

ТУҒҚИЗИНЧИ ҚИСМ

ЯНГИ СЎЗЛАР

اتَّفَقْنَا келишдик	حَيٌّ кўп. أَحْيَاءٌ тирик
إِجَازَةٌ каникул, таътил	خَصَبٌ унумдор, серҳосил
I أَذِنَ (a) рухсат бермоқ	I دَرَى (u) билмоқ
اسْتِقْلَالٌ истиқлол	I رَأَسَ (a) бошқармоқ
I أَمَلَ (v) умид қилмоқ	رُكَّابٌ кўп. رَاكِبٌ йўловчи, пассажир
بَاصٌ автобус	رَأْيٌ фикр, муносабат
I بَدَأَ (a) бошламоқ	رَوْنَقٌ улуғворлик
بِالصَّبْرِ аниқ равишда	رُؤْيَةٌ кўриш
بِكُلِّ سُرُورٍ катта хурсандлик билан	I زَالَ (a) ; ما ~ давом этмоқ
I بَنَى (u) қурмоқ	سِتٌّ олти
تِرَامٌ трамвай	سِرٌّ кўп. أُسْرَارٌ сир, яширин нарса
جَزِيلٌ кўп, катта	سُرُورٌ хурсандлик
حَبِيبٌ севимли, севилган	سِكَّةٌ кўп. سِكَّكٌ йўл
حَدِيدِيЙ темирдан ишланган	I سَمَحَ (a) рухсат бермоқ, имкон бермоқ
I حَرَمَ (u) тугмоқ, бойламоқ	سَهْلٌ кўп. سُهُولٌ чўл
حِكَايَةٌ ҳикоя	
حَوَارٌ суҳбат, диалог	

سَيَّارَةُ الرِّكَابِ энгил
 автомобиль
 I شَاءَ (a) хоҳламоқ
 شَبَابِكُ кўп. شَبَابِيكُ дераза
 شُكْرًا جَزِيلاً катта раҳмат
 صَحِيحٌ кўп. أَصْحَاءُ соғ,
 соғлом
 صُعُوبَةٌ қийинлик,
 қийинчилик
 ضَبَطَ аниқлик
 I ضَرَبَ (u) урмоқ
 ضَرِيحٌ мавзолей, мақбара
 الطَّائِقُ الْأَرْضِيُّ биринчи қават
 طَائِرَةٌ самолёт
 طُولٌ узунлик
 طُولَ النَّهَارِ кун бўйи
 ظُرُوفٌ кўп. ظُرُوفٌ вазият
 ظَهْرٌ туш пайти, пешин
 عَجَائِبٌ кўп. عَجَائِبُ ажойиб
 عَرَبَةٌ вагон
 عَصْرٌ кўп. عُصُورٌ аср, давр
 العُصُورُ الوُسْطَى ўрта асрлар

عِمْلَاقٌ улкан, гигант
 I غَضِبَ (a) ғазабланмоқ
 فَعْلٌ феъл; ا~ ҳақиқатда
 فِي نَفْسِ الْوَقْتِ шу билан бир-
 га (сўз. шу вақтнинг
 ўзида)
 قِبَلٌ томон, тараф
 قُرُونٌ кўп. قُرُونٌ аср
 I قَصَدَ (y) кўзда тутмоқ,
 ният қилмоқ
 قَطَارٌ кўп. قَطْرٌ поезд
 حِمَامٌ кўп. حِمَامٌ гўшт
 لَذَّةٌ кўп. لَذَاتٌ лаззат
 لَسْتُ أَدْرِي билмайман
 لَكِنْ лекин
 أَمْتِعَةٌ кўп. مَتَاعٌ матоҳ, юк
 مُحْتَفَظٌ сақланган,
 сақланаётган
 حَظَّةٌ бекат
 حَظَّةُ السِّكِّكِ الْحَدِيدِيَّةِ темир
 йўл вокзали
 مُسْتَحِقٌّ арзийдиган, арзигу-
 лик

مُسْتَقِيلٌ муस्ताқил
 مُشْتَقٌ муштоқ
 مَعًا биргаликда
 مَقْبَرَةٌ қўп. مَقَابِرُ мақбара,
 қабр
 مَكْتُوبٌ ёзилган
 مِنْ قَبْلُ олдин, илгари
 مِنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ анча вақтдан
 бери
 مَيْدَانٌ қўп. مَيَادِينُ майдон
 مَيْدَانٌ رِيغَسْتَانٌ مَا فِيهِ مِنَ الْمَدَارِسِ
 Регистон майдони ундаги
 мадрасалар билан

نَصْفٌ ярим
 نَظَرَ (y) қарамоқ
 هَامٌ муҳим
 وَاحِدٌ бир, битта
 وَأَلٌ (u) паноҳ сўрамоқ
 وَأَى (u) ваъда бермоқ
 وَجَلٌ (a) кўркмоқ
 وَسَائِلٌ. قَوْلٌ. وَسَيْلَةٌ восита
 وَفَى (u) вафо қилмоқ
 وَقَعَ (a) жойлашмоқ
 وَوَلَدٌ (u) туғмоқ

§ 57. ФЕЪЛ МАЙЛЛАРИ.

§ 58. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

165-машқ. Қуйидаги феълларни шарт майлида тусланг:

كَتَبَ (y) - ёзмоқ; فَتَحَ (a) - очмоқ; جَلَسَ (u) - ўтирмоқ; سَمِعَ
 (a) - эшитмоқ; نَهَضَ (a) - уйғонмоқ; لَعِبَ (a) - ўйнамоқ; رَجَعَ
 (u) - қайтмоқ; طَلَبَ (y) - сўрамоқ; غَسَلَ (u) - ювмоқ; لَبَسَ (a)
 - киймоқ; دَرَسَ (y) - ўрганмоқ; ضَرَبَ (u) - урмоқ; غَضِبَ (a) -
 ғазабланмоқ; نَظَفَ (y) - покиза бўлмоқ;
 رَكِبَ (a) - минмоқ; قَصَدَ (y) - йўланмоқ; قَطَعَ (a) - кесмоқ;
 شَرِبَ (a) - ичмоқ.

166-машқ. Қуйидаги ўтган замон феълларининг шахс ва сонини ўзгартирмаган ҳолда шарт майли шаклини топинг:

Масалан:

نَغْسِلُ → غَسَلْنَا

تَسْمَعُوا → سَمِعْتُمْ

- | | | | | |
|---------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| (1) نَطْفَأُ | (2) ضَرَبُوا | (3) نَهَضَا | (4) دَرَسْتُ | (5) لَبِسْتُ |
| (6) رَجَعَ | (7) طَلَبْتُ | (8) جَلَسْتُمَا | (9) كَتَبْنَا | (10) سَمِعْتُمْ |
| (11) فَتَحَنَ | (12) فَهِمَا | (13) نَزَلْتُ | (14) شَرِبْتُ | (15) قَطَعْنَا |
| (16) قَصَدْتُ | (17) لَعِبْنَا | (18) قُطِعْنَا | (19) ضَرِبْتُ | (20) عَرَفُوا |
| (21) ذَهَبْتُ | (22) عَلِمْنَا | (23) دَخَلَنَ | (24) فُتِحْنَا | (25) فُهِمْتُ |

167-машқ. Қуйидаги феълларга *إِنْ* - юкламасини қўшинг ва гапни ўзингиз давом эттиринг:

Масалан: очмоқ → *إِنْ تَفْتَحَ هَذِهِ النَّافِذَةَ يَدْخُلُ الْجَوُّ الْبَارِدَ الْغُرْفَةَ*

Қайтмоқ; урмоқ; ғазабланмоқ; минмоқ; кесмоқ; ичмоқ; ювмоқ; эшитмоқ; очмоқ; ўтирмоқ; ёзмоқ; тушмоқ; чиқмоқ; кирмоқ; кетмоқ; билмоқ; тушунмоқ.

168-машқ. Қавс ичидаги феълларни керакли майлда ишлатиб, гапларни тўлгазинг ва ўзбекчага ўгиринг:

- (1) *إِنْ* (сўрамоқ) *الإنسان كثيرا كثيرا*. (олмоқ) *كثيرا*. (2) *من* (ўрганмоқ) *إن* (3) *غرفة الأكل أولاً*. (кирмоқ) *غرفة الأكل أولاً*. (4) *لم* (ёзмоқ) *صديقي الرسالة لي*. (5) *قرأنا له حكاية ممتعة باللغة العربية ولم* (уни тушунмоқ) *أهتاي الصغيرتان إلى دار الثقافة ولم* (қайтмоқ) *جاء أبوك بكتاب الحكايات الممتعة لك. لماذا لم* (уни ўқимок) *أهتاي الصغيرتان إلى دار الثقافة ولم*?

169-машқ. Қуйидаги жумлаларни арабчага ўғиринг:

1. Агар аудиторияга кирсангиз (мз.), профессорнинг маърузасини яхши эшитасиз. 2. Ким кўп ўқиса, кўп билади. 3. Агар сизлар (мз.) араб тилини тушунсангизлар, ўша тилда хатлар ёзасизлар. 4. Бугун ҳаво жуда совуқ ва болалар (мз.) эса, пальтоларини мутлақо кийишмаган. 5. Унинг (мн.) машинаси эски ва у йил давомида ҳеч қачон Тошкент билан Наманган ўртасидаги йўлни уч соатда босиб ўтмаган. 6. Мен уйда ёлғиз қолдим ва кўчага мутлақо чиқмадим. 7. Агар мен уйга кеч келсам, араб мамлакатлари радиоэшиттиришларини тингламайман. 8. Қачонки сиз (мн.) қўлингизни совуқ сув ва совун билан ювсангиз, қўлингиз тоза бўлади. 9. Кимки бир пиёла кўк чой ичса, унинг мазасини тушунади. 10. Уч соат илгари акаларим машинага ўтиришди, қаергадир кетишди ва ҳозиргача умуман қайтишмади. 11. Агар Бухоро шаҳрига борсангиз (мн.), ўз тарихингизни яхши билиб оласиз.

§ 59. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

170-машқ. Қуйидаги феълларни шарт майлида тусланг:

فَضَى (u) - ўтказмоқ; سَأَلَ (a) - сўрамоқ; أُذِنَ (a) - рухсат бермоқ; قَامَ (y) - турмоқ; وَضَعَ (a) - қўймоқ; مَدَّ (y) - чўзмоқ; قَرَأَ (a) - ўқимоқ; دَبَّ (u) - судралмоқ; بَقِيَ (a) - қолмоқ; سَارَ (u) - юрмоқ; بَغَى (u) - йиғламоқ; يُوَجَلُّ (وَجَلَّ) - кўрқмоқ; مَسَّ (a) - тегмоқ; وَهَبَ (a) - ҳадя этмоқ; خَافَ (a) - кўрқмоқ; لَقِيَ (a) - учратмоқ; قَالَ (y) - демоқ; أَخَذَ (y) - олмоқ; بَدَأَ (a) - бошламоқ; بَنَى (u) - қурмоқ; رُمِيَ - отилмоқ; وُلِدَ - туғилмоқ; أُكِلَ - ейилмоқ.

171-машқ. Шарт майли шаклида келтирилган қуйидаги феълларнинг ўзагини тотинг ҳамда нисбат ва шахс-сонини аниқланг:

Масалан, $تَضَعِي \rightarrow وَضَعَ$ аниқлик майли, II шахс, бирлик, мн.

1) يُؤَلِّدُ	2) يَعِدَا	3) يَرْمُوا	4) تَدْرِي	5) تَقُولُوا
6) يُخْفَنَ	7) أُسِرَ	8) تَلْقُوا	9) يَكُنَّ	10) نَبَنَ
11) يَفِرَّ	12) تَصِلُوا	13) يَمْرُزَنَ	14) يُبْقُوا	15) تَدْفُقْنَ
16) أَبِنَ	17) يُفْضِيَا	18) تَبْطُوا	19) تَخْبِي	20) يُدْنِينَ
21) نَدُرُ	22) تَمُوتِي	23) يَخَافَا	24) أَبُكُ	25) يُؤْخَذُ
26) تَأْسَفِي	27) تُؤْمَرُوا	28) يَمْدُدُنَ	29) نَهَبَ	30) نَعِدِي

172-машқ. Қуйидаги феълларнинг талаб қилинган нисбат ва шахс-сони шаклидаги шарт майлини тотинг:

مَدَّ (y) - аниқ нисбат, III шахс кўплик, мз.; فَرَّ (u) - мажхул нисбат, II шахс, кўплик, мз.; أَكَلَ (y) - аниқ нисбат, I шахс, кўплик; سَأَلَ (a) - мажхул нисбат, II шахс, бирлик, мн.; قَرَأَ (a) - мажхул нисбат, I шахс, бирлик; وَضَعَ (a) - мажхул нисбат, II шахс, иккилик, мз.; وَهَبَ (a) - аниқ нисбат, II шахс, иккилик, мз.; وَلَدَ (u) - мажхул нисбат, II шахс, кўплик, мн.; وَعَدَ (u) - аниқ нисбат, I шахс, кўплик; قَالَ (y) - мажхул нисбат, II шахс, бирлик, мз.; خَافَ (a) - мажхул нисбат, I шахс, бирлик, بَكَى (u) - аниқ нисбат, III шахс, кўплик, мн.; لَقِيَ (a) - аниқ нисбат, II шахс, кўплик,

мз.; *قَامَ* (y) - мажхул нисбат, II шахс, иккилик, мн.; *بَقِيَ* (a) - мажхул нисбат, III шахс, кўплик, мн.; *أَخَذَ* (y) - аник нисбат, I шахс, кўплик.

173-машқ. Қуйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг ва шарт майлидаги феълларга эътибор беринг:

(1) *إن تذهبوا إلى مدينة السويس فتجدوها مدينة جميلة.* (2) *من يقرب من جبال بلادنا الخضراء يُسرر كثيرا بمنظرها الجميل.* (3) *إن تقصد إلى ميناء بور توفيق تقض يوم راحتك وقتا طيبا.* (4) *إن تدق أملك بالتليفون وتطلب عودتك إلى بيتك فتقض باقي أوقاتك بمفردك فيه.* (5) *إن تدرس في معهد الاستشراق تعلم كثيرا عن حياة شعوب آسيا وإفريقيا.* (6) *من ينهض صباحا باكرا ويقم بالتمارين الرياضية يكن صحيحا طول النهار.* (7) *إن لم تشرب فنجانا من الشاي الأخضر فلم تعرف ما هي اللذة.* (8) *متى تقومي بواجباتك المنزلية تفهمي صعوبة اللغة العربية.* (9) *إن نذهب إلى قناة السويس ندخل ميناء بور توفيق ونزر مصنع تكرير النفط في مدينة السويس.* (10) *إن أذهب إلى السويس بعد الظهر أومساءً فلا أرجع إلى القاهرة وأبقى عند أحد أصدقائي في مدينة السويس.* (11) *إن تزوروا نهر سرديا فلا تلقوا فيه بواخر كبيرة ولا سفنا.* (12) *الطريق في قربتكم غير ممهد وغير مرصوف. ولذا لم تقطعه سيارتنا في ثلاث ساعات.*

174-машқ. Қуйидаги ибораларнинг арабча вариантини топинг ва улар иштирокида гап тузинг:

Ёзги таътил; бир бурда обинон; инглиз тили; деканнинг хонаси; янги кийимлар; Олий таълим вазирлиги; ҳафталик дам олиш куни; Сувайш канали; уч соатда; асфальтланган йўл; яшил тоғларга саёҳат; Навоий

театри; Фарғона водийси; тарихий шаҳар; буюк бобомиз Амир Темури; очиқ осмон остидаги музей; замонавий машиналар; баланд тошли тоғлар; Шимолий Фарғона канали; шаҳар чети; бир гуруҳ мисрлик меҳмонлар; бир неча ойдан кейин; кўк чой; Катта Фарғона канали; инсон саломатлиги; завод фаолияти.

§ 60. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

175-машқ. Қуйидаги феълларни шарт майлида тусланг:

وَطَيْ (a) - топтамोक; وَأَل (u) - паноҳ сўрамок; جَاءَ (u) - келмок; وَأَى (u) - ваъда бермок; أَوَى (u) - паноҳ изламок; شَوَى (u) - қовурмок; سَوَى (a) - тенглашмок; رَأَى (a) - кўрмок; سَاءَ (y) - ёмон бўлмок; وَفَى (u) - вафо қилмок; أَتَى (u) - келмок; آدَ (u) - пишиқ бўлмок; أَبَ (y) - қайтмок.

176-машқ. Шарт майли шаклида келтирилган қуйидаги феълларнинг ўзагини топинг ҳамда нисбат ва шахс-сонини аниқланг:

Масалан, يَأْتُوا → (ء ت ى), аниқ нисбат, III шахс, кўплик, мз.

(5) تَفٍ	(4) نَجِيٍّ	(3) يَبِينَ	(2) تَسْوِيٍّ	(1) يَرِيْنِ
(10) نَبْدٍ	(9) يُرْوَا	(8) تَتَلَّوْا	(7) نُسَاً	(6) يَشُوْ
(15) تُوفٍ	(14) تُرِيْنِ	(13) تَأُوْ	(12) تَتِيْنِ	(11) يُؤْتِ
			(17) تُطَأَنَّ	(16) نُؤُبُ

177-машқ. Қуйидаги феълларнинг талаб қилинган нисбат ва шахс-сондаги шарт майли шаклини топинг:

(u) أُتِي (a) - аниқ нисбат, II шахс, иккилик, мз.; (u) وَفَى - мажхул нисбат, III шахс, кўплик, мн.; (u) جَاءَ - аниқ нисбат, II шахс, бирлик, мн.; (a) رَأَى - аниқ нисбат, III шахс, бирлик, мн.; (y) أَبَ - мажхул нисбат, I шахс, бирлик; (u) أَوَى - аниқ нисбат, III шахс, иккилик, мз.; (u) شَوَى - мажхул нисбат, III шахс, кўплик, мз.; (u) وَأَى - аниқ нисбат, II шахс, кўплик, мз.; (a) وَطَى - мажхул нисбат, II шахс, бирлик, мз.

178-машиқ. Қуйидаги гаплардан феълларни топинг ва уларнинг майлини, нисбатини, замонини ва шахсини аниқланг, ўзбекчага ўгиринг:

1) سمع الطلاب عن الذهاب إلى بحر طشقند فأتوا إلى المبنى الرئيسي للجامعة صباحا باكرا. 2) كان مدرسوكليتنا مرضى ولذا لم يجئوا إلى الرحلة. 3) إن تشوأنا البيض مع اللحم لغدائنا فنأكل بكل سرور ونقل لها: شكرا جزيلا للغداء. 4) إن تزوروا متحف الفنون في طشقند فترؤ فيه كثيرا من الأشياء العجيبة. 5) لم تمر البواخر الكبيرة بقناة فرغانة الشمالية ولم يوجد فيها رصيف. 6) زرنا في السنة الماضية الجبال العالية بجوارنا فسررنا كثيرا بمنظرها الجميل. 7) لم تدق لي أمني بالتليفون ولم تطلب عودتي إليها. 8) لن لم تسمع الطالبات الخبر عن الرحلة إلى سمرقند فلم يأتين إلى مبنى الكلية صباحا باكرا. 9) متى تصل الأخبار عن عودتنا من جمهورية مصر العربية

نركب الطائرة ونرجع إلى أوزبكستان الحبيبة. (10) إن تقوموا برحلة إلى بخارى
فتروا هناك بنايات قديمة وجديدة معا.

179-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Вазифалар тугаганидан кейин дўстим менга телефон қилди ва бир оздан кейин бизниқига келди. 2. Тушлиқдан олдин одатда мен қўлларимни юваман, емақхонага қираман ва стол ёнига ўтираман. Сўнг онам менга тушлиқ олиб келадилар ва мен уни мамнуният билан тановул қиламан. 3. Кўпинча дўстларим бизниқига келишади ва биз биргаллашиб шахмат ўйнаймиз. 4. Араб тили ўқитувчисининг ҳовлиси ўша кенг кўчага жойлашган ва унда барча замонавий қулайликлар мавжуд. 5. Бу баланд бўйли йигит университетимизга Суриядан келган. У илгари Қоҳирадаги Айнушшамс университетида студент эди. 6. Анави паст бўйли аёлни кўряпсизми (мн.)? У инглиз ва француз тилларини жуда яхши билади. У ишлаш учун бизга Қаршидан келган ва яна икки йил шу ерда бўлади. 7. Агар биз баланд яшил тоғларга экскурсия қилсак, дарахтлар билан тўла ўша томонда икки ҳафта қоламиз.

§ 61. УНДАЛМА

180-ماشқ. Қуйидаги гапларнинг ҳаракатларини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

(1) يا أمي، هل الإرشادات المكتوبة على تلك الطاولة؟ (2) يا رجلا، من أنت؟ (3) يا أيتها الطالبات لم لم تَجُنَّ إلى محاضرة الأستاذ المصري؟ (4) يا حبيب عيني، أين أنت الآن؟ (5) يا أيتها النفس، هل لا تزالين تأملين؟ (6) يا عالم الأسرار، هل تراني؟ (7) يا أستاذنا، قد قمنا بواجباتنا المنزلية. (8) يا سيدة، هل تعملين مدرسة أم طبيبة؟ (9) يا أيها الطلاب، هل بخارج المدينة سنرى كثيرا من التلال والجبال الخضراء والحقول الخصبة؟ (10) يا صديقتنا،

هل رأيت الضيوف المحترمين؟ هم ركبوا القطار أمس ووصلوا إلينا اليوم صباحا باكرا. (11) يا عيني، لماذا تبكيان؟ (12) يا أيها الضيوف اللبنايون، هل أكلتم غداءكم؟

181-ماشқ. Ундаймаларни мос шаклга қўйиб, қавсдан чиқаринг ва гапларни ўзбекчага ўғиринг:

(1) يا (أبو طالب)، متى وصلت إلى مدينتنا؟ (2) وصلت إلى مدينتكم يا (مُحَمَّد) أمس ليلا. (3) يا (مدرسوا الكلية)، هل أخذتم راحتكم جيدا؟ (4) يا (طالبا الصف الأول)، لماذا ما حضرتما هذه المحاضرة الهامة؟ (5) يا (أستاذ زينب) أين كتابك ذلك؟ (6) يا (إبراهيم)، هل ستقوم بهذا التمرين الرياضي غدا؟ (7) نعم، يا (أستاذي)، سأقوم به غدا بعد انتهاء دروسي. (8) يا (طالب)، أين تقع مكتبة جامعتكم؟ (9) هي واقعة يا (حبيب القلب) في الطابق الأرضي.

TÜKKIZHCHI MATH

الحوار

بَحْتَبَار: لقد جاءت إجازة نصف السنة يا خالد فكيف تقضيها؟
خالد: لست أدرى بالضبط فأنا أجنبي ولا أعرف الأماكن الجميلة
المستحقة بالرؤية في بلادكم.

بَحْتَبَار: ما رأيك يا خالد في رحلة إلى سمرقند؟ هي مدينة جميلة وفي
نفس الوقت تاريخية قديمة. أنا منذ زمن بعيد مشتاق إلى
رؤيتها ولكن لم تسمح لي الظروف من قبل.

خالد: هي فكرة جميلة جدا. كما تقول كتب التأريخ هي كانت عاصمة دولة أوزبكية عظيمة في العصور الوسطى.
بختيار: نعم، فعلا هناك كانت عاصمة الدولة المستقلة ورأس هذه الدولة جدنا العملاق الأمير تيمور. فهناك ضريحه العظيم واسمه "غورى أمير" وبني هذا الضريح من قبل أشهر المعمارين من الهند وخراسان وبلاد العرب وليس هذا فقط بل فيها أيضا المساجد والمدارس القديمة الضخمة مثل مسجد بيبي خانم وميدان ريغيستان بما فيه من مدرسة اولوغبيك ومدرسة شيردار ومدرسة طلا كارى. وكذلك هناك مقابر "شاه زنده" (الملك الحي) وما زالت ألوان النقوش داخل هذه المباني وخارجها محتفظة برونقها وجمالها منذ ستة قرون حتى يومنا هذا.

خالد: هذا جميل ولكن كيف نذهب إلى سمرقند؟
بختيار: نحزم أمتعتنا الخفيفة أونضعها في حقيبة وغدا نذهب.
خالد: لا... لا... لا أقصد هذا. أنا أقصد بأية وسيلة نذهب؟
بختيار: آه... بالباص أوبسيارة الركاب أوبالقطار من محطة السكك الحديدية. إن تشأ نذهب بالطائرة.
خالد: لا... القطار أحسن. سنركب القطار فندخل العربة ونجلس إلى أماكننا وننظر من شباكها إلى حقول بلادكم الخصبة الخضراء وقراكم الصغيرة وسهولكم الواسعة في الطريق. ولكن كيف نصل إلى محطة السكك الحديدية في طشقند؟

بختيار: نركب الباص حتى محطة ميدان "مستقل ليك" (الاستقلال) ثم نزل هناك ونركب الترام ونصل إلى محطتنا.

خالد: حسنا، هل اتفقنا وكلامنا واحد؟

بختيار: نعم، كلامنا واحد.

182-ماشق. Тўққизинчи матнни дафтарингизга кўчиринг, ҳаракатларини кўйинг ва ўзбекчага ўғиринг.

183-ماشق. Кўйидаги саволларга тўққизинчи матн асосида ёзма жавоб қайтаринг:

- 1) ماذا قال بختيار لخالد في بداية الحوار؟
- 2) هل مدينة سمرقند مدينة جميلة؟
- 3) لماذا لم يزر بختيار مدينة سمرقند من قبل؟
- 4) متى كانت سمرقند عاصمة دولة أوزبكية عظيمة؟
- 5) من رأس هذه الدولة العظيمة؟
- 6) ما اسم ضريح الأمير تيمور؟
- 7) من بنى ضريحه؟
- 8) من أين جاء المعماريون؟
- 9) ماذا يوجد في ميدان ريغيستان؟
- 10) هل ألوان النقوش في هذه المباني محتفظة إلى يومنا هذا؟
- 11) منذ كم سنة بنيت هذه المباني التاريخية؟
- 12) أين نضع أمتعتنا في الطريق؟
- 13) ماذا يفعل خالد في عربة القطار؟
- 14) كيف يصل بختيار وخالد إلى محطة السكك الحديدية بطشقند؟

15) هل حقول بلادنا خصبة وخضراء؟

16) ماذا قال خالد لخبثيار في آخر حوارهما؟

184-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Дўстим, кишки таътил яқинлашмоқда. 2. Акамнинг дўсти, акамнинг аҳволи қалай? 3. Эй укамнинг икки ўртоғи, Наманганга нимада (нима воситасида) келдингиз? 4. Эй кўзимнинг нури, сиз Самарқандда бўлганмисиз? 5. Хадича, Гўри Амирни ким қурган? 6. Эй иккала синглим, сизлар Регистон майдонини ва ундаги мадрасаларни кўрмагансизлар. 7. Хой йигит, темир йўл вокзалига қандай бораман? 8. Яхши қиз, бу бекатда тушасизми? 9. Эй менинг дўстларим, икковингиз жуда узоқ вақт шахмат ўйнадингиз. 10. Алло, Фотима, кеча кечқурун «Араблар овози» радиотўлкинини эшитдингизми? 11. Талабалар, нима учун Тоҳир маърузаларга келмаяпти? Касалмикин ёки ота-онаси касалмикин? 12. Эй сирларни билгучи (зот), сен меҳрибонсан. 13. Холид, кишки таътилни қаерда ўтказасиз? 14. Араб бўлими талабалари, Сувайш шаҳрига бордингизларми ва Сувайш каналидаги катта кемаларни кўрддингизларми?

185-ماشқ. Қуйидаги ибораларни ўрганинг ва улар иштирокида гап тузинг:

العودة إلى البيت، أحد أصدقائي، طريق غير ممهد، نهر سرديا، بحر
طشقند، المبنى الرئيسي، البيض مع اللحم، رحلة إلى بخارى، مبنى الكلية،
محطة السكك الحديدية، سيارة الركاب، ألوان النقوش، ميدان ريغيستان بما
فيه من المدارس، أشهر المعماريين، ضريح الأمير تيمور، يا عالم الأسرار،
إرشادات مكتوبة، يا حبيب العين، الضيوف اللبنانيون، مكتبة الجامعة، إذاعة
صوت العرب، المحاضرة الهامة، الأمتعة الخفيفة، مدرسة شيردار، الأماكن
الجميلة، إجازة نصف السنة، بالضبط، منذ زمن بعيد، فكرة جميلة، كتب

التأريخ، عاصمة الدولة الأوزبكية القديمة، العصور الوسطى، دولة مستقلة،
خبر عن الرحلة.

ЎНИНЧИ ҚИСМ

ЯНГИ СЎЗЛАР

اِحْتِيَاخٌ эҳтиёж	I جَمَعٌ (a) тўпламоқ, йиғмоқ
اِسْتِئْذَالَ алмаштириш	حَاجَةٌ ҳожат, эҳтиёж
اِسْتِخْدَامٌ ишлатиш, (н. дан— dur) фойдаланиш	حَوَادِثُ кўп. ُ حَادِثَةٌ воқеа, ходиса
أَلْفٌ кўп. آلَافٌ минг	حَبٌّ кўп. حُبُوبٌ дон, ғалла
اِنتَاجٌ маҳсулот	I حَضَرَ (u) келмоқ, ҳозир бўлмоқ
اِبْدَالٌ алмаштириладиган нарсa	حِيْنٌ кўп. أَحْيَانٌ вақт
بَدَلًا مِّنْ ...нинг ўрнига, эвазига	I دَارٌ (y) айланмоқ
بَعْدَ حِيْنٍ مِّنَ الزَّمَانِ маълум муддат ўтгандан кейин	I دَفَعَ (a) тўламоқ
بَقْرَةٌ сигир	أَدْوَارٌ кўп. دَوْرٌ роль
بَيْعٌ сотиш	I رَغِبَ (a) хоҳламоқ
تِجَارَةٌ савдо-сотик, савдо	I زَادَ (u) кўп бўлмоқ, зиёда бўлмоқ
بُنْدَايَ السَّكَلِ تِجَارَةٌ бундай савдо- сотик	زِرَاعَةٌ қишлоқ хўжалиги
I تَرَكَ (y) ташламоқ, тарк этмоқ	زِرَاعِيٌّ қишлоқ хўжалигига тегишли
تَقْسِيمٌ бўлиш, тақсимлаш	سَكٌّ зарб қилиш (тангани)
	I سَكَّتَ (y) жим турмоқ, гапирмай турмоқ

I سَهْرٍ (a) бедор бўлмоқ
 شِرَاءٌ сотиб олиш
 ضَرُورَةٌ зарурат
 I طَابَ (u) яхши бўлмоқ
 طَرِيفٌ ажиб, қизиқарли,
 қизиқ
 I عَاشَ (u) яшамоқ (*вақтга*
нисбатан)
 عَسِيرٌ қийин, машаққатли
 عِنْدَيْدٍ ўша пайтда
 I عَيَّ (a) қийналмоқ,
 қийинлик сезмоқ
 فِضَّةٌ қумуш
 I فَعَلَ (a) қилмоқ, бажармоқ
 I قَاضٍ (u) (*бирор нарсага*)
 алмаштирмоқ (مِنْ)
 قَبِيلَةٌ қабила
 قِيَمَةٌ қиймат
 I كَشَفَ (u) кашф этмоқ,
 ихтиро этмоқ
 كَيْسٌ. كَيْسٌ қоп, халта
 I جَاءَ (a) ўтмоқ (إِلَى)

جَاءَ إِلَى الْأَسْتَبْدَالِ алмашти-
 ришга ўтмоқ
 مَا нима бўлса, ўша
 مَا قَرَأْتُ нимани ўқиган
 бўлсам, ўша; мен
 ўқиган нарса
 I مَاتَ (y) ўлмоқ
 مَحْدُودٌ маълум, чекланган
 I مَضَى (u) ўтмоқ, ўтиб
 кетмоқ
 فِي ~ هِ مُقَابِلٌ эваз; унинг
 эвазига
 I مَلَكٌ (a) эга бўлмоқ
 مُنْتَجَاتٌ маҳсулотлар
 نُفُودٌ қўп. نُفُودٌ пул
 نَقَلَ ташиш, элтиш
 وَأَخِيرًا ва ниҳоят
 I وَثِقَ (u) ишонмоқ
 I وَدَّ (a) хохламоқ, истамоқ
 وَزْنٌ тортиш (*тарозида*);
 оғирлик, вазн
 وَزْنٌ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ маълум
 оғирликдаги олтин ва
 қумуш

§ 62. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

186-машқ. Қуйидаги феълларнинг буйруқ майлини ҳосил қилинг ва уларни ҳар уч шахсда тусланг:

خَرَجَ (y) - чиқмоқ; عَلِمَ (a) - билмоқ; شَرِبَ (a) - ичмоқ;
 دَخَلَ (y) - кирмоқ; نَزَلَ (u) - тушмоқ; فَتَحَ (a) - очмоқ; ذَهَبَ
 (a) - бормоқ; جَلَسَ (u) - ўтирмоқ; حَسَنَ (y) - яхши бўлмоқ;
 عَرَفَ (u) - танимоқ; قَرَّبَ (y) - яқинлашмоқ; كَتَبَ (y) - ёзмоқ;
 فَهَمَ (a) - тушунмоқ; سَمِعَ (a) - эшитмоқ; نَظَرَ (y) - қарамоқ;
 حَزَمَ (u) - боғламоқ; سَمَحَ (a) - рухсат бермоқ; فَطَعَ (a) -
 кесмоқ; رَكِبَ (a) - минмоқ; غَضِبَ (a) - ғазабланмоқ; ضَرَبَ
 (u) - урмоқ.

187-машқ. Буйруқ майлидаги ушбу феълларнинг инкор шаклини топинг ва ўзбекчага ўгиринг:

Масалан: انظُرْ → لَا تَنْظُرْ - қараманг (мз.)

- | | | | | |
|---------------|--------------|---------------|-------------|---------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| انْهَضْ | لِيَغْسِلُوا | لِتَلْعَبَ | ادْرُسُوا | لِيَقْضُدَنَّ |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| اسْمَعَا | ارْجِعِي | لِتَطْلُبَ | لِتَلْبِسَا | لِأَضْرِبَ |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| لِيَدْخُلَنَّ | اِفْتَحِي | اجْلِسْ | اعْرِفَنَّ | اَكْتُبُوا |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| لِأَذْهَبَ | احْسِنُوا | لِيَقْرُبَنَّ | لِتَفْهَمَ | اعْلَمُوا |
| 21 | 22 | 23 | | |
| اخْرُجَا | لِيَشْرَبَا | لِنَنْزِلَ | | |

188-машқ. Ўтган замон шаклли қуйидаги феълларнинг шахс-сонини ўзгартирмаган ҳолда буйруқ майлини ҳосил қилинг:

Масалан: خَرَجُوا → لِيَخْرُجُوا

- (1) رَجَعْتُ (2) طَلَبْنَا (3) دَرَسْتُ (4) لَيْسَتْ (5) غَسَلْتُمَا
 (6) عَرَفْنَا (7) كَتَبْنَا (8) سَمِعَ (9) نَهَضْنَا (10) لَعَبْتُ
 (11) فَهَمْنَا (12) عَلِمُوا (13) دَخَلَا (14) فَتَحْنَا (15) جَلَسْتُمْ
 (16) شَرِبْنَا (17) نَزَلْنَا (18) ذَهَبْنَا (19) حَسُنْتُمْ (20) قَرَبْتُ

189-машқ. Қуйидаги феълларни олмошлар иштирокисиз арабчага ўғиринг:

Очинг ва кинг (*мн.*); у иккиси чиқсин ва кетсин (*мз*); ўқийлик ва тушунайлик; улар (*мн.*) уйғонсинлар ва йўл олсинлар; ғазабланманглар, балки рухсат беринглар (*мн.*); талаб қилайлик, лекин урмайлик; ёзинг ва тушунинг (*мз.*); у иккиси ўйнасин, лекин ичмасин (*мз.*); чиқайлик ва кетайлик; ўтирсинлар ва эшитсинлар (*мз.*); қаранглар, лекин ғазабланманглар (*мн.*); тушсин ва кирсин (*мн.*); урмасинлар, балки кетсинлар (*мз.*); у иккиси чиқмасин, балки ўтирсин (*мз.*).

190-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

Дўстим, ёнимга ўтиринг. 2. Синглим, бу мактубни диққат билан ўқинг. 3. Толиба қизлар, аудиториянинг деразаларини очманглар. 4. Болалар, пешиндан кейин ҳовлида ўйнанглар. 5. Талабалар, ҳар куни араб мамлакатлари радио-эшиттиришларини тингланглар. 6. Араб бўлими толибалари, китобингизни очинглар ва ундаги маттни ўқинглар. 7. Деразадан мана бу ажойиб манзарага қаранглар (*мз.*). 8. Эрталаб ҳар куни сутли ва қандли қаҳва ёки кўк чой ичайлик, лекин совуқ сув ичмайлик. 9. Бу қийин масалани ўрган ва яхшилаб тушун (*мн.*). 10. Бу хонага кирманглар, балки уйларингизга кетинглар (*мн.*).

§ 63. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

191-машқ. Қуйидаги феълларнинг буйруқ майлини ҳосил қилинг ва уларни ҳар уч шахсда тусланг:

طَابَ (u) - яхши бўлмоқ; رَأَسَ (a) - бошқармоқ; مَاتَ (y) - ўлмоқ; دَارَ (y) - айланмоқ; أَمَرَ (y) - буюрмоқ; لَقِيَ (a) - учратмоқ; وَجَدَ (u) - топмоқ; قَرَأَ (a) - ўқимок; مَدَّ (y) - чўзмоқ; وَثِقَ (u) - ишонмоқ; مَرَّ (y) - ўтмоқ; وَصَلَ (u) - етиб келмоқ; بَدَأَ (a) - бошламоқ; بَقِيَ (a) - қолмоқ; بَكَى (u) - йиғламоқ; وَهَبَ (a) - бермоқ; سَأَلَ (a) - сўрамоқ; عَاشَ (u) - яшамоқ; وَوَلَدَ (u) - туғмоқ; رَمَى (u) - отмоқ; بَنَى (u) - қурмоқ; قَالَ (y) - демоқ; خَافَ (a) - қўрқмоқ; وَوَضَعَ (a) - қўймоқ; أَكَلَ (y) - овқатланмоқ.

192-машиқ. Қўйидаги буйруқ майли феълларининг ўзагини ва шахс-сонини аниқланг:

Масалан, لِيَكُونُوا → (كون), III шахс, кўплик, мз.

1 (قَوْمِي	2 (خُدَي	3 (الْقَيْنَ	4 (ارْمِي	5 (ادْنُوا
6 (لِنَطِبَ	7 (عِشْ	8 (صِلَا	9 (لِيَبْقُوا	10 (خَافِي
11 (لِيَسِرْنَ	12 (فِرَّ	13 (كُلْنَ	14 (هَبْ	15 (لِتَبْنَ
16 (ادْرُوا	17 (دُورَا	18 (لِتَكُونَا	19 (لِيَمُتْ	20 (لِذَنْ
21 (اَوْجَعُ	22 (ابِكْ	23 (لِيَقْلَنْ	24 (لِنَقْضِ	25 (انْدَنَّ
26 (مُرُوا	27 (ابْدُوُوا	28 (ابْنِي	29 (اقْرئِي	30 (ضَعِي
31 (عِدُوا	32 (تَبَا			

193-машиқ. Қўйидаги ибораларнинг арабча вариантини топинг ва улар иштирокида гап тузинг:

Маданият уйи; юртимизнинг яшил тоғлари; Шарқшунослик институти; кун бўйи; бир пиёла қандсиз қаҳва; араб

тилининг қийинлиги; пешиндан кейин; дўстларимиздан бири; Сувайш канали; уч соатда; эрта тонгда; катта раҳмат; Тошкентдаги санъат музейи; факультет биноси; қайтишимиз ҳақидаги хабар; севимли Ўзбекистон; Бухорога саёҳат; тушликдан олдин; мамнуният билан; кўпинча; замонавий қулайликлар; дарахтлар билан тўла тоғлар; икки ҳафта давомида; қишки таътил; енгил автомобиль; темир йўл; айна пайтда.

194-машқ. Қуйидаги феълларни олмошлар иштирокисиз арабчага ўғиринг:

Енглар ва ичинглар (мз.); олинг ва ўқинг (мн.); кетсин, яқинлашмасин (мз.); у иккиси курсин ва яшасин (мз.); ўлмайлик, балки яшайлик; умид қилайин; очинг ва ёзинг (мз.); кетманг, қолинг (мн.); ваъда бермасинлар (мн.); демагин (мз.) : «биз хоҳладик»; олсинлар ва ўйнасинлар (мз.); сиз иккингиз қасос олинг (мз.); сиз рухсат беринг (мз.), кетайлик; қўркманг ва йиғламанг (мн.); ёзсин ва ўқисин (мн.); буюринглар (мз.), биз бошлайлик.

195-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Ўғлим, уйқудан уйғонинг ва уй вазифаларингизни бажаринг. 2. Синглингиз хонага кирсин ва нон билан сариёғни есин. 3. Яшасин тинч биргаликда яшаш! 4. Тунингиз хайрли бўлсин, дўстларим. 5. Қалам ва дафтарларингизни портфелга солинг (мн.). 6. Фотимага айтинглар (мз.), у кўп йиғламасин. 7. Қаримага айтайлик, талабалар қишки таътилни уйларида ўтказишсин. 8. Устозим, қўлингизни менга чўзинг, ушлайин. 9. Болаларим, ота-боболаримизнинг қабрларини тез-тез зиёрат қилинглар, хурсанд бўласизлар. 10. Баланд тоғлар томон борайлик ва у ерда икки кун дам олайлик. 11. Меъморлар Самарқандга турли ўлкалардан келганлар. 12. Турли хил китобларни кўп ўқинглар (мз.), кўп нарсани биласизлар. 13. Амир Темур мақбарасига борайлик ва уни зиёрат қилайлик. 14. Меҳмонлар аввал Регистон майдонига боришсин, сўнг Улуғбек мадрасасига киришсин. 15. Агар сиз (мн.) Бухорога борсангиз, албатта Минораи калонни зиёрат қилинг.

§ 64. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

196-машқ. Қуйидаги феълларнинг буйруқ майлини ҳосил қилинг:

يَسِّنَ (a) - умидсизланмоқ; أَتَى (u) - келмоқ; جَاءَ (u) - келмоқ; وَفَى (u) - вафо қилмоқ; وَطِئَ (a) - топтамоқ; وَأَلَّ (a) - паноҳ сўрамоқ; رَأَى (a) - кўрмоқ; سَاءَ (y) - ёмон бўлмоқ.

197-машқ. Қуйидаги феълларни олмошлар иштирокисиз арабчага ўғиринг:

Келсин ва қовурсин (мн.); қолинглар ва ухланглар (мз.); умидсизликка тушмайлик; кетинг ва паноҳ сўранг (мз.); ваъда берсинлар ва вафо қилсинлар (мн.); кўркманг, балки умид қилинг (мн.).

198-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Муаллималар, мана бу ўқувчига қаранглар. 2. Дўстларингизга (мз.) айтинг, бу ерга келишсин ва гўшт билан картошкадан ейишсин. 3. Актёрларга рухсат берайлик, уйларига боришсин ва дамларини олишсин. 4. Синглим, йиғламанг, умидсизликка тушманг. 5. Қадимий шеърлардан ўқийлик. 6. Ўша аҳмоқона фикрдан қайтинг (мн.).

§ 65. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

199-машқ. Қуйидаги феълларни истак майлида тусланг:

خَرَجَ (y) - чиқмоқ; تَرَكَ (y) - ташламоқ; جَمَعَ (a) - жамламоқ; دَفَعَ (a) - тўламоқ; كَشَفَ (u) - ихтиро қилмоқ; مَلَكَ (u) - эгалик қилмоқ; سَكَّتَ (y) - жим турмоқ; سَهَرَ (a) - бедор бўлмоқ; نَظَرَ (y) - қармоқ; حَزَمَ (y) - тугмоқ; سَمَحَ (a) -

рухсат бермоқ; قَطَعَ (a) - кесмоқ; رَكَبَ (a) - минмоқ; كَتَبَ (y) – ёзмоқ.

200-мишқ. *Истак майлидаги ушбу феълларнинг шахс-сонини аниқланг:*

Масалан: يَكْتُبُوا → III шахс, кўшлик, мз.

- | | | | | |
|----------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|
| (1) تَعَلَّمَا | (2) يَفْهَمَ | (3) تَقْرُبُوا | (4) تَحْسَنَ | (5) أَذْهَبَ |
| (6) تَشْرِبِي | (7) تَرْجِعِي | (8) يَلْعَبَا | (9) نَسَمِعَ | (10) أَعْرِفَ |
| (11) تَجَلِسُ | (12) يَفْتَحُوا | (13) تَضْرِبَ | (14) تَدْرُسُوا | (15) يَلْبَسُوا |
| (16) تَغْسِلَا | (17) يَطْلُبَ | (18) نَقَطَعَ | (19) تَقْصِدَنَّ | (20) يَرْكَبَنَّ |
| (21) نَنْظِفَ | (22) تَغْضَبُوا | | | |

201-мишқ. *Кавс ичидаги феълларни керакли майлда ва шахс-сонда ишлатинг:*

- (1) يجب علينا أن (عرف) تأريخ وطننا. (2) أما الكثيرون فلا يرغبون أن (رجع) إلى بيوتهم. (3) هل تستطيع سيارتك الجديدة أن (قطع) الطريق بين طشقند ومنيغان في ثلاث ساعات؟ (4) بأية وسيلة يمكنك أن (ذهب) إلى سمرقند؟ (5) من أراد أن (خرج) من غرفة الدرس فليخرج. (6) هل تسمحين لي أن (ترك) حقيقتي هنا؟ (7) لا يجوز للأولاد أن (ضرب) بعضهم بعضا. (8) يجب عليك أن (نهض) من نومك صباحا باكرا. (9) فتحت لي أختي الباب لكي (دخل) غرفتها. (10) هل وصلت يا فاطمة إلى طشقند لـ (دخل) معهد الاستشراق؟ (11) يطلبون منكم أن (سهر) الليلة. (12) لا ينبغي لهم أن (ركب) السيارة بل يجب عليهم أن (رجع) إلى بيوتهم. (13) فتحت المدرسة باب غرفة الدرس لكي (دخل) ها الطلاب. (14) حضر هؤلاء الطلاب

المحاضرة لـ (عرف) الأخبار الجديدة عن البلدان العربية. (15) دخلت أمي غرفة الأكل لكي (شرب) فنجانا من الشاي الأخضر. (16) من أراد أن (عرف) الأخبار فليقرأ الصحف وليسمع الإذاعة. (17) من أراد أن (سأل) المدرس سؤالاً فليسأله بعد انتهاء الدرس.

202-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Эртага иш куни. Биз уйқудан барвақт уйғонишимиз керак. 2. Карима, араб тилидаги газетани ўқий оласизми? 3. Биз араб мамлакатлари радиоэшиттиришларини тингламоқчимиз. 4. Сиз (мн.) менинг сўзларимни тушуна оласизми? 5. Самир хонадан чиқди ва сув ичиш учун ошхона (кухня) томон кетди. 6. Мен бу ерда Зайнаб қайтгунича ўлтиришим керак. 7. Биз вақтида поездга ўтириш учун темир йўл вокзалига барвақт келдик. 8. Талабалар бу машхур ёзувчини яхши ўрганиш учун унинг асарларини диққат билан ўқиб чиқдилар. 9. Устоз аудиторияга кирди ва талабаларга деди: «Сизлар имтиҳонни яхши топширишларинг ва араб тилини билишларинг учун арабча китобларни кўп ўқишларинг керак». 10. Хадича боласи касаллиги сабабли кеча Ироқдаги сиёсий аҳвол ҳақидаги маърузада ҳозир бўла олмади. 11. Бугун мен хонамда ёлғиз бўлишни хоҳлаган эдим. 12. Биз жуда кўп грамматик қоидаларни ўрганишимиз ва билишимиз керак. 13. – Киришим мумкинми? – Ҳа, киришингиз ва жойингизга ўтиришингиз мумкин. 14. Эртага дўстим ота-онасига хат ёзиши ва улардан пул сўраши керак. 15. Бугун ҳаво жуда совуқ, шунинг учун биз костюм ва пальтомизни кийишимиз керак. 16. Киришимизга рухсат беринг (мн.).

تأريخ النقود

كلنا نعرف النقود. أما الكثيرون منا فلا يعرفون كيف وصلت إلينا النقود وما تأريخها. ولهذا قصة طريفة. تبدأ حوادث هذه القصة منذ آلاف السنين. كان الإنسان قد علم الزراعة ووجد عنده ما يقيض من إنتاجاته الزراعية فلدجأ إلى استبدال احتياجاته بما يزيد عن حاجته. فكانت القبيلة إذا ودت أن تملك بقرة قاضت عليها من كيس من الحبوب والتجارة بهذا الشكل كانت عسيرة لصعوبة نقل الحبوب أو تقسيمها.

وبعد حين من الزمان كشف الإنسان الذهب والفضة وبدأ استخدامها في التجارة بدلا من الحبوب فكان إذا ود شراء شيء يدفع في مقابله وزنا من الذهب أو الفضة.

ومضت سنوات طويلة وعي الناس بضرورة وزن الذهب والفضة عند كل بيع وشراء وأخيرا كشفوا النقود وقاموا بسك الذهب والفضة في قطع محدودة القيمة وعندئذ تركوا الوزن وبدؤوا استخدام هذه القطع في بيع وشراء الأشياء الضرورية.

(О.Б. Фролованинг «Мы говорим по-арабски» китоби-дан айрим ўзгартишлар билан.)

203-машқ. Ўнинчи матнни дафтарингизга кўчиринг, ҳаракатларини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг.

204-машқ. Қўйидаги саволларга ўнинчи матн асосида ёзма жавоб қайтаринг:

1) متى تبدأ حوادث قصة النقود؟

- (2) ماذا فعل الإنسان بما يزيد عن حاجته؟
- (3) أي دور لعبت المنتجات الزراعية للإنسان؟
- (4) ممّ قاض الإنسان إذا رغب شراء شيء؟
- (5) هل التجارة منذ آلاف السنين كانت سهلة أم صعبة وما السبب؟
- (6) ماذا كشف الإنسان بعد حين من الزمان؟
- (7) ماذا بدأ الإنسان يدفع بدلا من الحبوب؟
- (8) بِمَ عَيَّ الإنسان عند كل بيع وشراء؟
- (9) ماذا فعل الإنسان بالذهب والفضة؟
- (10) في أي شكل قام الإنسان بسك الذهب والفضة؟
- (11) هل تعرف تأريخ النقود؟

205-маишқ. Қуйидаги ибораларни ўрганинг ва улар шиширокида гап тузинг:

بعد حين من الزمان، تجارة بهذا الشكل، وزن من الذهب والفضة، وأخيرا، تاريخ النقود، قصة طويلة، منذ آلاف السنين، علم الزراعة، إنتاج زراعي، كيس من الحبوب، صعوبة نقل الحبوب، الذهب والفضة، سنوات طويلة، عند كل بيع وشراء، سك الذهب، قطعة محدودة، القيمة، أشياء ضرورية، غرفة الدرس، هؤلاء الطلاب، الأخبار الجديدة، الصحف الجديدة، انتهاء الدرس، منتجات زراعية، البلدان العربية، نصوص من هذا الكتاب، نوافذ غرفة الدرس، ضريح الأمير تيمور، مدرسة أولوغبيك، البطاطس مع اللحم، الأشعار القديمة؟

ЎН БИРИНЧИ ҚИСМ

ЯНГИ СЎЗЛАР

الإِسْكَندَرِيَّةُ	Искандария	I شَكَا (y)	шикоят
шаҳри		қилмоқ	
بِأَعْلَى صَوْتِهِ	бор овози билан	I أَصْدَاءُ	қўп. акс садо
I بَانَ (u)	равшан бўлмоқ	I صُرَاخٌ (y)	кичқирмоқ,
I بَحَثٌ (a)	қидирмоқ		бақирмоқ
(عَنْ)		I طَرَقٌ (y)	тақиллатмоқ
بِلَاءٌ	бало, офат	طُيُورٌ	қўп. қуш
بَيْنَمَا هُوَ مَشِي	у кетаётган	I ظَلَمٌ (u)	зулм қилмоқ
пайтда		I ظَنَّ (y)	ўйламоқ, гумон
I حَبَأٌ (a)	яширмоқ		қилмоқ
حَوْفًا مِنْдан қўрқиб	I عَادَ (y)	қайтмоқ
ذَاتَ يَوْمٍ	бир куни	I عَجَبٌ (a)	эжабланмоқ
I رَدٌّ (y)	қайтармоқ		ажабланмоқ
I سَبٌّ (y)	сўкмоқ,	عَلِيٌّ	ат. от Али
	тахқирламоқ	غَابَةٌ	ўрмон
سَوَى ...	дан бошқа	غُرَبَاءُ	қўп. ғалати
I شَتَمٌ (u)	сўкмоқ	غَضَبٌ	ғазаб
شَتَائِمٌ	сўқиш,	فِي الْحَالِ	дарров, ўша заҳоти
شَتِيْمَةٌ	сўқиниш	فِيْمَا هُوَ يَلْعَبُ	у ўйнаётган
			пайтда

أَقْطَانٌ *кўп.* пахта
 كَلِمَةً كَلِمَةً сўзма-сўз
 لَأَعْجَبَ مِنْ ذَلِكَ бунинг
 ажабланарли жойи йўқ
 لِأَنَّهُ чунки у (*мз.*)
 لَمَّا لَمْ يَجِدْهُ уни топмагач
 مُحْتَبِيٌّ яширинган
 مَرْجٌ *кўп.* кўкаламзор,
 ўтлоқзор

مُسْتَقْبَلٌ келажак
 مَقْبُولٌ маъкул, мақбул
 مَوْجُودٌ мавжуд
 أَوْسَاطٌ *кўп.* ўрта
 يَا أَبَتَاهُ отажон!
 يَا بَنِيَّ Э ўғилчам!

§ 66. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ИСТАК МАЙЛИ.

§ 67. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

206-машқ. Қуйидаги феълларни истак майлида тусланг:

رَمَى (*u*) - отмоқ; دَارَ (*y*) - айланмоқ; دَنَا (*y*) - яқинлашмоқ;
 دَرَى (*u*) - билмоқ; دَبَّ (*u*) - эмакламоқ; حَبَّأَ (*a*) - яширмоқ;
 جَاءَ (*u*) - келмоқ; بَانَ (*u*) - маълум бўлмоқ; بَدَأَ (*a*) -
 бошламоқ; قَضَى (*u*) - ўтказмоқ; أَمَرَ (*y*) - буюрмоқ; بَقِيَ (*a*) -
 қолмоқ; أَتَى (*u*) - келмоқ; وَعَدَ (*u*) - ваъда бермоқ; وَجَدَ (*u*) -
 топмоқ; وَهَبَ (*a*) - бермоқ; أَكَلَ (*y*) - овқатланмоқ; مَدَّ (*y*) -
 чўзмоқ; سَارَ (*u*) - юрмоқ; زَادَ (*u*) - кўпаймоқ; وَدَّ (*a*)
 хоҳламоқ.

207-машқ. Истак майлида турган қуйидаги феълларнинг ўзагини ва шахс-сонини аниқланг:

- (1) يَنْقُ (2) يُوذِدَنَّ (3) أُرِيدَ (4) يَخَافَا (5) يَأْذُنُوا (6) تَرَأْسِي
 (7) تَزَالَا (8) يَطُوبَا (9) نَعِيشَ (10) تَدُلُّنَ (11) تَيَأَسُوا (12) تَرْمِي
 (13) يَكُنَّ (14) مَمُوتَ (15) يَصِلَنَّ (16) يُولَدَ (17) تَمُرَّرَنَ (18) أَبْكِي
 (19) يَلْقِيَا (20) نَأْتِي (21) تَفِي (22) يَرُوزَا (23) يَقُومَا (24) تَبْقِي

208-машиқ. Истак майлида турган қуйидаги феъллар иштирокида гап тузинг:

Масалан, تَبْقِي → لَأَيُجُوزُ لِكَ أَنْ تَبْقِي فِي الْبَيْتِ وَحِيدَةً

- (1) تَضَعَنَّ (2) تَفْرَنِي (3) نَسَأَلُ (4) تَأْكُلُ (5) يَفْرُرَنَّ
 (6) تَمُدُّوَا (7) تَقْلَنَّ (8) تَثِبُ (9) نَعِدُ (10) تُولَدُ
 (11) أَجِدُ (12) يَهْبُوا (13) يَأْتِي (14) نَلْقَى (15) تَدُنُّوَا
 (16) يَبْكِي (17) يَسِيرَا (18) نَخَافُ (19) تَأْخُذِي (20) نَقْضِي
 (21) يَدُقُّ (22) تَقُومِي (23) تَرُونُ (24) تَحْيِيُوَا (25) نَصَلُ
 (26) مَمُوتُوا (27) تَكُنُّ (28) تَدُورِي (29) تَبْنِي (30) نَبْدَأُ

209-машиқ. Қуйидаги гапларда қавс ичида берилган феълларни керакли шахс-сонда истак майлида келтиринг:

- (1) متى تَريدين أن (وَصَلَ) إلى محطة السكك الحديدية؟ (2) يجب علينا أن (قَضَى) إجازة نصف السنة في مكان من الأماكن الجميلة. (3) يجوز لنا أن (عَمِلَ) خيرا للجميع قبل أن (مَاتَ). (4) هل تَريدون أن (قَامَ) برحلة إلى ضاحية من ضواحي المدينة؟ (5) لا تستطيع سيارتي أن (قَطَعَ) هذا الطريق بسرعة. (6) أريد أن (بَنَى) بيتا جديدا لي ولأسرتي. (7) لا ينبغي لنا أن (خَافَ) من الصعوبات في الحياة. (8) يمكنكم أن (جَلَسَ) حول المائدة

و(أَكَل) مما عليها. (9) أريد أن (رَأَى)ك سعيدة في هذه الحياة. (10) ليس هذا الطريق ممهدا ومرصوفا فنحن لا نستطيع أن (مَرَّ) به سريعا. (11) لا يوجد بحر كبير في وطننا ولذا لا نستطيع أن (رَكِب) البواخر الكبيرة فيه. (12) قبل أن (تَرَكَ) بلادنا الحبيبة يجب علينا أن (زَارَ) أقاربنا وأصدقاءنا. (13) جئنا إلى ميناء الإسكندرية لكي (رَكِب) سفينتنا. (14) قبل أن (كَشَفَ) الإنسان النقود كان في استخدامه الذهب والفضة. (15) اجلسي أمامي لكي (رَأَى)ك من قريب .

210-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Кўп денгизчилар катта кемаларда ишлашни хоҳлайдилар. 2. Биз ифлос кўчалардан ўтмаслигимиз керак. 3. Тарих музейини кўришимиздан илгари ўз тарихимизни ўрганишимиз зарур. 4. Ўша ливаңлик актёрлар кеча институтимизга кела олмадилар. 5. Ўша бақувват йигитни мен эртага учратишим мумкин. 6. Жуброн Халил Жубронни тушунишимиз учун унинг ҳаётини ўрганишимиз керак. 7. Анави хорижлик хонимни мен вокзалда қолдириб кетмаслигим керак. 8. Бу ироқлик муҳтарам жаноблар эътибордан четда қолмасликларини истайман. 9. Илмий китобларни ўқишлари учун араб ва форс тилларини билишлари зарур. 10. Университетга киришингдан (мз.) олдин мана бу биродарона маслаҳатга қулоқ сол. 11. Кўнғир рангли костюмимни киймоқчи эмасман. 12. Мусобақа бошланишидан олдин ҳар икки мураббий бир-бирини кўриши керак. 13. – Мен билан шахмат ўйнашни истайсизми (мз.)? – Ҳа, лекин шахматни мен яхши ўйнай олмаман. 14. Ўша талабалик йиллари қалбимизни ҳеч қачон тарқ этмайди. 15. Қизчам эртага янги либосларини киймоқчи ва дугонасининг уйига бормоқчи.

211-ماشқ. Қуйидаги ибораларнинг арабча вариантини топинг ва улар иштирокида гап тузинг:

Қишлоқ хўжалик маҳсулотлари; ажойиб ривоят; қийин савдо; ўша пайтда; бир қоп ғалла; мен ўқиган нарса; унинг эвазига; маълум оғирликдаги олтин ва қумуш; араб бўлими толибалари; ажойиб манзара; сутли ва қандли қаҳва; совуқ сув; қийин масала; машхур меъморлар; турли хил китоблар; Регистон майдони; Улуғбек расадхонаси; тинч биргаликда яшаш; Амир Темур мақбараси; олтин ёки қумуш тўлаш ўрнига; ва ниҳоят; олди-сотди; зарур нарсалар; қисса воқеалари.

§ 68. КУЧАЙТИРУВ МАЙЛИ

212-маишқ. *Ноқис феълларнинг кучайтирув майлида тусланишига эътибор беринг.*

بَكِيَ (u) - йиғламоқ феъли دَعَا (y) - чорламоқ феъли

шахс	жинс	бирлик	иккилик	кўплик	бирлик	иккилик	кўплик
III	МЗ.	يَبْكِي	يَبْكِيَانِ	يَبْكُوْنَ	يَدْعُوْنَ	يَدْعُوَانِ	يَدْعُوْنَ
	МН.	تَبْكِيْنَ	تَبْكِيَانِ	يَبْكِيْنَا	تَدْعُوْنَ	تَدْعُوَانِ	يَدْعُوْنَا
II	МЗ.	تَبْكِي	تَبْكِيَانِ	تَبْكُوْنَ	تَدْعُوْنَ	تَدْعُوَانِ	تَدْعُوْنَ
	МН.	تَبْكِيْنَ	تَبْكِيَانِ	تَبْكِيْنَا	تَدْعِيْنَ	تَدْعُوَانِ	تَدْعُوْنَا
I	МЗ. МН.	أَبْكِي	نَبْكِي	أَدْعُو	نَدْعُو		

لَقِيَ (a) - учратмоқ феъли

шахс	жинс	бирлик	иккилик	кўплик
III	МЗ.	يَلْقِي	يَلْقِيَانِ	يَلْقُوْنَ
	МН.	تَلْقِيْنَ	تَلْقِيَانِ	يَلْقِيْنَا
II	МЗ.	تَلْقِي	تَلْقِيَانِ	تَلْقُوْنَ
	МН.	تَلْقِيْنَ	تَلْقِيَانِ	تَلْقِيْنَا

I	МЗ. МН.	أَلْفَيْنِ	نَلْفَيْنِ
---	---------	------------	------------

213-ماشق. Қўйидаги гапларнинг ҳаракатини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

- 1) الجو بارد جدا يا أحمد، لا تفتح النوافذ. (2) أريد أن أقول لكم شيئا مهما فاسمعن. (3) لأدعون الناس إلى الحق في المستقبل. (4) لا تظلمن غيرك لكيلا تُظلم. (5) لأضربك إذا سمعت عنك شيئا غير مقبول.
- 6) اجلسن يا محمد هنا لكي تسمع كلامي. (7) لنكتبن مقالة عنك في جريدة جامعتنا. (8) لتأتين إليك غدا خالاتك وعماتك ليرين سيارتك الجديدة. (9) اقرؤن أيها الطلبة كثيرا من المجالات السياسية. (10) لتحسنن الخدمات الطبية في جمهوريتنا في المستقبل القريب. (11) لترون أيها الضيوف الأعراء مدننا الصغيرة تلك نظيفة وجميلة. (12) لتسألن أيها الطلبة عما قرأتم من الكتب.

214-ماشق. Феълларни кучайтирув майлига солиб, қўйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Биз келаси ҳафтада албатта ўқитувчимизни зиёрат қилгани борамиз. 2. Овқат ейишдан олдин албатта қўлларингизни ювинг. 3. Сизлар албатта Қоҳирага борасизлар ва у ердаги тарихий жойларни кўрасизлар (мн.). 4. Ҳурматли олимлар, илмий мақола ва китобларни кўп ёзинглар. 5. Университетимиз янги кутубхонаси эшиги олдида мен келгунимча албатта тўхтаг (мз.). 6. Сўнгги йилларда жуда кўплаб чақалоқлар туғилди, келажакда албатта улар яна кўпаяди. 7. Сизлар (мн.) кичкина экранда (телевизорда) албатта саудиялик меҳмонларни кўрасизлар. 8. Биз албатта ота-онамиз қанотлари остида бўламиз. 9. Она албатта ўзининг кичик фарзандлари орасида бўлади. 10. Эй фарзандларим, албатта тушунинглар: илм мол-дунёдан қимматлироқдир. 11. Мана бу араб йигит Миср Араб Республикасидан келган ва дарслар тугаганидан кейин

албатта юртига кетади. 12. Араб тили жуда қийин тилдир. Бу қийин тилни мен албатта ўрганаман. 13. Ўзбек адабиёти ўзбек филологияси талабалари томонидан албатта ўрганилади. 14. Мана бу ироқлик хонимни факультетимиз ўқитувчилари эртага деканнинг хонасида албатта учратадилар. 15. Ўша мисрлик актёрлар ўз таътилларини албатта шаҳар чеккаларидан бирида ўтказадилар.

§ 69. ҲАРАКАТ НОМИ.

§ 70. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ МАСДАРИ

215-машқ. Қуйидаги феълларнинг масдарини ёд олинг ва уларнинг вазнини аниқланг:

شَرِبَ (a) ичмоқ → شَرِبٌ	نَهَضَ (a) ўриндан турмоқ,
ذَهَبَ (a) кетмоқ → ذَهَابٌ،	уйғонмоқ → نُهْوَضٌ
ذُهِبَ	نَزَلَ (u) тушмоқ → نَزُولٌ
قَرُبَ (y) яқинлашмоқ → قُرْبٌ	حَسُنَ (y) яхши
عَلِمَ (a) билмоқ → عِلْمٌ	бўлмоқ → حُسْنٌ
فَتَحَ (a) очмоқ → فَتْحٌ	فَهِمَ (a) тушунмоқ → فَهْمٌ
كَتَبَ (y) ёзмоқ → كِتَابَةٌ	دَخَلَ (y) кирмоқ → دُخُولٌ
كَرِهَ (y) хунук бўлмоқ → كِرَاهَةٌ	جَلَسَ (u) ўтирмоқ → جُلُوسٌ
سَهَّلَ (y) осон бўлмоқ →	عَرَفَ (u) танимоқ → مَعْرِفَةٌ،
سُهُولَةٌ	عِرْفَانٌ
رَحَلَ (a) жўнамоқ → رَحِيلٌ	سَمِعَ (a) эшитмоқ → سَمَاعٌ، سَمْعٌ
قَبِلَ (a) қабул қилмоқ → قَبُولٌ	عَفَرَ (u) кечирмоқ → عَفْرَانٌ،
دَرَسَ (y) ўрганмоқ → دِرَاسَةٌ	عَفْرٌ

نَقَصَ (y) етмай

қолмоқ → نَقَصَ، نُقِصَانُ

سَكَنَ (y) истиқомат

қилмоқ → سَكَنَى

ظَلَمَ (u) зулм қилмоқ → ظَلَمَ

216-маишқ.Қуйидаги нотўғри феълларнинг масдарларини ёд олинг ва уларнинг вазнларини аниқлашга уришиб кўринг:

(زيد) زَادَ (u) зиёда бўлмоқ

→ زِيَادَةٌ

(مشي) مَشَى (u) юрмоқ

→ مَشَى

(قيض) قَاضَ (u) алиштирмоқ

→ قَيْضٌ

(مضي) مَضَى (u) ўтиб кетмоқ

→ مَضِيٌّ، مُضَوٌّ

(ودد) وَدَّ (a) хоҳламоқ → وَدٌّ

(عود) عَادَ (y) қайтмоқ

→ عَوْدَةٌ، عَوْدٌ

(ظنن) ظَنَّ (y) ўйламоқ → ظَنٌّ

(وثق) وَثَقَ (u) ишонмоқ →

وُثُوْقٌ، ثِقَةٌ، مَوْثِقٌ

(عيش) عَاشَ (u) яшамоқ →

عَيْشٌ، مَعِيْشَةٌ

(طيب) طَابَ (u) яхши бўлмоқ

→ طَيْبٌ، طَيْبَةٌ

(موت) مَاتَ (y) ўлмоқ → مَوْتٌ

(قلل) قَلَّ (u) озоймоқ → قِلَّةٌ

(شكو) شَكَوْ (y) шикоят

қилмоқ → شَكْوَى، شَكْوٌ

(دور) دَارَ (y) айланмоқ →

دَوْرٌ، دَوْرَانٌ

(قوم) قَامَ (y) турмоқ → قِيَامٌ

(أكل) أَكَلَ (y) емоқ → أَكْلٌ

(بدأ) بَدَأَ (a) бошламоқ → بَدْءٌ،

بَدْءَةٌ

(زار) زَارَ (y) бормоқ, зиёрат

қилмоқ → زِيَارَةٌ

(بكي) بَكَى (u) йиғламоқ →

بُكَاءٌ

(دَقَّ (دقق) (y) жирингламоқ → دَقٌّ	(بانَ (بين) (u) аниқ бўлмоқ → بَيَانٌ
(وَجَعَ (وجع) (a) оғриқни сезмоқ → وَجَعٌ	(بَنَى (بني) (u) қурмоқ → بِنَاءٌ، بُنْيَانٌ
(دَرَى (درى) (u) билмоқ → دِرَايَةٌ	(بَقِيَ (بقي) (a) қолмоқ → بَقَاءٌ (رَأَى (رأي) (a) кўрмоқ → رَأْيٌ، رُؤْيَةٌ
(مَجِيءٌ (جاء) (u) келмоқ → مَجِيءٌ	(قَرَأَ (قرأ) (a) ўқимоқ → قِرَاءَةٌ

217-машиқ. Қуйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг ва ундаги масдарларнинг гапдаги вазифасини аниқланг:

- 1) قبل دخولي جامعة تمنىغان عملت عدة سنوات في مصنع تكرير
- القطن. 2) دراسة اللغة العربية أمر غير سهل. 3) قراءة الجرائد والمجلات
- الجديدة المختلفة مفيدة جدا. 4) تخلصت من نومي باكرا للقيام بواجباتي
- المنزلية. 5) تركنا غرفة الجلوس ودخلنا غرفة الأكل فجلسنا حول المائدة. 6)
- طلبت عودة ابني سريعا إلى منزلنا. 7) قبل ذهابنا إلى سمرقند جمعنا ملابسنا
- ووضعناها في الحقيبة. 8) البقاء في الغابة منفردا أمر صعب جدا. 9) القيام
- بالتمرينات الرياضية أمر مفيد جدا لصحة الإنسان. 10) بقينا في دار
- صديقنا لشرب فنجان أوفنجانين من الشاي الأخضر. 11) مجيء جميع
- الطلبة إلى الدروس شيء مهم جدًا لفهم المواد الدراسية. 12) سهرت الليلة
- الماضية لسماع إذاعة صوت العرب. 13) قبل ركوب القطار يجب عليكم
- شراء التذكرة من الشباك. 14) يذهب والدي في صيف كل سنة إلى الجبل

لقضاء إجازته السنوية. 15) ينبغي لجميعنا أن نعرف وقت بدء الدروس في الكلية. 16) زيارة الأقارب والأصدقاء واجب كل منا.

ЎН БИРИНЧИ МАТН

علي والصدى

ذهب علي ذات يوم إلى جبل من الجبال الخضراء وبينما هوميشي في الطريق وصل إلى مرج قريب من غابة كثيرة الأشجار. وفيما هويلعب في المرج فر من أمامه طير فصرخ علي من الخوف فرجع إليه الصدى في الحال. أما علي فعجب من ذلك كثيرا لأنه ما كان يعرف قبل ذلك ما هو الصدى وظن هذا الصراخ صراخ ولد موجود في الغابة. فقال: من أنت يا هذا؟ فجاء الصدى: من أنت يا هذا؟ فصرخ علي بأعلى صوته: أنت أحقق فجاء الصدى: أنت أحقق. وعند ذلك زاد غضب علي وبدأ يسب ويشتم وكان الصدى يرد إليه شتائم كلمة فكلمة. وعند ذلك أخذ علي يبحث عن ذلك الولد ولما لم يجده عاد إلى بيته وشكا أمره إلى أبيه فقال له: يا أبتاه، كان ولد مختبئا وفعل أشياء غريبة فأخذت أسبه فرد عليّ بنفس السب فبحث عنه فلم أجد أحدا. فقال أبوه: يا بني، لم تسمع سوى صدى كلامك. أنت بدأت الشتم فرجع إليك صده من وسط الغابة ولا عجب من ذلك. يقال من طرق الباب سمع الجواب وبلاء الإنسان من اللسان.

2-қисмидан айрим ўзгаришлар (مبدأ القراءة)
билан)

218-ماشқ. Ўн биринчи матнни дафтарингизга кўчириш, ҳаркатларини қўйиш, нотаниши сўзларини ўрганиш ва ўзбекчага ўғириш.

219-машқ. Ўн биринчи матн асосида қўйидаги саволларга ёзма жавоб қайтаринг:

- (1) إلى أين ذهب علي؟
- (2) ماذا يوجد قرب الغابة؟
- (3) هل الغابة قليلة الأشجار؟
- (4) متى فر من أمام علي طير؟
- (5) مما عجب علي؟
- (6) هل كان علي يعرف ما هو الصدى؟
- (7) ماذا قال علي؟
- (8) لماذا صرخ علي بأعلى صوته؟
- (9) لماذا بدأ علي يشتم؟
- (10) عن أي شيء بحث علي؟
- (11) ماذا قال علي لأبيه؟
- (12) كيف رد له الجواب أبوه؟

220-машқ. Матн охирида берилган қўйидаги маталларни ёдланг ва ўзбекча эквивалентини топинг:

- (1) من طرق الباب سمع الجواب
- (2) بلاء الإنسان من اللسان

221-машқ. Матн ичидаги масдарларни топинг, уларнинг гапдаги вазифасини изоҳланг ва вазнларини топинг.

222-машқ. Керакли ўринларда масдарлардан фойдаланиб, қўйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Университетда ўқиш катта бахтдир. 2. Илмий китобларни ўқиш учун кутубхонага борамиз. 3. Бу кичик шаҳарда яшаш кулайдир. 4. Арабча газета ва журналларнинг озлиги талабалар учун зарарлидир. 5. Фонтан қаршисида ўтиришдан чарчадим. 6. Узоқ қишлоқлардан бирида яшашни хоҳлайман. 7. Қадимий шеърларни тушунишимиз керак. 8. Илмий ва бадиий китоблардан олиш учун университет кутубхонасига бориш керак. 9. Дарахтлар билан тўла ўрмонда сайр қилмоқчимиз. 10. Азиз иштирокчилар университет ректори қабулида бўлдилар. 11. Илм молдунёдан қимматлироқдир. 12. Уйқудан тургандан кейин юз-қўлимни юваман. 13. Хонага киришингиздан олдин эшикни тақиллатинг (мн.). 14. Наманганга қайтганимдан кейин араб тили ўқитувчиси бўлиб ишладим. 15. Араб мамлакатлари радиоэшиттиришларини тинглаш араб бўлими талабалари учун жуда фойдалидир.

223-машқ. Қўйидаги ибораларни ўрганинг ва улар иштирокида гап тузинг:

يا بُني، في الحال، مدينة الإسكندرية، لا عجب من ذلك، فيما هويلعب، أماكن جميلة، ميناء الإسكندرية، بلادنا الحبيبة، حول المائدة، ضواحي المدينة، جريدة الجامعة، في المستقبل القريب، أيها الضيوف الأعزاء، بأعلى صوته، بينما هومشي، ذات يوم، من وسط الغابة، أشياء غريبة، كلمة فكلمة، عدة سنوات، قراءة الجرائد والمجلات، غرفة الجلوس، الليلة الماضية، شراء التذكرة، الإجازة السنوية، عند ذلك، يا أبتاه، صدى الكلام، غابة كثيرة الأشجار، زيارة الأقارب والأصدقاء؛

ЎН ИККИНЧИ ҚИСМ

ЯНГИ СЎЗЛАР

أُخْتٌ <i>кўп.</i> أَخَوَاتٌ опа, сингил	جَوَعَانٌ очикқан, оч
أَرَزٌ гуруч	حَارٌّ аччиқ (таом ҳақида)
إِشَارَةٌ ишора	حِجَابٌ парда, тўсиқ
أَنْشُودَةٌ <i>кўп.</i> أَنْشِيدٌ ашула	حَجَمٌ <i>кўп.</i> أَحْجَامٌ ҳажм
أَهْلٌ <i>кўп.</i> أَهَالٌ аҳоли, эл	حَلْوَى ширинлик
بَاجِلٌ Ямандаги қишлоқ номи	حُضْرٌ кўкат
بَدُوٌ бадавийлар	I دَاوَمٌ (y) دَوَامٌ давом этмоқ, чўзилмоқ
بَعْدَمَا شَرِينَا бўлганимиздан сўнг	دُجَاجٌ товук
I بَلَعٌ (a) بَلَعٌ ютмоқ, ютиб юбормоқ	I دَعَا (y) دَعْوَةٌ таклиф килмоқ, чорламоқ
بُنٌ қаҳва дони	I دَلَّ (y) دَلَلٌ далолат бермоқ
تُرْكٌ <i>кўп.</i> تُرْكِيٌ турк	I دَكْرَى (y) دَكْرٌ эсламоқ, хотирламоқ
تَنَاوُلٌ тановул қилиш	(y) رَاخٌ I бошламоқ
تِهَامَةٌ Тихома (жой номи)	رَسْمِيٌّ расмий
تِقَّةٌ ишонч	رَفْصٌ ўйин, рақс
جَوَانِبٌ <i>кўп.</i> جَوَانِبٌ ён, биқин	I رَفْصٌ (y) رَفْصٌ рақс тушмоқ, ўйнамоқ
جَمَاهِيرٌ <i>кўп.</i> جُمُهُورٌ оломон, тўда	

I زَرْعٌ (a) ЭКМОҚ
 سَافِرٌ юзи очик, никобсиз
 سَاكِنٌ кўп. سُكَّانٌ яшовчи
 سَبَبٌ кўп. أَسْبَابٌ сабаб
 سِمَاطٌ кўп. أَسْمِطَةٌ дастурхон
 سِتْنَةٌ لا تَزِيدُ عَنْ اثْنَيْ عَشْرَةَ ёши
 ўн иккидан ошмайди
 شَانٌ кўп. شُؤْنٌ алоқа, иш
 شِعَاعٌ кўп. أَشْعَةٌ нур
 شَعِيرٌ арпа
 I شَهِدٌ (a) ШҲОД
 (ниманингдир) гувоҳи
 бўлмоқ
 صَاحِبٌ кўп. أَصْحَابٌ соҳиб,
 эга
 صُنْدُوقٌ кўп.. صِنَادِيقٌ кути,
 коробка
 I صَنَعٌ (a) ВНАЦ (ниманидир)
 ясамоқ, яратмоқ, ҳосил
 қилмоқ
 I ضَحِكٌ (a) ВУЖА кулмоқ
 ضَرْبُ الطُّبُولِ ноғораларнинг
 гумбурлаши
 طَرَفٌ кўп. أَطْرَافٌ тараф,
 томон

عُرُوسٌ келин
 عَرِيْسٌ куёв
 عُرُوبٌ куннинг ботиши
 I مَغْفِرَةٌ (u) МҒФРАТ кечирмоқ
 I عَلِيٌّ (u) АЛИ қайнамоқ
 قَفِيرٌ кўп. قَفْرَاءٌ камбағал
 قَلْفُلٌ кўп. قَلْفُلٌ қаламспир
 قَيْمًا يَلِي қуйида
 قَارِيٌّ кўп. قَارِيٌّ (ниманидир)
 ўқувчи, ўқиётган
 قَوَاعِدٌ кўп. قَوَاعِدٌ қоида
 قُبْعَةٌ шляпа
 I قَبُولٌ (a) ҚБУЛ қилмоқ
 I قَتْلٌ (y) ҚТЛ ўлдиarmoқ
 I قَدَمٌ (a) ҚДОМ келмоқ
 قُرْفُصَاءٌ чўккалаб
 قَشٌّ буғдой пояси, сомон
 قَشْرٌ қаҳва дони
 пўстлоғидан
 тайёрланган ичимлик
 قَمَحٌ буғдой
 I قَمِيصٌ кўп. قَمِيصَانٌ эркақлар
 кўйлаги, сорочка

كُم كўп. أَكْمَامٌ кўйлак енги
لَعَبٌ кўп. أَلْعَابُ ўйин
لُقْمَةٌ кўп. لُقْمٌ лукма, бўлак
مُحْرَقٌ ёндирувчи,
ёндирадиган
مُدَّةٌ муддат
مُدِيرٌ мудир, бошлик
مَرَضٌ кўп. أَمْرَاضٌ касаллик
مَرَكَزٌ кўп. مَرَاكِزٌ марказ
مَرَّةٌ кўп. مَرَارٌ марта
I مَشَى (u) مَشِيٌّ юрмоқ,
пиёда юрмоқ
مَعْنَوِيٌّ рамзий
مَلْعَبٌ кўп. مَلَاعِبٌ ўйингоҳ,
стадион
مَوْكِبٌ кўп. مَوَاكِبٌ саф-саф
бўлиб юриш
مَوْكِبٌ مِنَ النَّاسِ саф-саф
одамлар
I نَشَدٌ (v) نَشْدٌ куйламоқ,
ашула айтмоқ
هَجْرٌ кўп. هَجْرٌ тезюрар туя
وَجَعٌ оғрик

وَصَفٌ васф, таъриф

I وَصَفٌ (u) وَصْفٌ

таърифламоқ,
тавсифламоқ

I وَوِي (u) وَوِيٌّ куйида келмоқ,

(ниманингдир) кейинида
бўлмоқ

الْيَمَنُ Яман

§ 71. МАСДАРИ МУТЛАҚ

224-машқ. Қуйидаги гаплар ичидан масдари мутлақни топинг, унинг шаклланишини изоҳланг ва гапларни ўзбекчага ўгиринг:

- 1) قرأ أحمد الدرس قراءة جيدة. (2) يا طلبة، هل تعرفون النص كل المعرفة؟ (3) في تلك السنوات عشنا عيشة سعيدة. (4) وضحكنا ضحك طفلين معا. (5) فهم فريد الموضوع فهم طالب علم حقيقي. (6) سمعت جدتي هذه الحكاية فبكت بكاء شديدا جدا. (7) أكل أخي الصغير غداءه أكل الجوعان. (8) يجب علينا أن نعرف هذه القواعد حق المعرفة. (9) يا فاطمة، نحن نثق بك ثقة الوالدين. (10) شكنا المريض من مرضه شكوا طويلا. (11) زار رئيس جمهورية مصر العربية أوزبكستان زيارة رسمية. (12) يا كريمة، لماذا تجلسين هنا جلوس القرفصاء؟

225-машқ. Қавс ичидаги сўзларни арабчага ўгириб, қуйидаги гапларни тўлгазинг:

- 1) (оч киши овқатланганидек) أكلنا عشاءنا أمس
- 2) (расмий бўлмаган визит раёнида) سيزور رئيسنا الجمهورية العربية اليمنية
- 3) (билан) يا هند لم تجلسين هنا
- 4) (олимлар билганидек) يعرف أستاذنا قواعد اللغة العربية
- 5) (ёш бола ўқиганидек) خديجة، اقربي هذا النص بسرعة ولا تقرئيه
- 6) (жуда қаттиқ) لا تظلموا الفقراء
- 7) (жуда қаттиқ) جلس الأصدقاء في البستان
- 8) (жуда қаттиқ) مدة طويلة وضحكوا
- 9) (жуда қаттиқ) وددنا والدينا

(машхур *عاش جبران خليل جبران في لبنان وأمريكا* (9 қаттик)

.(жуда тез) *قل الماء في لنهر* (10 .ёзувчи яшаганидек)

226-машқ. Қуйидаги гапларни масдари мутлақни ишлатган ҳолда арабчага ўғиринг:

1. Телефон қаттик жиринглади. 2. Талабалар, ўтган мавзуни жуда яхши биласизларми? 3. Расмий бўлмаган зиёрат билан Саудия Арабистонига бормоқчиман. 4. Биз мумтоз шоирларимизнинг шеърларини жуда яхши ўрганишимиз керак. 5. Зайнаб, нимага ёш болага ўхшаб (ёш бола йиғлагандек) йиғлайсиз? 6. Ўқувчилар бу маттни жуда тез тушуниб олдилар. 7. Қўшнилари ўғрини роса уришди. 8. Талабалар, ўринларингизга яхшилаб ўтириб олинглар. 9. Мен кеча Кувейт давлати радиоэшиттиришини жуда яхшилаб эшитдим. 10. Ўқувчилар дарсда арабча маттни жуда яхши ўқишади.

§ 72. СИФАТДОШЛАР. § 73. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

227-машқ. Қуйидаги сифатдошларнинг маъносини аниқланг:

(1) كَاتِبٌ (2) سَاكِتٌ (3) كَاشِفٌ (4) مَطْرُودٌ (5) مَضْرُوبٌ
(6) مَوْلُودٌ (7) مَمْلُوكٌ (8) طَارِقَةٌ (9) طَارِقٌ (10) رَاكِبٌ
(11) ظَالِمٌ (12) مَتْرُوكٌ (13) مَدْرُوسٌ (14) مَقْصُودٌ (15) مَنظُورٌ
(16) جَامِعٌ (17) صَارِحٌ (18) قَاطِعٌ (19) قَافِزٌ (20) مَدْفُوعٌ

228-машқ. Қуйидаги нотўғри феълларнинг аниқ ва мажхул нисбат сифатдошларини ҳосил қилинг ва маъносини аниқланг:

(دَبَّ (دب) (y) – эмакламок,	(أَسِفَ (أسف) (a) – афсус-
(بَدَأَ (بدأ) (a) – бошламок,	ланмок,
(أَوَى (أوي) (u) – паноҳ изламок,	(بَقِيَ (بقي) (a) – қолмок,
(أَبَّ (أوب) (y) – қайтмок,	(أَتَى (أتى) (u) – келмок,
(جَاءَ (جياً) (u) – келмок,	(رَأَى (رأى) (a) – кўрмок,
(قَالَ (قول) (y) – демоқ,	(بَكَى (بكى) (u) – йиғламок,
(وَعَدَ (وعد) (u) – ваъда	(قَرَأَ (قرأ) (a) – ўқимок,
бермок,	(رَجَا (رجو) (y) – илтимос
(سَأَلَ (سأل) (a) – сўрамок,	қилмок,
(بَعَى (بني) (u) – курмок,	(دَنَا (دنا) (y) – яқинлашмок,
(زَادَ (زيد) (u) – кўпаймок,	(بَاعَ (بيع) (u) – сотмок.
(حَبَأَ (حبا) (a) – яширмақ,	

229-машқ. Қавс ичидаги феъллардан гапнинг мазмунига қараб аниқ ёки мажҳул нисбат сифатдошии ҳосил қилинг ва заруратга кўра уларни турланг:

- 1) نحن (سَرَّ) بهذا اللقاء. 2) ميخائيل نعيمة (كَتَبَ) لبناني (شَهَرَ).
- 3) باب الغرفة كان (فَتَحَ). 4) كان التلاميذ (جَلَسَ) على مقاعدهم.
- 5) إلى أين (ذَهَبَ) أنتم؟ 6) رأيت ولدا (صَرَخَ) في بيت أحد من جيراننا. 7) النقود شيء (عَرَفَ) عند جميع الشعوب. 8) (بني) هذا المتحف الضخم معماري (شَهَرَ) جدا في جمهوريتنا. 9) في يوم الأحد ال (مَضَى) قمنا برحلة إلى ضاحية من ضواحي طشقند. 10) هل أنت (فَهِمَ) كلامي؟
- 11) يجب علينا أن ندخل غرفة (فَتَحَ) لنقرأ درسنا ال (مَضَى). 12) أنا

(أَسِفَ) جدا يا أستاذي لم أقم بواجباتي المنزلية. (13) أرجوكم أن تكونوا
(سَمِعَ) للدرس. (14) - هل أولئك البنات (طَلَبَ)؟ - لا هن لسن به
(طَلَبَ)، بل (عَمِلَ) في مصنع تكرير القطن. (15) هل رأيت يا عزيزي المرأة
ال (بَكَى) في الطريق؟

230-маишқ. Қуйидаги гаплардан сифатдошларни топинг,
уларнинг гапдаги вазифасини аниқланг ва гапларни
ўзбекчага ўғиринг:

- 1) أحد الأساتذة المشهورين المصريين يعمل مدرسا في جامعتنا.
- 2) هل محاضرة الأستاذ المشهور عن سياسة أوزبكستان الخارجية مفهومة؟
- 3) أ تسمعين قلبا شاكيا من وجعه؟ (4) مررت بقاعة المطالعة ورأيت هناك
قراء الجرائد والمجلات الجديدة. (5) هل أنت نازلة في المحطة الآتية؟ (6) يا عالم
الأسرار اغفر لنا ولآبائنا وأمهاتنا. (7) أخذ البائع النقود المدفوعة ووضعها في
صندوقه الخاص. (8) يا طارق الباب ادخل البيت واجلس بجانب الشابة
العاقلة. (9) علينا أن نشرب الماء المغلي فقط. (10) أكل الضيوف في الغداء
اللحم المشوي مع الخبز وشربوا فنجانا أوفنجانين من المشروبات الباردة.
- 11) يا رجلا، لا تترك اليد الممدودة إليك دون اهتمام. (12) معظم الأطفال
المولودين في السنة الماضية موجودون في تلك الغرفة المرئية. (13) لا أستطيع
أن أنظر إلى العيون الباكية. (14) قد جاء الوقت الموعود فذهبنا لزيارة
المتحف المذكور. (15) المربيات مسئولات عن الأطفال أمام والديهم.
- 16) اليد العاملة ضرورية في كل مصنع ومعمل. (17) جاء محمود بالنقود
المطلوبة ودفعها للبائع. (18) البساط الملون مفروش على الأرض. (19) هذه

القصة الممتعة الجديدة للكاتب الأوزبكي المشهور. (20) سكان هذا المبنى
الجديد الجميل مدرسو كلية الآداب الأوزبكية.

231-машқ. Қуйидаги ибораларнинг арабча варианттини топинг ва улар иштирокида гап тузинг:

Сўзма-сўз; отажон!; яқин келажак; бунинг ажабланарли жойи йўқ; ўша заҳоти; у кетаётган пайтда; бор овози билан; бир куни; отасидан (мз.) қўрқиб; уни топмагач...; эй, ўғилчам!; араб мамлакатлари радиоэшиттиришлари; университет кутубхонаси; дарахтлар билан тўла ўрмон; ректор қабули; илмий китоблар; газета ва журналларнинг озлиги; узоқ қишлоқлардан бирида; бадий китобларни олиш учун; чиптахона тўйнути; поездга ўтиришдан олдин; ҳар йили ёзда; дарсларнинг бошланиш пайти; бадантарбия машқларини бажариш.

232-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўзгиринг:

1. Азиз меҳмонлар, салқин ичимликлардан ичинглар. 2. Навбатдаги бекатда мен тушишим керак. 3. – Нимага сиз (мз.) бақирдингиз, нимадан қўрқаяпсиз? 4. Деҳқон аёллар даладан уйларига қайтаяптилар. 5. Унинг (мз.) сўкишларини сўзма-сўз эшитдим ва ўзимга дедим: «У ҳозир қаттиқ ғазабланаётир». 6. Отагинам, нима учун бор ҳақиқатни бизга айтмаяпсиз? 7. Ҳой эшикни тақиллатаётган киши, жавобимни эшитинг. 8. Биз ўртоқларимиз билан ўтлоққа бордик ва у ерда шахмат ўйнадик. Биз шахмат ўйнар эканмиз, бор овози билан бақираётган одамни кўрдик. Бақираётган овоз бизнинг ёнгинамизда эди. 9. Пиёда кетаётган одамлар орасида менинг акам ҳам бор эди. Улар ям-яшил тоғлардан бирига кетишяпти. 10. Олтин пуллар ҳозир жуда оздир. 11. – Сиз (мн.) бирор сизир сотиб олмоқчимиз? Пулингиз олдиндан тўланганми? – Йўқ, пул олдиндан тўланган эмас. Сотиладиган сизирни мен ҳали кўрганим йўқ. 12. Инсон томонидан кашф этилган олтин ва қумушни кичкина бўлакчалар қилиб қўйдилар. 13. Улуғбек мадрасаси машҳур меъморлар

томонидан курилган. 14. Келгуси таътилда Шоҳимардон тоғларига бормоқчимиз. Ўтган ҳафтада дўстларимиздан бир гуруҳи у ерга боришди ва баланд тоғлар орасидаги қишлоққа киришди. 15. Ичилган чой учун пул тўламай туриб, қаерга кетаяпсиз, биродар?

§ 73^a. ҲОЛ (РАВИШ, МАҚСАД ВА САБАБ ҲОЛЛАРИ)

1. Равиш ҳоли. Иш - ҳаракатнинг бажарилиш жараёнидаги субъектнинг ҳолатини билдирувчи бўлак равиш ҳоли дейилади ва у қай тарзда, қай вазиятда, қандай сўроқларига жавоб бўлади. Равиш ҳоли бўлиб келган сўз одатда ноаниқ ҳолатда тушум келишигида бўлади. Масалан,

فَرَأَ الطَّلَابُ هَذَا النَّصَّ جُمْلَةً جُمْلَةً - Талабалар матнни жумла-жумла қилиб (жумлаларга ажратиб) ўқидилар.

جِنْنَا هُنَا طَاعَةً لِأَمْرِكُمْ - Амрингизга биноан (итоат этган ҳолда) бу ерга келдик.

Равиш ҳоли баъзан аниқ нисбат сифатдошдан шаклланиши мумкин ва бунда сифатдош иш-ҳаракатнинг субъекти билан жинсда ва сонда мослашиши керак. Масалан,

خَرَجَ الطَّالِبُ مِنْ بَيْتِهِ ضَاحِكًا - Талаба уйдан кулиб туриб чикди.

خَرَجَ الطَّلَابُ مِنْ بَيْتِهِمْ ضَاحِكِينَ - Талабалар уйларидан кулиб туриб чикдилар.

خَرَجَتِ الطَّالِبَةُ مِنْ بَيْتِهَا ضَاحِكَةً - Толиба киз уйдан кулиб туриб чикди.

Агар сифатдош ўзидан кейин тушум келишигини талаб қилувчи феълдан шаклланган бўлса, шу хусусият сифатдошда ҳам сақланиб қолади. Масалан,

وَصَلَ صَدِيقِي إِلَيْنَا رَاكِبًا سَيَّارَتَهُ - Дўстим бизнига машинасини миниб келди.

Равиш ҳоли гоҳо субъектнинг эмас, балки объектнинг ҳолатини билдириши ҳам мумкин ва бунда, табиийки, ҳол объект билан сонда ва жинсда мослашади. Масалан,

دَخَلْتُ البُسْتَانَ مُزْهَرًا

دَخَلْتُ الحَدِيقَةَ مُزْهَرَةً – Мен боққа яшнаб турган ҳолатида

кирдим.

2. Мақсад ва сабаб ҳоли. Иш-ҳаракатни бажаришдан кўзланган мақсад ёки иш-ҳаракатнинг бажарилиш сабабини билдирувчи бу сўзлар ноаниқ ҳолатда тушум келишигида келган масдарлар ёрдамида шаклланади. Масалан,

قَالَ لِأَنَّهُ هَذَا الكَلَامَ تَأْذِينًا لَهُ - Ўғлига бу гапни одоб бериш

ниятида айтди.

صَرَخَتْ الأُمُّ غَضَبًا - Она ғазабдан бақирди.

233-маишқ. Қўйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг ва ундаги ҳолларни топиб, турини аниқланг:

- 1) خرج الطلاب من قاعة المحاضرة مسرورين. (2) أكل أخي الصغير اللحم مشويا. (3) أتاني تلميذي سائلاً الكتب العربية الجديدة. (4) دخل أحمد درس اللغة العربية اليوم متأخرًا قليلاً. (5) جاءني الطفلة باكية ورجعت من عندي ضاحكة. (6) رأيت أخواتي راجعات من مركز المدينة. (7) هل ذهبتم إلى زيارة أستاذكم راكبين أم ماشين؟ (8) لماذا تتركين نافذة غرفتك مفتوحة؟ (9) بعد فحوضي أغسل وجهي ويدي وأكل فطوري بسرعة. (10) دخل الزائران المطعم طالبين فنحانا من القهوة. (11) كان الطالب يدرس اللغة العربية كثيرًا. (12) اقرؤوا مقالة الجريدة الرئيسية جملة جملة. (13) اجلسوا أيها الطلبة واسمعوا كلام أستاذكم بكل اهتمام. (14) زرت بغداد عاصمة العراق منذ سنتين. (15) ذهبنا منذ أسبوعين إلى قناة السويس. (16) يقع بيتي بعيدا عن

المعهد ولهذا السبب أنهض من نومي صباحا باكرا. (17) متى وصلتكم أيها الطلبة من بلادكم؟ (18) أنا ذهبت إلى القرية لأزور جدي وجدتي وقيت هناك عدة أيام ورجعت من هناك البارحة. (19) يا أستاذ، هل تسمح لي أن أجلس أمامك؟ (20) جلس الزوار عند المدير نصف ساعة. (21) سيزور معهدنا غدا ضيوف من إحدى جامعات مصر.

234-ماشқ. Қавс ичидаги ҳолларни арабчага ўгириб, қўйидаги гапларни тўлгазинг:

- 1) جلس الضيوف لدى الوزير (икки соат). (2) وضعت الأم (стол устига) رغيفا وسكرا وبعض الفناجين. (3) هما لعبا بالشطرنج (тонггача). (4) قرأ أحمد (икки ой давомида) عدة قصص أجنبية.
- 5) بعد الخروج من مبنى المدرسة مشى التلاميذ (тахминан бир километр). (6) أريد أن ألقاك (катта ҳайкал қаршисида). (7) علم جمهورية أوزبكستان المستقلة (янги бинонинг тепасида). (8) لقيت الأم ابنها (кўк эшик олдида). (9) توجد الحدائق والميادين الخضراء (Кохирада) (10) وصل (кеча) الضيوف العراقيون (гўзал Самарқандга) وزاروا الأماكن التاريخية القديمة (кечгача). (11) توجد التلميذات العاقلات المجتهدات (ўша мактабнинг ўқувчи қизлари) (орасида) (12) يقع بيت مدرسي معهد الاستشراق (шаҳар нонуштадан) (чеккасида) (13) أضع كتيبي ودفاتري في محفظتي (кейин) ثم أذهب (факультетга). (14) (ўтган жума куни) قمنا مع أساتذتنا برحلة إلى (шаҳар ташқарисида). (15) أثناء رحلتنا إلى مدينة

السويس ذهبنا إلى (нефтни қайта ишлаш заводига) (16 .
سنذهب إلى الغابة الكثيرة الأشجار. (эртага).

235-машиқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Унинг (мз.) бақирини йиғлаётган қизнинг бақирини деб ўйладим. 2. Онам мени бир соат қидирдилар ва топмагач, уйга қайтиб кетдилар. 3. Биз кўчада ўйнар эканмиз, ёнимиздан қўшнимизнинг ити ўтиб кетди. 4. Мен ўлтириш хонасида (умумий хонада) яшириниб турган эдим, отам мени кўрмадилар. 5. Отам менга дедилар: «Ўғилгинам, сиз одамларни ҳеч қачон сўкманг!». 6. Мен эшикни узоқ тақиллатдим, лекин ҳеч ким жавоб бермади. 7. Бемор врач олдида ўз касалидан шикоят қилди. 8. Мен итнинг олдида яқинлашганимда, ит қочиб кетди. 9. Қизалоқ акс садони яширинган итнинг овози деб ўйлади ва бор овози билан бақирди: «Кет, кет, мен сендан кўрқаман». 10. Мен автобус бекатида узоқ турдим, автобус келгач, унга чиқдим ва уйга жўнадим. Автобус тахминан икки соат юрди. 11. Мен ҳар куни икки соат араб мамлакатлари радиоэшиттиришларини тинглашим керак. 12. Маълум вақт ўтгач, одамлар олтин билан кумушни ихтиро этдилар. 13. Ўша ажойиб араб қиссасидаги воқеаларни эшитишни жуда хоҳлайман. 14. Минглаб йиллар бурун инсон радиони кашф этмаган эди. 15. Мен дарҳол отамга яқинлашдим ва улардан ўтлоқзорга боришимизга рухсат беришларини сўрадим. 16. Зангори осмон остида халқлар бахтли яшасинлар.

§ 74. ЎРИН ВА ПАЙТ НОМЛАРИ

236-машиқ. Қуйидаги нотўғри феъллардан ҳосил бўлган ўрин ва пайт номларини эслаб қолинг:

جَنِّي (جني).	(u) – термоқ, йиғмоқ	– جَنِّي
رَبَا (ربو).	(y) – тарбияламоқ, етиштирмоқ	– مَرْبِي

فَرَّ (فرر)	(u) – қочмоқ	مَفَرٌّ –
أَكَلَ (أكل)	(y) – емоқ, овқатланмоқ	مَأْكَلٌ –
قَرَأَ (قرأ)	(a) – ўқимоқ	مَقْرَأٌ –
وَضَعَ (وضع)	(a) – қўймоқ	مَوْضِعٌ –
وَقَعَ (وقع)	(a) – воқеъ бўлмоқ, жойлашмоқ	مَوْقِعٌ –
وَلَدَ (ولد)	(u) – туғмоқ	مَوْلِدٌ –
قَالَ (قول)	(y) – демоқ, айтмоқ	مَقَالٌ –
سَارَ (سير)	(u) – юрмоқ, ҳаракатланмоқ	مَسَارٌ –
بَغَى (بكى)	(u) – йиғламоқ	مَبْغَى –
لَقِيَ (لقي)	(a) – учратмоқ	مَلْقَى –
أَتَى (أتى)	(u) – келмоқ	مَأْتَى –
أَوَى (أوى)	(u) – паноҳ изламоқ	مَأْوَى –
قَامَ (قوم)	(y) – турмоқ	مَقَامٌ –
أَخَذَ (أخذ)	(y) – олмоқ	مَأْخَذٌ –
عَادَ (عود)	(y) – қайтмоқ	مَعَادٌ –
مَرَّ (مرر)	(y) – ўтмоқ	مَمْرٌ –

237-машқ. Қуйидаги феъллардан ўрин ва пайт номлари ҳосил қилинг ва уларнинг кўплик шаклини топинг:

شَهِدَ (a) - гувоҳ бўлмоқ; سَكَنَ (y) - истиқомат қилмоқ;
 ذَهَبَ (a) - бормоқ, кетмоқ; خَرَجَ (y) - чиқмоқ; دَخَلَ (y) -
 кирмоқ; كَتَبَ (y) - ёзмоқ; قَتَلَ (y) - ўлдирмоқ; قَطَعَ (a) -

кесмоқ, кесиб ўтмоқ; *جَمَعَ* (a) - жамламоқ; *سَهَرَ* (a) - бедор бўлмоқ; *نَظَرَ* (y) - қарамоқ; *غَسَلَ* (u) - ювмоқ; *رَجَعَ* (u) қайтмоқ; *رَقَصَ* (y) - рақс тушмоқ.

ЎН ИККИНЧИ МАТН

رحلة إلى القرية

خلال رحلتي إلى اليمن زرت قراها المختلفة وفيما يلي وصف إحداها. في ذات يوم صباحا ركبنا سيارتنا وسرنا إلى باجل فوصلنا إليها قبل الظهر. دخلنا بيتنا فقبلنا صاحبه بقبول حسن. وقبل تناول الغداء أتوا لنا بالقشر. وفي جميع أطراف اليمن لا يشربون القهوة بل يشربون القشر. والقشر هو قهوة عرب اليمن وهي مصنوعة ليس من البن كما هي العادة عند الترك وغيرهم بل من قشره.

وبعدما شربنا القشر جميعنا مدت الأسمطة وجيء إلينا بالطعام وكان أرزا ولحما ودجاجا وخضرا وحلوى ووضعت بعضها إلى جانب بعض. فجلسنا حول السماط ورحنا نأكل الطعام بأيدينا ومرارا لم أستطع أن أبلع اللقمة من كثرة الفلفل الحار فيه.

خرجت من البيت بعد تناول الطعام فشهدت موكبا من الناس سائرا نحو بيوت مصنوعة من القش مثل بيوت الشعير عند البدو وجمع الجمهور حول بيت من تلك البيوت وأخذ بعض الرجال يرقصون على ضرب الطبول كما أخذ البعض ينشد أناشيد مختلفة.

ورأيت أيضا بعض الفتيان والفتيات راكبين على الهجن وكان بينهم فتى وفتاة وسنهما لا تريد عن اثنتي عشرة وهما راكبان هجينين وأمامهما طفلان صغيران.

فسألت عن أمرهما فقبيل لي هما عريس وعروس قادمان من بيت العروس فقلت وما شأن الطفلين الراكبين أمامهما؟ فقبيل لي هذه إشارة معنوية لطلب البنين.

وكان بعض الرجال يلبسون ألبسة ملونة وبعض النساء كن يلبسن سراويل طويلة وقمصانا طويلة الأكمام ووجوههن كانت سافرة. وبعضهن وضعن على رؤوسهن حجابا أسود وبعضهن وضعن فوق هذا الحجاب قبعة مصنوعة من قش القمح والشعير ذات حجم كبير لترد أشعة شمس تامة المحرقة.

دامت الأناشيد ودام الرقص مدة طويلة ثم مدت الأسمطة فأكل جميع المدعوين وشربوا وعند الغروب ذهبوا إلى منازلهم.

(А.А. Ковалёв ва Г.Ш. Шарбатовларнинг «Учебник арабского языка» китобидан айрим ўзгартишлар билан)

238-машқ. Ўн иккинчи матн асосида қўйидаги саволларга ёзма жавоб қайтаринг:

- 1) ماذا يوصف في هذا النص؟
- 2) ما اسم القرية الموصوفة في النص؟
- 3) متى وصل الكاتب إلى تلك القرية؟
- 4) كيف قبل صاحب البيت الضيف؟
- 5) ماذا يشربون في اليمن بدلا من القهوة؟
- 6) ما اسم مشروب أهل اليمن؟
- 7) مما يصنع القشر؟
- 8) ماذا يأكل أهل هذه القرية؟

- 9) بىم اكل الضيف الطعام؟
- 10) لماذا لم يستطع الضيف أن يبلع اللقمة؟
- 11) ماذا رأى الضيف في الشارع بعد خروجه من البيت؟
- 12) لماذا جمع الجمهور حول بيت من تلك البيوت؟
- 13) من بدأ يرقص على ضرب الطبول؟
- 14) كم كانت سن العروس والعريس؟
- 15) من كان أمام العريس والعروس؟
- 16) من أين جاء الموكب من الناس؟
- 17) على أي شيء يدل الطفلان الصغيران أمام العريس والعروس؟
- 18) ماذا لبس الرجال والنساء؟
- 19) هل كانت وجوه النساء سافرة أم محجوبة؟
- 20) ماذا وضعت النساء على رؤوسهن؟
- 21) من أي شيء مصنوعة القبعة؟
- 22) لماذا لبست النساء القبعة فوق حجابهن؟
- 23) كم مدة دامت الأناشيد والرقص؟
- 24) ماذا مُد بعد الرقص والأناشيد؟
- 25) متى ذهب المدعوون إلى منازلهم؟

239-ماشқ. Ўн иккинчи матнни дафтарингизга кўчиринг, ҳаракатларини кўйинг ва ўзбекчага ўғиринг.

240-ماشқ. Ўн иккинчи матндан феълларни ажратиб олинг, уларнинг турини аниқланг ва тўла морфологик таҳлил қилинг.

241-машқ. Ўн иккинчи матндаги масдарларни аниқланг ва улар отлашган ёки отлашмаганини аниқланг.

242-машқ. Ўн иккинчи матндан сифатдошларни топинг, турларини аниқланг ва гапдаги вазифасини тушунтиринг.

243-машқ. Ўн иккинчи матнда мавжуд феълларнинг барчасидан аниқ ва мажҳул нисбат сифатдошлари ҳосил қилинг ва улар иштирокида ҳар бир сифатдошга биттадан гап тузинг.

244-машқ. Қўйидаги гаплардан ўрин ва пайт номларини топинг, маъносини ўрганинг, гапларни ўзбекчага ўгиринг:

(1) قمنا برحلة إلى خارج المدينة وسررنا بمنظر البحر والجبال الخضراء. (2)
جاءت فاطمة إلى مدخل الحديقة ولقيت هناك بعض صديقاتها. (3) يُزرع القطن في جمهوريتنا كثيرا جدا ولهذا يوجد معمل تكرير القطن في كل مدينة كبيرة. (4) مسجد بيبي خانوم هو أحد الأماكن التاريخية المستحقة بالرؤية. (5)
ذهب التلاميذ بعد الدروس إلى الملعب ولعبوا هناك ألعابا رياضية مختلفة.

245-машқ. Қўйидаги гапларни арабчага ўгиринг:

1. Кинотеатрга кириш жойига эрта етиб келдим. 2. Нефтни қайта ишлаш заводига жуда кўп малакали ишчилар керак. 3. Унинг (мз.) қора янги машинасини икки йўлнинг кесишган жойида учратганман. 4. Шаҳримизда истикомат қилинадиган кўплаб турар жойлар қурилди. 5. Менинг туғилган жойим Наманган шаҳридир. 6. Бу китобларнинг қўйиладиган ўрни нариги қора жавондир. 7. Ироқлик меҳмонлар ўз турар жойларига кетишди. 8. Таклиф қилинганлар рақс тушиш учун ажратилган жойга яқинлашдилар. 9. Дастурхон атрофидаги ўлтириш жойига келдик ва бизга овқат олиб келишди. 10. Уйдан чиқадиган жойда қишр ичаётган яманлик дўстларимни кўриб қолдим. 11. Пешиндан кейин оломон тўпланган жойга етиб келдик.

12. Яманликларнинг овқати гуруч, гўшт, товуқ, кўкат ва ширинликлардан иборат ва яманликлар уни емакхонада эмас, балки ўз уйларида тановул қиладилар. 13. Ўйингоҳда жуда кўп одамлар тўпланган. 14. Ахлоқ ва одобнинг бошланиш жойи оиладир. 15. Ҳой ўғрилар, қочишдан фойда йўқ, мен қочиб борадиган жойларингизни барибир сўзсиз топаман. 16. Икки тоғ ўртасидаги ўтиш жойи жуда тор ва хавфли эди.

246-машиқ. Қуйидаги ибораларни ўрганинг ва улар шитирокида гап тузинг:

سنه لا تزيد عن اثني عشرة، موكب من الناس، الجمهورية العربية اليمنية، بزيارة رسمية، ضاحية من ضواحي طشقند، مصنع تكرير القطن، أحد الأساتذة المصريين، العيون الباكية، الوقت الموعود، يد عاملة، النقود المطلوبة، بساط ملون، القصة الممتعة، الكاتب الأوزبكي الماهر، قاعة المحاضرة، مركز المدينة، مقالة الجريدة الرئيسية، بكل اهتمام، عاصمة العراق، نصف ساعة، علم جمهورية أوزبكستان المستقلة، أماكن تاريخية قديمة، ضرب الطبول، قبول حسن، من كثرة الفلفل الحار، من بيت العروس، إشارة معنوية، قبة مصنوعة من قش القمح، أشعة الشمس المحرقة، عند الغروب، أمام العريس والعروس، منظر البحر والجبال، ألعاب رياضية مختلفة.

ЎН УЧИНЧИ ҚИСМ

ЯНГИ СЎЗЛАР

أَنْزَرُ кўп. أَنْزَارٌ ёдгорлик	بَشَكِلٍ عَادِلٍ одилона
II أَنْزَرَ кечга сурмоқ, кечик – тирмоқ	بَضْعٌ بَضْعَةٌ, بَضْعٌ бир неча
أَخْرُ мн. أَخْرَى бошқа, ўзга	I بَعَثُ (a) بَعَثٌ жўнатмоқ, юбормоқ
II (أدى) أَدَى олиб келмоқ (бирор натижага)	II بَكَرٌ (бирор нарсани) барвақт бажармоқ
أَسَسُ кўп. أَسَاسٌ асос	II بَكَّى йиғлатмоқ
II أَسَسَ асос солмоқ	أَبْنَاءُ кўп. أَبْنِيَّةٌ бино, иморат
II أَلَفَ тузмоқ, битмоқ, ёзмоқ	بِنْتُ қиз
آلَةٌ асбоб	II بَيْنَ баён қилмоқ
آلَةُ التَّصْوِيرِ фотоаппарат	أَبْنَاءُ кўп. أَبْنِيَّةٌ тажриба, синаш
آمَلٌ кўп. آمَالٌ умид	تَرْبِيَةٌ тарбиявий
أَهْمٌ энг муҳим	تَرْحِيبٌ саломлашув
II أَيَّدَ қўллаб-қувватламоқ	تَصْرُفٌ тасарруф
بَجِدٍ жиддийлик билан	تَقْدِيرٌ миннатдорлик
I بَدَأَ (y) кўринмоқ	تُرُوءَةٌ бойлик
II بَرَّرَ айбсиз деб билмоқ, оқламоқ	جَبِينٌ пешона

I جَرَى (u) оқмоқ; бўлиб
 ўтмоқ
 جَزِيرَةٌ кўп. جُزُرٌ орол
 جُغْرَافِيَا география
 II جَفَّفَ қуритмоқ
 II حَدَّثَ гапириб бермоқ
 حَدَّثَ кўп. أَحْدَاثٌ ҳодиса
 II حَدَّدَ аниқламоқ
 حُرٌّ ҳур, эркин
 حَضَارَةٌ маданият,
 цивилизация
 حَفْلَةٌ тантана
 حَفْلَةٌ مُوسِيقِيَّةٌ концерт
 II حَقَّقَ амалга оширмоқ
 حَكَمَ ҳакам, судья
 I خَدَمَ (u) خِدْمَةٌ хизмат қил-
 моқ
 خَدِيوِيٌّ хадив (*Миср ҳукм-
 ронларининг номи*)
 دارُ الأوبرا опера театри
 биноси
 II دَرَسَ ўқитмоқ, дарс бер-
 моқ

ذَنْبٌ кўп. ذُنُوبٌ бўри
 I رَبَطَ (y) رَبَطٌ боғламоқ,
 тугмоқ
 II رَبَعَ катактларга бўлмоқ
 (*варақ*)
 II رَبَّى (ربو) тарбияламоқ,
 боқмоқ
 I رَجَاءٌ (y) رَجَاءٌ илтимос
 қилмоқ
 II رَدَّدَ қайтармоқ
 I رَفَضَ (y) رَفْضٌ рад қилмоқ,
 қайтармоқ
 II رَكَّبَ миндирмоқ
 رَوَايَةٌ пьеса
 II رَوَعَ қўрқитиб юбормоқ
 II زَوَّجَ уйлантирмоқ;
 турмушга бермоқ
 II زَوَّرَ қалбакилаштирмоқ
 زِيَارَةٌ зиёрат, бориш, визит
 II زَيْنٌ безамоқ, безатмоқ
 II سَبَبٌ сабабчи бўлмоқ
 سَبَبٌ кўп. أَسْبَابٌ сабаб
 II سَجَّلَ ёзиб олмоқ, рўйхат
 қилмоқ

II سَمِي (سمي) атамоқ
 سُوءُ ёмонлик
 سَعْرُ соч
 شَقِيقُ туғишган ини
 II شَيْدٌ қурмоқ, бино қилмоқ
 II صَحَّحٌ тўғриламоқ
 (хатони)
 صَدْرٌ бошланиш
 II صَفْرٌ хуштак чалмоқ
 II صَفَقٌ қарсақ чалмоқ
 II صَمَمٌ қаттиқ турмоқ (ўз
 фикрида)
 صَمِيمٌ ўзақ; من ~ القلب - чин
 юракдан
 II صَنَفَ навларга ажратмоқ,
 даражаларга бўлмоқ
 II صَوَّرَ тасвирламоқ
 II طَوَّرَ ривожлантирмоқ
 I ظَلَّ (a) ظَلُولٌ давом этмоқ
 I ظَهَرَ (a) ظُهُورٌ пайдо
 бўлмоқ
 عَادِلٌ одил, адолатли
 I عَامَ (y) عَوَمٌ сувда сузмоқ

عَوَامِلُ кўп. عَوَامِلُ омил, фактор
 II عَمَّرَ ифодаламоқ
 عَبْقَرِيٌّ доҳий, гений
 عَتَبَةٌ остона
 II عَلَّقَ осмоқ, осиб қўймоқ
 II عُمِرَ узоқ яшамоқ
 I عَمِلَ (a) عَمَلٌ ишламоқ
 II عَمَمَ оммалаштирмоқ;
 салла ўрамоқ
 عَهْدٌ давр, вақт
 II عَيَّنَ тайинламоқ
 II عَدَّى овқатлантирмоқ
 II غَطَّى (غَطُو) ёпмоқ, қоп-
 ламоқ
 II غَيْرَ ўзгартирмоқ
 فَوَاكِهُ кўп. فَاكِهَةٌ мева
 II فَتَّشَ қидирмоқ (عَنْ)
 فُرْشٌ кўп. فُرْشَةٌ чўтка
 فِرْقٌ кўп. فِرْقَةٌ труппа
 فُنُونٌ кўп. فُنُونٌ санъат,
 маҳорат
 II فَكَّرَ ўйламоқ (في)

II فَهَمَّ тушунтирмак
 II قَبَعَ шляпа киймок
 II قَدَّمَ тақдим қилмок
 II قَرَّرَ қарор қилмок
 قَوِيٌّ миллий
 I كَذَبَ (u) كَذِبٌ ёлгон га –
 пирмок, алдамок
 II كَرَسَ бағишламок
 II كَوَّنَ ташкил этмок
 II حَنَّنَ музика басталамок
 II لَوَّحَ силкитмок (қўлни)
 II لَوَّنَ турли рангга бўямок
 مُتَّقِفٌ маданиятли
 II مَثَّلَ роль ўйнамок
 مُحَبَّةٌ муҳаббат
 II مَرَضَ беморга қарамок
 مَرَوْحَةٌ қўп. مَرَاوِحٌ елпиғич
 مِسَاحَةٌ худуд
 مُسَاعِدٌ ёрдамчи
 مُسْتَعْرَبٌ арабшунос
 مُشْهَيَاتٌ иштаҳа очувчи зи –
 раворлар, салатлар

مُطْرَبَشٌ бошига тарбуш
 кийган
 مُعَاجَلَةٌ муолажа, даволаш
 مُعْدِيٌّ фойдали қазилмаларга
 оид
 مُعْمَارِيٌّ меъморий
 مُغْلَقٌ ёпиқ
 مِنْ فَضْلِكَ марҳамат қилиб
 مُنْتَصَفٌ ярим
 I مَنَعَ (a) مَنَعٌ ман қилмок
 مَوَاطِنٌ қўп. مَوَاطِنُ ватан
 مَوْعِدٌ ваъда
 مَوَاقِفٌ қўп. مَوَاقِفُ позиция
 II مَيَّرَ фарқламок
 مِيْلَادٌ туғилиш пайти
 نَحْوِيٌّ грамматикага оид
 I نَسِيَ (a) نَسِيَانٌ унутмок
 I نَشَرَ (y) نَشْرٌ нашр қилмок
 II نَظَّمَ ташкил этмок
 I نَقَلَ (y) نَقْلٌ қўчириб олмок
 II هَنَّا табрикламок

II هَيَّأُ тайёрламоқ, тахт қил – моқ	عُصْعُ имконият; فِي سِنَا – кў – лимиздан келади
هَيْئَةٌ ҳайъат	II وَصَّلَ етказмоқ
أَوْرَاقُ қўп. أَوْراقُ қоғоз varaғи	II وَضَحَ аниқлик киритмоқ
II وَرَعٌ тарқатмоқ, улашмоқ	II وَقَّتَ вақтни ҳисобламоқ

§ 75. II БОБ ФЕЪЛИ

247-машқ. Қуйидаги феълларни аниқ ва мажҳул нисбатда ўтган ва ҳозирги-келаси замонда тусланг:

هَتَّكَ – обрўсини туширмоқ; صَبَّحَ – «хайрли тонг» демоқ;
حَجَّرَ – тошга айлантирмоқ; نَحَسَ – мис билан қоплатмоқ;
شَرَّبَ – ичирмоқ; عَلَّمَ – билдирмоқ, ўргатмоқ; حَسَّنَ –
яхшиламоқ; نَظَّفَ – тозаламоқ; قَطَّعَ – майдаламоқ; صَرَّبَ –
дўппосламоқ; ذَهَبَ – тилла суви юритмоқ; صَدَّقَ –
ишонмоқ; كَذَّبَ – инкор қилмоқ; سَلَّمَ – топширмоқ; قَسَمَ –
таксимламоқ; قَبَّلَ – ўпмоқ; كَبَّرَ – «Оллоху акбар» демоқ.

248-машқ. Қуйидаги I боб феълларидан ва отлардан II боб феъли ҳосил қилинг ва маънодаги ўзгаришни тушунтиринг:

خَرَجَ – чикмоқ; نَزَلَ – тушмоқ; ذَهَبَ – олтин; قَرُبَ –
яқинлашмоқ; دَخَلَ – кирмоқ; سَمِعَ – эшитмоқ; سَهَّلَ –
осонлашмоқ; ذَكَرَ – эсламоқ; رَقَصَ – рақс тушмоқ; ضَحِكَ –
кулмоқ; قَتَلَ – ўлдирмоқ.

249-машқ. Қўйидаги феълларнинг ўзагини, бобини, замонини, нисбатини, шахс-сонини аниқланг:

Масалан: تُشْرِبُونَ – (شَرِبَ), II боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, II шахс, кўплик, мз.

- | | | | | |
|------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| (1) نَحْسُ | (2) حَجَرْتُمْ | (3) قَبَلْنَا | (4) نَطَقْتَنَ | (5) تَكْذَبَانِ |
| (6) صَدَقُوا | (7) يُصَبِّحُونَ | (8) أَضْرَبُ | (9) يُقَسِّمَنَّ | (10) تُقَطِّعُونَ |
| (11) يَذْهَبَانِ | (12) حَسْنَا | (13) نُقَبِلُ | (14) تُشْرِبُ | (15) تُعَلِّمُونَ |
| (16) نُصَدِّقُ | (17) أَعْلَمُ | (18) يُنْطَفُونَ | (19) تُضَرِّبِينَ | (20) نُسَلِّمُ |
| (21) دَهَبْتَنَ | (22) ضَرَبْتُ | (23) تُحْجِرَنَّ | (24) تُحَسِّنِينَ | (25) عَلَّمْنَا |
| (26) صَبَّحْنَا | (27) تَهْتَكَنَّ | (28) يُحْجِرَانِ | (29) سَلِّمًا | (30) كَذَّبُوا |

250-машқ. Қавс ичида берилган қўйидаги феълларни гапнинг мазмунига қараб керакли бобда ва шахс-сонда шилатинг:

- (1) كل يوم (نفض) من نومي باكرا و(نظف) أسناني و(غسل) وجهي
ويدي بالماء البارد. (2) (قبل) الأم ابنها أمس بقبول حسن و(قبل) من جبينه
وخطيه. (3) (دخل) أخي منذ وقت غير بعيد غرفة الأكل و(صبح) علينا
جميعا. (4) نحن الآن (درس) اللغة العربية في معهد الاستشراق وبعد سنتين
سوف (عمل) في المدارس و(درس) اللغة العربية للأطفال. (5) (فهم)ني
أستاذي هذا الموضوع جيدا (فهم)ه. (6) (قدم) التلميذة إلى المعلمة
و(قدم) لها الزهور. (7) بعد يومين (وصل) الضيوف العراقيون إلى عاصمة
أوزبكستان و(سلم) رسالة من رئيس الجمهورية العراقية. (8) عادة (شرب)
الأم اللبن أولا ثم (شرب)ه طفلها.

251-машқ. Қўйидаги ибораларнинг арабча вариантини топинг ва улар иштирокида гап тузинг:

Салқин ичимликлар; навбатдаги бекатда; олтин пуллар; сотиладиган сигир; баланд тоғлар орасидаги қишлоқ; ичилган чой ҳақи; яширинган итнинг овози; ажойиб араб қиссаси; мовий осмон остида; яманликларнинг овқати; дастурхон атрофида; нариги қора жавон; малакали ишчилар; пахтани қайта ишлаш заводи; ахлоқ ва одоб; турли рангдаги кийим-кечак; узун энгли кўйлак; катта ҳайкал қаршисида; янги бинонинг тепасида; кўк эшик олдида; икки ой давомида; дўстларимизнинг бир гуруҳи; келгуси таътилда; ҳой эшикни тақиллатаётган киши,...

252-машқ. Қўйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг ва ундаги феълларнинг бобини аниқланг:

(1) حدثنا العالم المصري عن حياة علماء مصر ونشاطهم العلمي. (2) من علم الكتابة للأطفال؟ (3) بعد هذه المحاضرة علمنا الحقيقة. (4) ماذا تعرفين عن تاريخ شعوب أوزبكستان؟ (5) في أي شيء تفكر يا صديقي؟ (6) فتش الذئب عن الطعام مدة طويلة فلم يجده. (7) وفي ذلك اليوم قادت سيارتي وركبتها بعض أصدقائي ثم ذهبنا إلى ضاحية المدينة. (8) أخذت بعض النساء يرقصن على ضرب الطبول وبدأ الشبان يصفقون. (9) في جامعتنا يعمل الأساتذة المشهورون وهم يدرسون المواد الدراسية المختلفة. (10) - كيف أستطيع أن أذهب إلى محطة السكك الحديدية؟ - اركب هذا الترام وهو يوصلك إليها. (11) يصفر الحكم أولاً ثم يبدأ اللاعبون ألعابهم في الملعب. (12) سجلنا أمس صوت مدرس جامعة القاهرة المشهور من إذاعة صوت العرب.

253-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг ва ундаги феълларнинг бобига эътибор беринг:

1. Карима ўзининг ўтмиши ҳақида узоқ гапирди, сўнг дугонасидан бир пиёла совуқ сув ёки чой сўради. 2. Раққоса кув ва кизлар келин олдида бир муддат рақс тушди, унга йигит ва кизлар чапак чалиб турдилар. 3. Зайнаб акасидан келган хатни диққат билан бир неча марта ўқиди ва уни майда-майда қилиб ташлади. 4. Ошпаз овқатни хўрандаларга тўғри тақсимлади. 5. Ҳасан, сен аввал араб тилини яхшилаб ўрганиб ол, сўнг уни бошқаларга ўргатасан. 6. Синглим, нима учун сиз бу гапга ишонмай-сиз? 7. Одамлар ўғрини ушлаб олишди ва роса дўппослашди. 8. Карим онасининг олдига яқинлашди, унга гул тақдим этди ва қўлларидан ўпди. 9. Аҳмад қариянинг елкасидан юкини олди ва бу билан унинг ишини енгиллатди. 10. Биз бу ҳужжатларни албатта жамлаймиз ва керакли идорага топширамыз. 11. Машина – яхши нарса, йўлингни яқин қилади, мушкулингни осон қилади. 12. Биз ҳар куни тонгда уйқудан турамыз ва онамизга «Хайрли тонг» деймиз. Шунда онамиз бизга яқинлашадилар ва пешонамиздан ўпадилар. 13. Устоз, сиз бу мавзуни бизга яхши тушунтирмадингиз, шунинг учун биз тушуна олмадик. 14. Яхши келин ўзининг хонасини, ховлисини, кўчасини ҳар куни тозалайди. 15. Ўшанда тоғам менга ҳақ гапни айтган эди, мен унинг гапларини диққат билан эшитдим ва инкор қилмадим. 16. Биз ўз келажагимизга, юртимизнинг келажагига ишонамыз.

§ 76. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАР И БОБИНИНГ ЎТГАН ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

254-машқ. Қуйидаги феълларни янги сўзлар ичидан топинг, маъносини ёдланг, аниқ ва мажҳул нисбатда ўтган замонда тусланг:

فَرَزَ (5)	جَفَفَ (4)	بَيَّنَّ (3)	هَنَأَ (2)	عَيَّرَ (1)
لَوَّحَ (10)	رَوَّعَ (9)	عَيَّنَ (8)	عَمَّمَ (7)	صَحَّحَ (6)

(11) وَرَعَ	(12) أَدَى	(13) أَسَسَ	(14) رَبَّى	(15) أَحْرَعَ
(16) غَطَّى	(17) زَيَّنَ	(18) سَمَّى	(19) زَوَّجَ	(20) مَبَّرَ
(21) صَوَّرَ	(22) شَيَّدَ	(23) رَدَّدَ	(24) سَبَّبَ	(25) وَصَّحَ
(26) هَيَّأَ	(27) صَمَّمَ	(28) حَقَّقَ	(29) أَيَّدَ	(30) طَوَّرَ

255-ماشқ. Қуйидаги феълларнинг ўзагини, бобини, нисбатини ва шахс-сонини аниқланг:

(1) صَوَّرُوا	(2) غُطِّينَا	(3) غَيَّرْتُمَا	(4) سُمُّوا	(5) زَيَّنَّا
(6) نُسَيْبِنَا	(7) ظَلَلْنَا	(8) جَرَّتْ	(9) أَلْفَتْ	(10) أَيَّدْتُنَّ
(11) رَدَّدْتُ	(12) رَبَّوْا	(13) هَنَّا	(14) لَوَّحْتُمْ	(15) كَوَّنَ
(16) زُوِّجْتُ	(17) رَوَّعْنَا	(18) وُصِّلْتُ	(19) وُضِّحُوا	(20) وُزِّعْتُ

256-ماشқ. Қуйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг ва ундаги феълларнинг бобига эътибор беринг:

- 1) غيرت الممثلات أصواتهن ولهذا السبب أنا لم أعرفهن. (2) بينت محاضرة أستاذنا هذه معظم مشاكل اللغة العربية النحوية. (3) قررت رئاسة الجامعة على بقائها في مكانها الأول. (4) عمم أطباؤنا طرق المعالجة الجديدة للأمراض المختلفة. (5) روعتني وروعت جميع أعضاء أسرتنا حالة جدتنا العجوز. (6) حددت كليتنا أعمالها الدراسية والتربوية في العام الدراسي الجديد. (7) أدى الشتم والسب بين هذين الرجلين إلى سوء العلاقات بينهما. (8) ربت والدي ابنا واحدا وبنتا واحدة فقط. (9) غطي هذا الجبل الأخضر الكثير الأشجار إلى يومنا هذا كثيرا من الثرى الطبيعي. (10) سمى الوالدان

بنتهما زينب. 11) هنأنا أمس والدتنا بيوم ميلادها. 12) منذ ساعة غسل أخي الصغير شعره وجففه فذهب إلى المدرسة. 13) صححت التلميذة ما كتبت على اللوح من الجمل. 14) منذ وقت غير بعيد عين عميد جديد لكلية الآداب الأوزبكية. 15) نزلت هند من القطار إلى الرصيف ولوحت لصديقتها بيدها. 16) وزعت الأم الكتب والدفاتر بين الأطفال بعدل. 17) كون الشعب الأوزبكي دولته وحكومته المستقلتين. 18) قد أسست جامعة منغان منذ سنوات قليلة ماضية.

257-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Бир кун и эрта тонгда машинага ўтиришга ва Яман кишлоқларидан бирига боришга қарор қилдик. 2. Синглим онамнинг олдиларига кирди, туғилган кунлари билан табриклади ва қимматбаҳо совға тақдим қилди. 3. Яқиндагина факультетимизга янги декан тайинланди. 4. – Укаларим, бизни жуда қўрқитиб юбордингизлар. 5. Ўқитувчимиз (мн.) араб адабиёти тарихидан айрим воқеаларни баён қилиб берди. 6. Илгари ҳам оналар фарзандларини ёмон тарбияламаганлар. 7. Фотима сочларини совун билан ювди ва уни яхшилаб қуритди. 8. Хадича янги фарзанд кўрди ва унга Зайнаб деб ном берди. 9. Кўпчилик одамлар катта ҳажмдаги шляпа билан бошларини офтобдан тўсдилар. 10. Тўйга тақлиф қилинганларнинг барчасига палов улашилди. 11. Биз ҳаммамиз дастурхон атрофига ўтирдик ва бир оздан кейин бизга ширинлик тақдим этилди. 12. Қишр ичиш одати Яманнинг ҳамма жойида оммалашиб кетган. 13. Куёв билан келин қўлларини силкитишди-да, чиройли қора машинага ўтиришди. 14. Синглим ўзининг рангли кўйлагини узоқ қидирди, аммо топа олмади. 15. Куёв билан келинни ҳамма табриклади ва кун ботар пайтда уй-уйларига кетишди. 16. Муаллима доскада ёзилган арабча жумлани тўғрилади ва хатосини тушунтирди. 17. Фариданинг дугонаси ўз одатини ўзгартирди ва узоқ муддат

Фариданинг уйига келмади. 18. Биз сиз (мн.) ҳақингизда узоқ ўйладик ва бу масалага яна қайтишга қарор қилдик. 19. – Нима учун сен (мз.) онангни кўп йиғлатдинг?

§ 77. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАР II БОБИНИНГ ҲОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

258-машқ. Қуйидаги феълларни янги сўзлар ичидан топинг, уларни ёдланг, аниқ ва мажҳул нисбатда ҳозирги-келаси замонда тусланг:

رَبِّي (4)	وَزَعٌ (3)	لَوْحٌ (2)	هَنَّا (1)
عَطَى (8)	عَبَّرَ (7)	فَرَّرَ (6)	رَوَّعَ (5)
بَكَّى (12)	بَيَّنَّ (11)	عَمَّمَ (10)	سَمَّى (9)

259-машқ. Қуйидаги феълларнинг ўзагини, бобини, нисбатини, замонини, шахс-сонини, жинсини аниқланг:

Масалан, **بَكَّى** – (بكي), II боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, III шахс, кўплик, мз.

يُبَيِّنُ (5)	تُلَوِّحِينَ (4)	نُوزِعٌ (3)	تَفَرِّينَ (2)	تُسَمُّونَ (1)
يُؤَدِّينَ (10)	تُرْمُونَ (9)	نُقَرِّرُ (8)	نُسَمَّى (7)	أَبِينُ (6)
أُبَيِّسُ (15)	دُنَيْتُ (14)	بُكِّيْنَا (13)	أُدَيْتُمْ (12)	نُعْطَى (11)
رَبَّنَا (20)	وَزَعُوا (19)	صَحَّحْتُنَّ (18)	هَنَيْنَا (17)	يُفْتَشُونَ (16)
عَمَّمْنَا (25)	جَفَّقْنَا (24)	يَرْمُونَ (23)	يُقْلَنَ (22)	سَمَّتْ (21)

260-машқ. Феълларнинг қуйидаги шаклини ҳаракатларини ўзгартириши билан қандай ўқши мумкинлигини аниқланг ва уларни тўла морфологик таҳлил қилинг:

Масалан, **يلوح**:

1. يَلُوخُ - феъли, I боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, III шахс, бирлик, мз.
2. يُلَوِّخُ - لَوِّخُ феъли, II боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, III шахс, бирлик, мз.
3. يُلَوِّخُ - لَوِّحُ феъли, II боб, мажҳул нисбат, ҳозирги-келаси замон, III шахс, бирлик, мз.

(1) نقسم	(2) سجلنا	(3) تفتشون	(4) نقول
(5) أكذب	(6) يبينون	(7) تحففون	(8) سمت
(9) يسمى	(10) تقبلون	(11) تعلمين	(12) بكينا
(13) ربيت	(14) تقولين	(15) دنيت	(16) يركبون

261-ماشқ. Қуйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг:

- (1) ستؤسس جمهورية مصر العربية بعد أيام قليلة مقبلة قسما من أقسام المركز الثقافي المصري في جامعتنا. (2) تكون قواعد الكتابة والقراءة أساس اللغة. (3) أهنتك يا والدي يوم ميلادك من صميم قلبي. (4) من آخر عمله يوما فقد ذهب يومه. (5) عندما تلبس الفتاة ملابس جميلة فتزينها جدا هذه الملابس. (6) في الأيام القليلة المقبلة يزوج أخي الكبير ابنه الصغير. (7) تسمى جريدة جامعتنا الجديدة "أמיד - الأمل". (8) بعد بضعة أيام سيقدر طلاب كليتنا على زيارة "الميراث الثقافي". (9) نذهب أولا إلى محطة السكك الحديدية ثم نغير طريقنا إلى اتجاه آخر. (10) يبين هذا الرسم أهم جوانب حياتنا الاجتماعية. (11) اركب هذا الأوتوبيس وهووصلك إلى مكانك المطلوب. (12) تربي البقرة في كل بيت في قرانا. (13) تغطي الغابات معظم مساحات روسيا. (14) تصور الآثار المعمارية القديمة روح الشعب في التاريخ.

- (15) يصحح والدي الساعات والمراوح والأجهزة الأخرى.
- (16) يوجد في وسط مدينة طشقند مسرح ويسمونه مسرح "عليشير نوائي".
- (17) غدا سيعين عميد كليتنا مساعدا له. (18) تشيد كثير من المباني العالية في وسط مدينة نمنغان. (19) لماذا ترددت هذه الكلمة من الصباح يا فاطمة؟
- (20) لقاء رئيسي الدولتين العظيمتين سيؤدي إلى تعايش شعبهما السلمي.

262-машқ. Қўйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Устоз ўз маърузасидан кейин айрим масалаларга аниқлик киритди.
2. Қаҳва донининг пўстлоғи «қишр» деб аталади.
3. Аҳмад дўстининг қулоғига нимадир деди ва у Аҳмадга қўлини силкита бошлади.
4. Ҳар йили ўқув йилининг бошида гуруҳларга мураббийлар тайинландилар.
5. – Нима учун ёзганингни тўғриламаяпсан, Карима?.
6. Онажон, бизга қандай таом тайёрлаяпсиз?
7. Яқин кунларда Наманганда меваларни қайта ишлаш заводи барпо этилади.
8. Оналар фарзандларининг барча одатларини фарқлайдилар.
9. Отам ҳар доим ўз фикрларида қаттиқ турадилар ва биздан ҳам шуни талаб қиладилар.
10. Бизни бу поезд Тошкентга эртага эрталаб етказиб боради.
11. Географик хариталар тоғларни, дарёларни, шаҳарларни аниқ баён этиб туради.
12. Қишда кенг далаларни оппоқ қор қоплаб ётади.
13. – Сизлар (мз.) уйларингизда сигир боқасизларми? – Йўқ, биз сигир боқмаймиз. Бизда иккита қўзичоқ бор. Уларга синглим қарайди.
14. Касалнинг аҳволи барчани кўрқитиб юборди.
15. Шаҳримиздаги врачлар ўз билимларини оммалаштирмоқдалар.
16. Факультетимиз Олимлар кенгаши эртага ўз йиғилишида бу масалани яна бир марта ўрганиб чиқишга қарор қилади.
17. Азизам, мен сизни бажону дил машинада уйингизга элиб қўяман.
18. Навбатдаги бекатда автобусдан тушамиз ва йўлимизни ўзгартириб, темир йўл вокзали томонга кетамиз.
19. Бизнинг барча мақсадларимиз, худо хоҳласа, амалга ошади.
20. Университетимизнинг келажакдаги журналини «Илм-фан янгиликлари» деб атаймиз.

§ 78. П БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

263-машқ. Қуйидаги феълларни шарт майлида тусланг:

سَمِيٌّ - атамоқ; زَيْنٌ - безамоқ; هَنَأٌ - табрикламоқ; زَوْجٌ - уйлантирмоқ; رَوْعٌ - қўрқитиб юбормоқ; جَفَفَ - қуритмоқ; رَبِيًّا - тарбияламоқ; غَطَى - тўсмоқ, ёпмоқ; آخَرَ - кечга сурмоқ; فَتَشَ - тафтиш қилмоқ; فَهَمَ - тушунтирмоқ; صَفَّقَ - қарсақ чалмоқ; سَجَّلَ - рўйхат қилмоқ.

264-машқ. Шарт майлида берилган қуйидаги феълларнинг ўзагини, нисбатини ва шахс-сонини аниқланг:

Масалан, يَرْوَعُوْا – (روع), мажхул нисбат, III шахс, кўплик, МЗ.

- | | | | | | | | | | |
|----|--------------|----|--------------|----|------------|----|-------------|----|-------------|
| 1 | يُفْتَشَا | 2 | أَوْرَعُ | 3 | تُهَيِّئِي | 4 | نُفَهِّمُ | 5 | تُوَسِّسُنَ |
| 6 | يُسَمِّيَا | 7 | نُرَيِّنُ | 8 | يُرْوِجُ | 9 | نُحَقِّقُوا | 10 | يُفَهِّمَنَ |
| 11 | يُسَجَّلُوا | 12 | يُعْطَوُا | 13 | يُرَبُّوا | 14 | نُصَفِّقُ | 15 | يُوَحَّرُوا |
| 16 | يُرَبِّيَنَّ | 17 | تُسَمِّيَنَّ | | | | | | |

265-машқ. Қуйидаги гапларнинг ҳаракатини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

- 1) إن تنظف أسنانك ففرشة الأسنان هناك. (2) متى تجففوا هذه الفواكه
آت إليكم للمساعدة. (3) لم أحدث أحدا عما جرى بيننا. (4) لم نشيد شيئا
في صيف هذه السنة. (5) من يحسن ظنه تطب عيشته. (6) لم تؤسس جامعتنا
في هذه السنة. (7) إن تسجلوا أصوات مدرسيكم تسمعوها في منازلكم.
(8) لم لم تحققي آمالك يا أختي؟ (9) من يغير عادته اليومية فلم يجد نفسه في

الراحة. 10) نحن لم نقرر الذهاب إلى الحفلة الموسيقية المسائية. 11) إن تربوا البقرة تشربوا اللبن كل يوم. 12) إن تقدم القهوة أو الشاي للضيوف فيشربوها بكل سرور. 13) من يوصلنا إلى منازلنا في سيارته نقدم له نقودا مناسبة. 14) إن تصدقيني أقل لك أخبارا ممتعة. 15) إن أدرس اللغة العربية أدرسها للأطفال في المستقبل. 16) إن تهيئي لنا الطعام فنأكله بكل سرور.

266-машиқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Агар сиз (мз.) бизни Божил қишлоғига уч соатда етказсангиз, сиздан жуда хурсанд бўламиз. 2. Меҳмонлар қаҳвани ичиб бўлишганидан кейин пиёлаларни мутлако тозаламапсан (мн.). 3. Дастурхонлар ёзилди, атрофига таклиф қилинганлар ўтиришди, лекин овқат такдим этилмади. 4. Қовурилган гўшт ва ноннинг устини ёпсак, нон қотиб (қуриб) қолмайди. 5. Йигитлар, агар сизлар ноғора овозига рақсга тушсангизлар, биз мамнуният билан қарсак чаламиз. 6. Мен бирорта ҳам ўғлимни уйлантирганим йўқ, лекин қизларимни турмушга берганман. 7. Сердарахт ўрмонда мени ҳеч нарса кўрқитмади. 8. Кимки фарзандларини яхши тарбияласа, келажакда хурсанд бўлади. 9. Бибихоним масжидига Амир Темур асос солган эмас. 10. Агар биз Қоҳирага самолётда борсак, номларимиз албатта рўйхатдан ўтади. 11. Талабалар жуда кўп нарсаларни билишлари керак, лекин ўқитувчи бу нарсаларни мутлако тушунтирмаган. 12. Агар Миср Араб Республикасига қилган сафарингиз давомида кўрганларингизни тасвирласангиз (мз.), бир соат ҳам етмайди. 13. Агар сизлар (мн.) ўз фикрингизда қаттиқ турсангизлар, сизларга ҳеч ким ҳеч нарса дея олмайди. 14. Нанайга бориш масаласида талабалар қачон қарор қилсалар, биз у қарорни қўллаб-қувватлаймиз. 15. Бу орзуларни ким рўёбга чиқарса, халқ оммаси унга миннатдорчилик билдиради. 16. Агар сиз (мн.) бувингизни туғилган кунлари билан табрикласангиз, сизни «ўғилгинам» деб атайдилар.

§ 79. П БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

267-машқ. Қуйидаги феълларни ҳар уч шахсда буйруқ майлида тусланг:

هَيَّأ - тайёрламоқ; سَمَّى - атамоқ; صَوَّرَ - тасвирламоқ; غَيَّرَ - ўзгартирмоқ; أَيَّدَ - қўллаб-қувватламоқ; رَوَّعَ - кўрқитмоқ; مَيَّرَ - фарқламоқ; بَيَّنَّ - баён қилмоқ; حَقَّقَ - амалга оширмоқ; أَمَّمَ - оммалаштирмоқ; وَزَّعَ - тарқатмоқ, улашмоқ; أَخَّرَ - кечиктирмоқ; هَنَّا - табрикламоқ; سَجَّلَ - рўйхат қилмоқ; رَيَّى - тарбияламоқ; فَهَّمَ - тушунтирмоқ; قَدَّمَ - тақдим қилмоқ.

268-машқ. Буйруқ майлида турган қуйидаги феълларнинг бобини, шахс-сонини, жинсини аниқланг:

(1) صَدَقْنَ (2) سَمُّوا (3) حَقَّقِي (4) لِيَهْتَبُوا (5) لِيَصَوِّرُنَّ
(6) لِنُوزِّعَ (7) سَجَّلَا (8) لِنُقَدِّمَا (9) غَيَّرُوا (10) لِنَمَيِّرَ
(11) هَيَّيْ (12) لِنُؤَخِّرَنَّ (13) عَمَّمُوا (14) لِيُفَهِّمُوا (15) أَيْدِي

269-машқ. Қуйидаги гапларнинг ҳаракатини қуйинг ва ўзбекчага ўгиринг:

(1) إذا لم يعيش حرا بموطنه الفتى

فسم الفتى ميتا وموطنه قبرا (من الشعر العربي)

(2) بين لنا يا رجلا من أنت ومن أين جئت وإلى أين أنت ذاهب؟ (3)

صدقيني أو لا تصدقيني هذا أمرك. (4) لنؤيد هؤلاء الطلاب إن يقرروا أن

يعودوا إلى قرارهم الأول. (5) يا كريمة، وضحي ما قلت لنا عن حياة شاعرنا

العظيم مشرب. (6) أيها الطلبة لا تؤخروا عملكم إلى يوم الغد. (7) صوروا

أيها الضيوف ما رأيتم في بلدنا من الآثار القديمة. (8) لنشيد جميعنا أبنية جديدة في وطننا الحبيب. (9) إن تروا أصدقاءكم من البعيد لوحوا أيديكم فيأتوا إليكم في الحال. (10) يا بُني، لقد حان الوقت فميز ما هو جيد وما هو غير جيد. (11) يا ابنتي العزيزة، الضيوف قد دخلوا الغرفة قدمي لهم فنجانا من الشاي أو القهوة. (12) قد دق الجرس يا فؤاد لا تفكر في شيء وادخل غرفة الدرس واسمع كلام مدرسك. (13) كذب ذلك الرجل ولا يزال يكذب فلا تصدقوه. (14) أنت شاب عاقل ومثقف فحسن خلقك وآدابك. (15) لينظف كل منكم غرفته قد تفتشها هيئة الجامعة.

270-маишқ. Қавс ичидаги ўзбекча феълларни керакли майлга ва шахс-сонга солиб, гапларни тўлгазинг:

(1) اكتب يا عزيزي كثيرا من الأشعار ف (тасвирласин) أشعارك هذه
 روح الشعب الأوزبكي. (2) (тақдим этинг) من فضلك فنجانا من
 الشاي الأخضر يا أختي المحترمة. (3) يا طلاب قسمنا العربي قولوا
 لأصدقائكم (таъсис этсинлар) مدارس في أماكن إقامتهم لتعليم اللغة
 العربية. (4) يجب علينا أن نقول لأولادنا: (орқага сурманглар) عملكم
 اليوم إلى الغد. (5) (каттик турсин) بنتك على رأيها القديم.
 (6) (атасинлар) هذه الأحداث كما يشاؤون. (7) قل لمدير ذلك المصنع
 (тайинласин) أحدا من هؤلاء الشبان مساعدا له. (8) غدا عندنا عيد
 عظيم ف (безатайлик) شوارعنا ومياديننا بالأعلام. (9) (ўйланглар)
 أيها الطلبة في تحسين أخلاقكم وآدابكم. (10) يا طالبي كلية الآداب

الأجنبية (топширинглар) أوراқکما إلى عميد کليتما.
11) (белгилайлик) يوما من أيام الربيع للرحلة إلى خارج المدينة.

271-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Сиз (мз.) Миср Араб Республикаси ва Сурияга бордингиз, энди бизга у ерда кўрганларингиз ҳақида гапириб беринг. 2. Устоз жуда муҳим мавзуда маъруза ўқияпти. Дугоналарингиз уни ёзиб олишсин. 3. Тинчлик бўлсин, қизларимизни турмушга берайлик, ўғилларимизни уйлантирайлик. 4. Кекса отахонлар узок ўтиришди, ўғлим, уларни янги машинангизда уйларига элтиб қўйинг. 5. Бугун бизда катта байрам. Боболаримизни, бувиларимизни, оталаримизни ва оналаримизни ушбу байрам билан табриклайлик. 6. Қизим, онангиз уйда беморлар. Уни кўрқитиб юборманг. 7. Араб тилининг кийин қоидаларини талабаларга сабр билан тушунтирайлик. 8. Факультетимиз деканининг бу фикрини қўллаб-қувватлайлик. 9. Сиз (мн.) фарзандларингизга айтинг, улар ўз фикрларида қаттиқ туришсин. 10. Бу янги ва фойдали одатларни одамлар ўртасида оммалаштирайлик. 11. Улар (мн.) яхши бўлмаган бу одатларини ўзгартирсинлар. 12. Эй бизнинг оналаримиз, фарзандларингизни ватанга муҳаббат руҳида тарбияланглар. 13. Аудиторияларга кирайлик ва талабаларни янги ўқув йили билан табриклайлик.

§ 80. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

272-ماشқ. Қуйидаги феъллардан истак майли ҳосил қилинг ва шахс-сонда тусланг:

قَدَّمَ - ёзиб олмоқ, رَیِّنَ - безамок; سَجَّلَ - тақдим қилмоқ; صَفَّقَ - чапак чалмоқ; أَحْرَ - кечиктирмоқ; جَفَّفَ - қуритмоқ; وَصَّلَ - етказмоқ; أَحْسَسَ - асос солмоқ; حَدَّثَ - гапириб бермоқ; فَرَّرَ - қарор

қилмоқ; هَيَّا - қўллаб-қувватламоқ; غَيْرَ - ўзгартирмоқ; هَيَّا - тайёрламоқ; لَوْحٌ - силкитмоқ; وَضَحَ - аниқламоқ.

273-машқ. *Кавс ичидаги феълларни керакли шахс-сон шаклига солинг ва гапларни ўзбекчага ўғиринг:*

1) يجب على المستعربين الأوزبكيين أن (قَدَّمَ) لنا أبحاثا علمية مختلفة لزيادة معرفتنا بالعرب وحضارتهم القديمة والمعاصرة. 2) نريد أن (أَسَّسَ) مدرسة علمية للمستعربين في غنغان. 3) قبل أن (قَرَّرَ) الذهاب إلى ضاحية المدينة ينبغي لكم أن (فَكَّرَ) في وسائل النقل. 4) لا نستطيع أن (سَمَّى) هذا الرجل بطلا. 5) منذ بضعة أيام قررت حكومة أوزبكستان أن (عَيَّنَ) أحدا من أصدقائنا وزيرا للشئون الخارجية. 6) نريد أن (سَجَّلَ) أسماؤكم في تأريخ وطننا. 7) يجب علينا جميعا أن (رَبَّى) أولادنا الصغار بشكل صحيح. 8) يجوز لي أن (بَعَثَ) رسالة بالبريد الجوي فهل يمكنني أن (سَلَّمْتُ)ها لكم؟ 9) نحن لا نرغب أن (سَبَّبَ) لكم بعض الصعوبات. 10) يود زميلنا أن (وَضَّحَ) أهم النتائج الاقتصادية في جمهوريتنا. 11) أرجوك يا شقيقتي أن (صَحَّحَ) ما كتبته الآن على السبورة. 12) يجب على كل منا أن (فَكَّرَ) في مستقبل بلادنا وشعبها. 13) هذه هدايانا لكي (قَدَّمَ)ها لوالدتنا في يوم ميلادها. 14) في وسعنا أن (هَيَّا) كل ما تريدونه منا. 15) من الضروري أن (شَيَّدَ) شبابنا وشاباتنا كثيرا من المعامل والمصانع لكي (طَوَّرَ) اقتصاد جمهوريتنا.

274-машқ. *Қўидаги гапларни арабчага ўғиринг:*

1. Хурматли дўстлар, энди сизларга ўзбек мумтоз шеърятидан бир шеър тақдим этишимга ижозат беринглар. 2. Сизлар (мз.) Сурияда бир ўқув йили давомидан яшадингизлар. Унинг пойтахти Дамашқ ҳақида араб

тилида гапириб бера оласизларми? 3. Мен инглиз тилини яхши биламан, лекин талабаларга ундан дарс бера олмайман. 4. Оналаримиз ва сингилларимиз ўқимишли аёллар, уларнинг бу гапга ишонишлари мумкин эмас. 5. Поездимиз бир оздан кейин Тошкентга жўнаши керак, бизни тезда темир йўл вокзалига етказиб қўя оласизми? 6. Сиз (мн.) келажакда барча орзуларингизни рўёбга чиқара оласизми? 7. Қор бир соатда барча далаларни, адирларни қоплаб олиши мумкин. 8. Биз халқимиз тарихи борасидаги билимларимизни аҳоли ўртасида оммалаштиришимиз керак. 9. Биз Фаридани факультетдан ҳайдаш ҳақида мутлақо қарор қилмаганмиз ва қилмаймиз ҳам. 10. Биз қароримизни ўзгартиришимиздан илгари унинг (мн.) келажаги ҳақида ўйлашимиз керак. 11. Ўғлим, сафарга жўнашингиз учун барча нарсаларни муҳайё қила олдингизми? 12. Сизлар (мн.) машинадан тушмасингиздан илгари қўлларингизни баланд силкитишингизни сўрайман. 13. Устоз, мен янги мавзунини яхши тушунмадим, уни яна бир марта тушунтириб беришингиз мумкинми? 14. Мен икки ўғлимни уйлантирдим, яна икки ўғлимни уйлантиришим керак. 15. Боғдаги ўрикларни қишга қуриштириб олишга қарор қилдик.

§ 81. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

275-машқ. Қуйидаги феъллардан масдар ҳосил қилинг ва уларнинг маъносини эслаб қолинг:

فَكَّرَ - ўйламоқ; لَوَّحَ - силкитмоқ; وَصَّلَ - етказмоқ; صَحَّحَ - тўғриламоқ; قَدَّمَ - тақдим этмоқ; هَنَأَ - табрикламоқ; دَرَسَ - дарс бермоқ; جَفَّفَ - қуритмоқ; غَيَّرَ - ўзгартирмоқ; عَمَّمَ - оммалаштирмоқ; قَرَّرَ - қарор қилмоқ; بَيَّنَّ - баён қилмоқ; رَوَّعَ - қўрқитмоқ; مَيَّرَ - фарқламоқ; حَدَّدَ - аниқламоқ; أَيَّدَ - қўллаб-қувватламоқ; رَيَّى - тарбияламоқ; حَقَّقَ - амалга

оширмоқ; *زَيْنَ* - безамоқ; *صَوَّرَ* - тасвирламоқ; *أَخَّرَ* - кечиктирмоқ; *سَبَبَ* - сабабчи бўлмоқ; *أَسَّسَ* - асос солмоқ; *عَطَى* - ёпмоқ, қопламоқ; *وَزَعَ* - тарқатмоқ; *سَمَّى* - атамоқ.

276-машқ. Қуйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг, ундаги масдарларнинг қайси феълдан эканлигини аниқланг ва маъносига эътибор беринг:

- 1) يقوم بالتدريس في جامعتنا مجموعة من المدرسين والأساتذة.
- 2) يدرس طلاب القسم العربي في كليتنا اللغة العربية وتأريخ الأدب العربي.
- 3) لا تنس يا صديقي أن تأخذ معك آلة التصوير إن تذهب إلى حديقة الحيوانات.
- 4) يجب عليهم أن يعلموا تجربتهم للآخرين.
- 5) بعد زيارة الأقارب وتهيئتهم بالعيد سرنا في شوارع مدينتنا الحبيبة.
- 6) تبين هذه الخريطة توزيع الثروة المعدنية في جمهوريتنا.
- 7) في ميدان التحرير كثير من السيارات المختلفة.
- 8) هل يمكنني أن أعرف شيئاً عن التعليم العالي في أوزبكستان؟
- 9) ماتت زوجتي أثناء الحرب العالمية الثانية من سوء التغذية.
- 10) ظهرت أمي على عتبة بيتنا بابتسامة ترحيب.
- 11) تعبر هذه الهدية عن محبتي وتقديري له.
- 12) كانت أمهاتنا مشغولات بتربية أولادهن.
- 13) طلب من الضيف صاحب البيت تقسيم الطعام وتوزيعه على الجالسين حول المائدة.
- 14) طلبت الوالدة من ابنها تبريراً لهذه التصرفات الغريبة.
- 15) كلنا نعرف النقود ولكن لا نعرف كيف وصلت إلينا وما تأريخها.

277-машқ. Қуйидаги масдарлар иштирокида гап тузинг:

- 1) تَقْدِيمٌ
- 2) تَشْيِيدٌ
- 3) تَعْلِيمٌ
- 4) تَقْسِيمٌ

تَرْبِيَةٌ (8)	تَعْطِيَةٌ (7)	تُعْذِيَةٌ (6)	تَوْزِيعٌ (5)
تَجْرِبَةٌ (12)	تَعْمِيمٌ (11)	تَرْكِيبٌ (10)	تَرْحِيبٌ (9)
تَفْتِيشٌ (16)	تَقْدِيرٌ (15)	تَبْرِيرٌ (14)	تَصْحِيحٌ (13)
	تَهْنِئَةٌ (19)	تَجْهِيْزٌ (18)	تَفْكَيرٌ (17)

278-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Биз мустақил Ўзбекистоннинг тарихини янгидан яратишимиз керак. 2. Сизнинг (мн.) бу хатоларингизни тузатиш осон иш эмас. 3. Фарзандларни тарбия қилиш нафақат оналарнинг, балки оталарнинг ҳам ишидир. 4. Келажакда қиладиган ишларимизни аниқлаб олиш биз учун муҳимдир. 5. Биз қизларимизни хотин-қизлар байрами билан табриклаш учун маданият саройига келдик. 6. Президентимиз бозор иқтисодини қўллаб-қувватлаш борасида барча ишларни қилмоқда. 7. Агар сиз (мн.) Наманган паркини кўрмоқчи бўлсангиз, албатта фотоаппарат билан келинг. 8. Яхши иш билан ёмон ишни фарқлаш – оқил кишининг иши. 9. Кийимларингизни ўзгартириш билан сизлар (мз.) маданиятли бўла олмайсизлар. 10. Қизларимиз хоналарни, ҳовлини тозалашлари учун эрта тонгда ўринларидан туришлари керак бўлади. 11. Орзуларимнинг амалга ошиши учун тинмай ҳаракат қиламан. 12. Меваларни ўз вақтида йиғиш ва уларни қуритиш учун биз қишлоққа жўнаб кетдик. 13. Тафтиш ҳайъатини таъсис этиш бугунги энг муҳим масаладир. 14. Қишлоқ хўжалигини ривожлантириш учун яхши мутахассислар керак. 15. Тафтиш ҳайъати ўз ишини эртага пешиндан кейин бошлайди.

§ 82. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

279-машқ. Қуйидаги феъллардан аниқ ва мажхул нисбат сифатдошлари ҳосил қилинг:

هَنَّا - қарсақ чалмоқ; سَمَى - атамоқ; فَكَّرَ - ўйламоқ; صَفَّقَ - табрикламоқ; دَرَسَ - дарс бермоқ; صَحَّحَ - тўғриламоқ; سَجَّلَ - ёзиб олмоқ; لَوَّحَ - силкитмоқ; عَيَّرَ - ўзгартирмоқ; أَسَّسَ - асос солмоқ; قَرَّرَ - қарор қилмоқ; زَيْنَ - безатмоқ; رَوَّعَ - қўрқитмоқ; مَيَّرَ - фарқламоқ; رَبَّى - тарбияламоқ; صَوَّرَ - тасвирламоқ.

280-машиқ. Қуйидаги сифатдошларнинг қайси феълдан эканлигини аниқланг:

مُفَهِّمٌ - тушунтирувчи; مَشْوِيٌّ - ковурилган; مُقَدِّمٌ - такдим этилган; جُفِّفَ - қуритилган; مُحَدِّثٌ - гапириб берувчи; مُصَحِّحَاتٌ - корректор аёллар; مُفْتَشٌ - қидирилган; مُعَيِّنٌ - тайинланган; مُبَيِّنٌ - баён қилувчи; مُوَرِّعُونَ - тарқатувчилар; مُعَمِّمُونَ - оммалаштирувчилар; مُهَيِّئُونَ - табрикловчилар; عَالٍ - юқори, олий; مُؤَسِّسٌ - асос солинган; مُحَدِّدَةٌ - аниқланган; مُؤَخَّرٌ - кечиктирилган; مُعْطَاةٌ - усти ёпилган; سَائِلٌ - сўровчи; مُسَمَّنُونَ - номланганлар; سَائِلٌ - суюлтирилган, суюк; مُرَوِّجٌ - уйлантирувчи.

281-машиқ. Қуйидаги сифатдошларни сонда ва жинсда турланг:

Масалан, جُفِّفَ

	бирлик	иккилик	кўплик
МЗ.	جُفِّفَ	جُفِّفَانِ	جُفِّفُونَ
МН.	جُفِّفَةٌ	جُفِّفَتَانِ	جُفِّفَاتٌ

- (1) مُصَحِّحٌ (2) المُسَمَّى (3) مُسَمَّى (4) المُفْطَى (5) مُعْطَى
 (6) المُسَمَّى (7) مُسَمِّمٌ (8) مُهَيَّئَةٌ (9) مُحَدِّدٌ (10) مُقَدِّمٌ

282-машқ. Қуйидаги сифатдошларни келишиқларда турланг:

Масалан: مُرَبِّ

	бош келишиқ	қаратқич келишиғи	тушум келишиғи
аниқ х.	المُرَبِّي	المُرَبِّي	المُرَبِّي
ноаниқ х.	مُرَبِّ	مُرَبِّ	مُرَبِّيًّا

- (1) مُبَيِّنَاتٍ (2) مُحَدِّدَاتٍ (3) مُصَحِّحَاتٍ (4) مُسَمَّوْنَ (5) مُعْطَى
 (6) مُرَبِّيَّاتٍ (7) مُرَبِّوْنَ (8) مُفْتَشُونَ (9) مُؤَخَّرَةٌ (10) مُهَيَّنُونَ

283-машқ. Қуйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг, ундаги сифатдошларни топинг, маъносига эътибор беринг ва қандай гап бўлаги бўлиб келганлигини аниқланг:

- (1) نشرت في جريدة جامعتنا مقالة مكرسة لهذه المناسبة. (2) أخذت
 ممرضات المستشفى يخدمن المرضى بجد. (3) شجرة البن معمرة فهي تعيش
 عدة سنوات. (4) الرجل المثقف لا يكذب أحدا أبدا. (5) أنا لم أكن مربوطا
 بموعد محدد. (6) كنت في ذلك الحين بين الرجال المعممين والمقبعين
 والمطربشين. (7) عاش صديقي في منزل أسرة خالته موقتا. (8) كان الأب أمام
 مائدة الطعام مع عائلته المكونة منه ومن زوجته وولديه وبتتيه.
 (9) الفنادق في جمهورية مصر العربية مصنفة إلى عدة درجات. (10) نحن نريد

أن نأكل غداءنا مع المشهيات المختلفة. 11) يجب عليكم يا تلاميذ أن تجميعوا
 بدفتر واحد على شكل المربعات. 12) هناك عوامل معينة لتقدير الموقف
 الاقتصادي. 13) قد ذهب موظفووزارة التعليم العالي إلى بيوتهم مبكرين. 14)
 تجمع الرسائل الموضوعية في صناديق البريد المعلقة في شوارع المدينة مرتين
 يوميا. 15) اسم مؤلف الكتاب مكتوب فوق اسم الكتاب.
 16) يوجد في أيامنا هذه جهاز التلفزيون الملون في كل بيت. 17) نوافذ بيت
 عمنا الجديد مزينة بقطع من الزجاج الملون. 18) كانت كل الرسائل مزورة.
 19) على طول شاطئ هذه الجزيرة كثير من المؤسسات العلمية.

284-машқ. Қўйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. «Кунлар» қиссасининг муаллифини биласизми (мн.)?
 2. Маданиятли кишилар шаҳримизда жуда кўп. 3. Ўзбек
 филологияси факультети ўқитувчилари арабшуносларнинг
 илмий мактабига асос солдилар. 4. Ташқи ишлар
 вазирлигининг хизматчилари Саудия Арабистонининг
 миллий байрамига бағишланган тантанада ҳозир бўлдилар.
 5. Анави деворга осилган почта кутисидан хатларни
 ҳалигинада олиб кетишди. 6. Сиёсий вазиятни аниқлаш-
 нинг муайян омиллари мавжуд. 7. Менга салат олиб
 келманг (мн.), мен уни емайман. Менга қовурилган балиқ
 олиб келинг. 8. Оиламиз мендан, хотинимдан, ўғлим ва
 қизимдан ташкил топган. 9. Ўғлим Тошкентдаги дўстим-
 нинг уйида вақтинча яшаб турган эди. 10. Шляпа кийган,
 салла ўраган одамлар орасидан тоғамнинг ўғлини
 қийинлик билан топдим. 11. Синглим юрак хасталиклари
 шифохонасида икки йил ҳамшира бўлиб ишлаган. 12. Қа-
 димда ҳовлимиз икки қисмга бўлинган эди. 13. Нок
 дарахти узоқ яшовчи дарахтдир. У бир аср яшаши мумкин.
 14. Кумушдан ишланган мана бу қандилни кўрайпсизми
 (мз.) ? У хонанинг ўртасида осифлик турипти. 15. Бастакор

Муҳаммад Абдулваҳҳоб Мисрнинг машҳур кишиларидандир.

ЎН УЧИНЧИ МАТН

فن التمثيل في مصر

فن التمثيل من الفنون القديمة في أوروبا من عهد اليونان وقد نقل العرب في صدر الدولة العباسية علوم اليونان ورفضوا الآداب والتمثيل والسبب في ذلك على ما يبدو منع المسلمين ظهور المرأة المسلمة على المسرح.

ودخل التمثيل الحديث إلى اللغة العربية في أواسط القرن الماضي وأول من مثل في أول رواية عربية كان مارون النقاش من أهل بيروت.

أما في مصر فبنى الخديوي إسماعيل دار الأوبرا في النصف الثاني من القرن الماضي بمناسبة افتتاح قناة السويس. ولكن ظلت الأوبرا الخديوية مغلقة في وجه التمثيل العربي إلى أواخر القرن الماضي حينما أذنت الحكومة المصرية لسلامة حجازي بالتمثيل في الأوبرا. والشيخ سلامة حجازي كان صاحب أول فرقة منظمة في الشرق. وكان هومثل الدور الأول في كافة الروايات وملحن جميع الألحان وكان جميل الصوت وعنده قدرة فائقة في التلحين. وعندما زارت ساره بيرنار الممثلة الفرنسية الشهيرة القاهرة علمت الشيخ سلامة عبقريا في فنه. ومن أكبر الممثلين في مصر عزيز عيد ونجيب الريحاني ويوسف الوهبي وزكي طليمات.

ومن المسارح المشهورة في مصر الآن - الفرقة القومية . نظمت هذه الفرقة في بداية قرننا الحالي وفرقة المسرح المصري الحديث. نظم هذه الفرقة

زكي طليمات في منتصف قرننا وأول من عين مديرا للفرقة القومية كان الشاعر المصري المشهور خليل مطران.

وفي عهد الرئيس جمال عبد الناصر نظمت في مصر مسارح جديدة وهي مسرح حديقة الأزبكية ومسرح محمد فريد ومسرح الجمهورية ومسرح المقطم والمسرح العائم وأوركسترا القاهرة السمفوني إلى غير ذلك.

(О.Б. Фролованинг «Мы говорим по-арабски» китобидан айрим ўзгартишлар билан.)

285-машқ. Ўн учинчи матнни дафтарингизга кўчиринг, ҳаракатларини кўйинг ва ўзбекчага ўғиринг.

286-машқ. Ўн учинчи матн асосида қўйидаги саволларга ёзма жавоб қайтаринг:

- 1) لماذا لم يقبل العرب التمثيل من أوروبا؟
- 2) متى نقل العرب علوم اليونان؟
- 3) متى دخل فن التمثيل البلدان العربية؟
- 4) من هو أول ممثل في رواية عربية؟
- 5) من أية مدينة مارون النقاش؟
- 6) من بنى دار الأوبرا في القاهرة ومتى؟
- 7) بأية مناسبة بنيت دار الأوبرا؟
- 8) لمن أذنت الحكومة المصرية بالتمثيل في الأوبرا؟
- 9) من هو الشيخ سلامة حجازي؟
- 10) هل الشيخ سلامة حجازي ممثل أم ملحن؟
- 11) هل تعرف أكبر الممثلين المصريين ومن هم؟
- 12) اذكر المسارح المصرية المشهورة الآن؟

13) من عين مديرا للفرقة القومية؟

14) أية مسارح نظمت في عهد الرئيس جمال عبد الناصر؟

287-ماشқ. Ўн учинчи матндан феълларни ажратиб олинг, уларнинг бобларини аниқланг ва тўла морфологик таҳлил қилинг.

288-ماشқ. Ўн учинчи матндан сифатдошларни топинг, қайси боб феълдан эканлигини аниқланг ва гапдаги вазифасини тушунтиринг.

289-ماشқ. Ўн учинчи матнда мавжуд феълларнинг барчасидан аниқ ва мажхул нисбат сифатдошлари ҳосил қилинг, улар иштирокида ҳар бир сифатдошга биттадан гап тузинг.

290-ماشқ. Қуйидаги ибораларни ўрганинг ва улар иштирокида гап тузинг:

في وسعنا؛ من فضلك؛ من صميم القلب؛ دار الأوبرا؛ حفلة موسيقية؛
بجد؛ آلة التصوير؛ العالم المصري؛ تأريخ شعوب أوزبكستان؛ مشاكل اللغة
العربية النحوية؛ رئاسة الجامعة؛ طرق المعالجة الحديثة؛ أعمالنا التدريسية
والتربوية؛ ثرى طبيعى؛ يوم الميلاد؛ منذ وقت غير بعيد؛ المركز المصري لتعليم
اللغة العربية؛ بعد بضعة أيام؛ أهم جوانب حياتنا الاجتماعية؛ الآثار المعمارية
القديمة، فرشاة الأسنان، العادة اليومية؛ نقود مناسبة، أبنية جديدة، دق
الجرس؛ أبحاث علمية مختلفة؛ وسائل النقل؛ البريد الجوي؛ بعض الصعوبات؛
اقتصاد جمهوريتنا.

ЎН ТЎРТИНЧИ ҚИСМ

ЯНГИ СЎЗЛАР

إِثْمٌ <i>кўп.</i> آثَامٌ гуноҳ	I بَرَزَ (y) بُرُوزٌ пайдо бўлмоқ,
إِزْعَاجٌ ташвишга қўйиш,	кўринмоқ
безовта қилиш	بِسْرَعَةٍ тезда, зудлик билан
إِسْتِعْدَادٌ тайёрланиш,	V تَأَخَّرَ кечикмоқ; қолок
тайёргарлик	бўлмоқ
أَقْلٌ энг оз	V تَأَسَّفَ афсусланмоқ
أَكْثَرُ энг кўп	V تَأَلَّفَ иборат бўлмоқ
إِلَى آخِرِهِ : الخ.	V تَأَمَّلَ ўйланиб тикилиб
أَلَمٌ <i>кўп.</i> أَلَامٌ оғриқ, азоб	турмоқ
اِقْتِصَادِيЙ иқтисодий	V تَبَقَّى қолмоқ, ортиб
أَلْمَانِيَا Германия	қолмоқ
أَمَامٌ олдинги жой	V تَحَمَّدَ қотмоқ, музламоқ
بِنِعَاءٍ тўти	V تَجَمَّعَ тўпланмоқ, йиғилмоқ
بُحَيْرَةٌ кўл	V تَحَدَّثَ гапириб бермоқ
I بَدَّلَ (y) بَدَلٌ сарфламоқ	V تَحَرَّكَ ҳаракат қилмоқ
I بَدَلَ عِنَايَةٍ эътибор бермоқ	V تَحَسَّنَ яхшиланмоқ
I بَدَلَ جُهْدًا тиришмоқ	V تَحَقَّقَ амалга ошмоқ, рўёбга
بُرْتُقَالٌ апельсин	чикмоқ
	V تَحَوَّلَ бурилмоқ; тўпланмоқ

V تَخَلَّصَ халос бўлмоқ,
 кутулмоқ
 V تَدْرَبَ машқ қилмоқ
 V تَدْرِيحِي даражама-даража
 амалга ошадиган
 V تَدْرِجِيА даражама-даража
 V تَدَفَّقَ олдинга интилмоқ
 V تَذَكَّرَ эсламоқ
 V تَرَأَسَ бошчилик қилмоқ
 V تُرْكُ عُثْمَانِيَّ усмонли турк
 V تَرَكَّزَ тўшланмоқ
 V تَزَوَّجَ уйланмоқ, турмушга
 чиқмоқ
 V تَصَوَّرَ тасаввур қилмоқ
 V تَطَّلَعَ чўзилмоқ, чўзилиб
 чиқиб турмоқ
 V تَطَوَّرَ ривожланиш
 V تَعَدَّدَ кўп бўлмоқ, кўп
 сонли бўлмоқ
 V تَعَرَّفَ танишмоқ
 V تَعَصَّبَ мутаассиб бўлмоқ
 V تَعَلَّمَ بِالْمُرَاسَلَةِ сиртдан
 ўқимоқ

V تَعْلِيْمَاتٌ кўрсатма,
 инструкция
 V تَعَمَّقُ чуқурлашмоқ
 V تَعَهَّدَ гарданига олмоқ
 V تَغَيَّرَ ўзгармоқ
 V تَفْتَحَ очилмоқ (гул)
 V تَفَرَّجَ томоша қилмоқ
 V تَفْضُلٌ марҳамат қилмоқ
 V تَقَدَّمَ яқин бормоқ, яқин
 келмоқ
 V تَقَرَّبَ яқинлашмоқ (من)
 V تَقَوَّى кучли бўлмоқ, куч
 йиғмоқ
 V تَقَيَّأَ қусмоқ, қайт қилмоқ
 V تَكَرَّمَ лутф этмоқ,
 марҳамат қилмоқ
 V تَكَلَّفَ тортинмоқ, уялмоқ
 V تَكَلَّمَ гаплашмоқ
 V تَكْوَنَ тузилмоқ, иборат
 бўлмоқ
 V تَكْوَى иситма чиқармоқ
 V تَلَفَّتَ атрофга қарамок
 V تَلَقَّى олмоқ

V تَلَوَى бурилмоқ; кулча
 бўлиб олмоқ (*илон*)
 V تَمَتَّعَ мацца қилмоқ,
 бахраманд бўлмоқ
 V تَمَشَّى пиёда сайр қилмоқ
 V تَمَتَّى хохламоқ
 V تَمَهَّلَ секинлашмоқ
 V تَمَيَّزَ ажралиб турмоқ,
 фарқланмоқ
 V تَنَزَّهَ сайр қилмоқ
 V تَنَسَّمَ ҳиди келмоқ, бўйи
 келмоқ, анқимоқ
 V تَنَقَّلَ кўчиб юрмоқ
 V تَنَوَّعَ турли хил бўлмоқ
 V تَوَتَّرَ таранглашмоқ
 V تَوَجَّهَ юзланмоқ, йўланмоқ
 V تَوَرَّعَ хижолат чекмоқ
 V تَوَسَّطَ ўртани эгалламоқ,
 ўртага жойлашмоқ
 V تَوَفَّى вафот этмоқ
 V تَوَقَّفَ тўхтамоқ
 V تَوَلَّى қўлга киритмоқ,
 эгалламоқ

V تَيَقَّظَ хушёр бўлмоқ,
 хушёр бўлиб турмоқ
 جَائِزَةٌ *кўп.* мукофот
 جُزْءٌ қисм
 جَيْشٌ армия
 حَايِيٌّ хозирги
 حَيْنٌ (*u*) (حِين) I
 (ниманингдир) вақти
 кирмоқ
 حُجْرَةٌ хона
 حَرَّرَ II озод қилмоқ
 حَسَبَ عَادَتِنَا одатимизга кўра
 حَسَنَ رَقْمًا قِيَّاسِيًّا II рекордни
 янгиламоқ
 حُصُولٌ қўлга киритиш
 حَطْمٌ II парчаламоқ,
 синдирмоқ
 حَفْلَةُ الرِّفَافِ тўй, никоҳ тўйи
 حَفِيدٌ неvara, набира
 حُكُومَةٌ ҳукумат
 أَحْلَامٌ *кўп.* орзу, умид
 حَصَّصَ II махсус ажратмоқ
 (*пулни*)

حَطَّ кўп. حُطُوطٌ чизик,
 линия
 دَبَابَةٌ танк
 دِفَاعٌ мудофаа қилиш,
 мудофаа
 دَوَاءٌ даво, шифо
 رِبْعٌ баҳор
 رَفْعٌ кўтариш
 رَفْعُ الْأَثْقَالِ оғир атлетика
 رُوَيْدًا секин-аста, аста-секин
 سَائِرٌ бошқа
 سِحْرٌ сеҳр
 سُرْعَةٌ тезлик, суръат
 سَطْحِيّ юзаки, сатҳий
 I (سعي) (a) سَعْيٌ интилмоқ,
 ҳаракат қилмоқ
 سَفِيرٌ элчи
 II شَجَعٌ рағбатлантирмоқ
 شُرْطِيّ миршаб, полиция
 شُرْطِيّ الْمُرُورِ йўл ҳаракати
 ходими
 شَعْبِيَّةٌ халқчиллик

I شَعْرٌ (y) شُعُورٌ сезмоқ, ҳис
 қилмоқ
 شَعْفٌ эҳтирос
 شِفَاءٌ шифо
 صِدْقٌ тўғрилик, самимийлик
 I صَرَبٌ رَفْمًا قِيَاسًا рекорд
 ўрнатмоқ
 صَمَائِرٌ кўп. صَمِيرٌ виждон
 طَابِعٌ характер
 طَابِعٌ جَمَاهِيرِيّ оммавий тус
 طَلْقٌ очик (ҳаво)
 طُوفَانٌ тўфон
 عُبُورٌ кесиб ўтиш (иўлни)
 عَيْبٌ бўй, ҳид
 عَدُوٌّ кўп. أَعْدَاءٌ душман
 عَدِيدٌ кўп сонли
 عَصَبٌ кўп. أَعْصَابٌ асаб
 عَصِيرٌ шарбат
 عَفْشٌ юк, багаж
 II عَقَدٌ мураккаблаштирмоқ
 عِلَاحٌ даволаш
 عِلَّةٌ кўп. عِلَلٌ касаллик

عَلَى الْأَقْلِ камида
 I غَلَبَ (u) غَلَبَةٌ ғалаба
 қилмоқ
 I فَوْزٌ (y) فَازٌ (فوز) ютмоқ,
 ғолиб келмоқ
 فَتْرَةٌ вақт, муддат
 فَرَّاشٌ фаррош
 فَرِيقٌ команда
 فُلٌ араб жасмини
 فَلَسْطِينِي Фаластинга оид
 فِي الْهَوَاءِ الطَّلِقِ очик ҳавода
 I قَضَاءٌ (u) قَضَى (قضي) йўқ
 қилмоқ (عَلَى)
 قِمَمٌ қўп. قِمَمٌ чўкки, тоғ
 чўккиси
 قَوْمٌ қўп. أَقْوَامٌ қавм, элат,
 миллат
 قَيْدٌ қўп. قَيْودٌ қишан
 كَوَارِثُ қўп. كَارِثَةٌ фалокат
 كُرَةٌ коптоқ, тўп
 كُرَةُ السَّلَّةِ баскетбол
 كُرَةُ طَائِرَةٍ волейбол
 كُرَةُ الْقَدَمِ футбол

كَمَا كُنْتُ أَنْصَوْرُ мен тасаввур
 қилиб юрганымдек
 لَحْظَةٌ лаҳза
 لَعْمٌ қўп. لَعَامٌ мина
 مَشَاةٌ қўп. مَاشٍ пиёда одам
 مُبَايَعَةٌ музокара
 مُبَايَعَاتُ الْوَيْلِيِّ олий
 даражадаги музокаралар
 مَبْلَغٌ . مَبَالِغٌ қўп. маблағ
 مُتَكَامِلٌ мукаммал
 مِثْلَمَا تَرَوْنِي الْآنَ мени ҳозир
 кўриб турганингиздек
 مُحَافِظَةٌ вилоят
 مُرَاسَلَةٌ ёзишув
 مُرَافَقَةٌ ҳамроҳ бўлиш,
 ҳамроҳлик
 مُرَاقَبَةٌ кузатиш, назорат
 қилиш
 مُشَاهَدَةٌ қўриш, томоша
 қилиш
 مُطْلَقٌ мутлоқ, сўзсиз
 مُطْمَئِنٌّ хотиржам
 مُعَقَّدٌ мураккаб, чигал

مُقَابَلَةٌ учрашув	I نَوَى (u) نِيَّةٌ ният қилмоқ
مُقَابَلَةٌ وَدِيَّةٌ дўстона учрашув	I هُرُوبٌ هَرَبٌ (a) қочмоқ
مُلاَكَمَةٌ бокс	هُمْ كُي. هُمُومٌ ташвиш
مِيْعَادٌ (ниманингдир)	وَرَاءُ орқа томон
муддати, вақти	وَقْدٌ كُي. وُقُودٌ делегация
مِيْلٌ мойиллик	I وَقَفَ (u) وُقُوفٌ тўхтамоқ
I نَوْمٌ (a) نَامٌ (نوم) ухламоқ	الْوَلَايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ الْأَمْرِيكِيَّةُ
نَبَاتِيٌّ ўсимликка оид	Америка Қўшма
II نَقْدٌ бажармоқ, адо қилмоқ	Штатлари
II تَمَّى ривожлантирмоқ,	يَاسِرَ عَرِفَاتٍ Ёсир Арафот
ўстирмоқ	يَاسْمِيْنٌ жасмин

§ 83. V БОБ ФЕЪЛИ

291-машқ. Қуйидаги V боб феълларини ўтган ва ҳозирги -келаси замонда тусланг:

تَدَفَّقَ – олдинга интилмоқ; تَدَرَّبَ – машқ қилмоқ; تَنَقَّلَ – кўчиб юрмоқ; تَنَزَّهَ – сайр қилмоқ; تَحَرَّكَ – ҳаракат қилмоқ; تَعَلَّمَ – таълим олмоқ; تَجَمَّدَ – қотмоқ, музламоқ; تَحَدَّثَ – гапириб бермоқ; تَفَنَّنَحَ – очилмоқ; تَمَتَّعَ – мазза қилмоқ, баҳраманд бўлмоқ; تَدَكَّرَ – эсламоқ; تَرَكَّرَ – тўпланмоқ; تَزَوَّجَ – уйланмоқ, турмушга чиқмоқ.

292-машқ. Қуйида берилган феъллардан V боб феъли ҳосил қилинг ва маъноларидаги ўзгаришни тушунтиринг:

فَتَحَ – очмок; حَرَكَ – ҳаракатга келтирмоқ; كَوَّنَ – ташкил этмоқ; عَلَّمَ – ўргатмоқ; زَوَّجَ – уйлантирмоқ, турмушга узатмоқ; حَرَجَ – чиқмоқ; عَرَّفَ – таништирмоқ.

293-масж. Қуйидаги феълларнинг ўзагини, бобини, нисбатини, замонини, шахс-сонини аниқланг:

Масалан, يَتَحَرَّجَنَّ – (حَرَجَ), V боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, III шахс, кўплик, мн.

- (1) تُنْقِلَنَّ (2) أَتَنَزَّهُ (3) تَذَكَّرْتُهَا (4) نَتَحَرَّكُ (5) تَتَدَفَّقُونَ
 (6) تُزَوِّجُوا (7) تُتَفَتِّحِينَ (8) سَأَتَدْرَبُ (9) يَتَزَوَّجُونَ (10) تَتَجَمَّدَنَّ
 (11) تَتَمَتَّعَانِ (12) سَنُضْرِبُ (13) أَقْبَلُ (14) يُشِيِدُونَ (15) تُحْرِكْتُ
 (16) سَتَتَعَرَّفُونَ (17) يُتَعَلَّمُونَ (18) سَنَتَرَكُّزُ

294-масж. Феълларнинг қуйидаги шаклини ҳаракатларини ўзгартириши билан қандай ўқиш мумкинлигини аниқланг ва уларни таҳлил қилинг:

Масалан: تعلم:

1. تَعَلَّمُ – (علم), I боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, II шахс, бирлик, мз.
2. تُعَلِّمُ – (علم), I боб, мажхул нисбат, ҳозирги- келаси замон, II шахс, бирлик, мз.
3. تُعَلِّمُ – (علم), II боб, аниқ нисбат, ҳозирги-келаси замон, II шахс, бирлик, мз.
4. تُعَلِّمُ – (علم), II боб, мажхул нисбат, ҳозирги-келаси замон, II шахс, бирлик, мз.

5. تَعَلَّمَ (علم), V боб, аниқ нисбат, ўтган замон, III шахс, бирлик, мз.
6. تُعَلِّمَ (علم), V боб, мажхул нисбат, ўтган замон, III шахс, бирлик, мз.
- (1) تنزه (2) تحدث (3) تنقل (4) تزوج (5) تفتح

295-маишқ. Қўйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг ва ундаги V боб феълларининг замони ва шахс-сонини аниқланг:

- (1) كل يوم بعد تناول العشاء أتنزه في الهواء الطلق. (2) في فصل الربيع نرى الأزهار قد تفتحت. (3) سمعت في الشارع صوتا غريبا وتوجهت نحو صاحبه كي أعرف من هو. (4) في كليتنا قسم خاص ويتعلم فيه الطلاب بالمراسلة. (5) وصل هذا الطالب من ألمانيا وغدا سيتحدث لنا عن بلاده. (6) في فصل الشتاء يتجمد الماء في معظم الأنهار. (7) في هذه المباراة الرياضية تمتع الجميع بمشاهدة كرة القدم. (8) يتركز أكثر سكان أوزبكستان في وادي فرغانة. (9) وقف الباص ثم تحرك بسرعة. (10) تعرف المهندسون والعمال على الأجهزة الجديدة المأتية من الولايات المتحدة الأمريكية. (11) بدأ الطلاب الأجانب يتكلمون باللغة الأوزبكية تدريجيا. (12) جلسنا مع صديقنا حتى منتصف الليل وتذكرنا أيامنا الطلابية. (13) تخرجت جميع الطالبات من الجامعة وتزوجن. (14) تعهدت حكومة فرنسا بأن تقدم إلى جمهوريتنا مساعدة لتطوير بلدنا اقتصاديا. (15) يتدرب العمال والمهندسون بشغف لتحقيق أحلامهم. (16) أخذت دبابات العدو تتدفق على الطريق. (17) في تلك الفترة تنقلت بين الكثير من بلاد العالم.

296-маишқ. Қўйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Бизнинг янги қора машинамиз жуда тез юради. 2. Биз Миср Араб Республикаси пойтахти Қоҳирада секин-аста миср лаҳжасида гаплаша бошладик. 3. Саудия Арабистонидан келган меҳмонлар ўз юртлари ҳақида бизга гапириб беришди. 4. Бизнинг табаррук заминимизда гуллар баҳорлан кузгача тўхтовсиз очилади. 5. Онам бу кеча ухлай олмадилар ва шунинг учун эрталаб очик ҳавода сайр қилмадилар. 6. Оила аъзоларимизнинг барчаси Сизни (мн.) жуда яхши эслайдилар. 7. Дехқонлар пахтани ўз вақтида териб олиш мажбуриятини олдилар. 8. Спортчилар ўз орзуларига етишиш учун тинмай машқ қилдилар. 9. Синглим ўзбек филологияси факультетида сиртдан ўқиди, уни ўтган йили тугатди ва бир ўқитувчи йигитга турмушга чиқди. 10. Биз бу йил Наманган университетининг араб филологияси бўлимини тугатамиз ва қишлоқларимизга қайтиб, у ерда болаларга араб тилини ўргатамиз. 11. Бизнинг классик шоиримиз Машраб Хитой билан Эрон ўртасидаги кўпгина шаҳарларда кўчиб юрган. 12. Барча тингловчиларнинг фикри маърузачининг гаплари атрофида жамланди. 13. Оломон олдинга қараб интилди ва бир зумда кўчани кесиб ўтиб, фонтан ёнидаги кенг майдонда тўпланди. 14. Қишда булоғимизнинг суви музламайди. 15. Залдаги тингловчилар ўзбек классик мақомларини тинглаб мазза қилдилар.

§ 84. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАР V БОБИНИНГ ЎТГАН ЗАМОНИ

297-машқ. Қуйидаги феълларни аниқ ва мажҳул нисбатда ўтган замонда тусланг:

تَلَقَّى – олмоқ; تَلَوَى – бурилмоқ; تَوَفَّى – вафот этмоқ; تَقَيَّأَ – қусмоқ; تَكْوَى – иситма чиқармоқ; تَوَرَّعَ – хижолат чекмоқ; تَأَلَّفَ – иборат бўлмоқ; تَرَأَسَ – бошчилик қилмоқ; تَوَجَّهَ – юзланмоқ; تَمَّى – хохламоқ; تَأَمَّلَ – ўйланиб тикилиб турмоқ.

298-машқ. Қўйидаги феълларнинг ўзагини, бобини, нисбатини, замонини, шахс-сонини аниқланг:

Масалан, تَوَلَّى (ولى), V боб, аниқ нисбат, ўтган замон, III шахс, кўплик, мн.

- (1) تَلَوَيْتُ (2) تَوَرَعَا (3) تَأَمَّلْنَا (4) تَمَنَّا (5) تُوِّفِنَ
(6) تُوِّفُوا (7) تَمَنَيْنَا (8) تَكَوَّنَا (9) تُوِّلَفَتْ (10) تَلَقَّوْا

299-машқ. Қўйидаги гапларни ўзбекчага ўғиринг, ундаги феълларни тўла морфологик таҳлил қилинг:

(1) تلقينا شيئا من العلم لئلا نبقى فراشين أم فلاحين. (2) قد توفي كراتشكوفسكي أحد المستعربين العظماء في منتصف قرننا الحالي. (3) توترت أعصابنا عندما رأينا لاعبين مغلوبين. (4) هذه المسألة ليست مشكلة كما تصورناها قبل ذلك. (5) تغير كل شيء في ذلك البيت بعدما توفي آباؤنا وأجدادنا. (6) من تولى الحكم في سمرقند بعد قتل أولوغبيك حفيد الأمير تيمور؟ (7) تألفت جدر الغرفة من صف من صور الثيران فوقها صف من صور الحيوانات المختلفة الأخرى. (8) ترأس الوفد الفلسطيني في مباحثات القمة رئيس حركة فلسطين ياسر عرفات. (9) بعدما تفرج فريد تلك البدلة طويلا توجه إلى البائع. (10) ما تورع أبنائي عن أن يجلسوا في غرفتهم. (11) في نهاية حفلة الزفاف تمنينا للعريس والعروس حياة سعيدة. (12) تأمل الرجل فوجد في نفسه ميلا إليه. (13) تلوى الترام على شارع الجيش في الجزء الشرقي من مدينة القاهرة. (14) تكوت المريضة في مرضها أسبوعا كاملا. (15) تقيات زينب بلون عصير البرتقال. (16) لا نهاية لهذا الكلام أيها الرجل قد تأخر الوقت.

300-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Ўзбекистон ҳукумати делегациясига президентимиз ўзлари бошчилик қилдилар. 2. Талабалар мени кўргани келишди ва кетаётиб менга соғлиқ тилашди. 3. Боболарим ва бувиларим асримизнинг бошларида вафот этишган. 4. Буюк муҳаддисимиз Имом Бухорий дастлабки илми Бухоронинг ўзида олган. 5. Амир Темур давлати Улуғбек вафотидан кейин парчаланиб кетди ва Амир Темурнинг жуда кўп авлодлари ҳокимият тепасига чиқдилар. 6. Бизнинг кечлик овқатимиз ковурилган гўшт, картошка, нон ва кўк чойдан иборат бўлди. 7. Мен бир оз ўйланиб турдим ва у аёлга нисбатан ўзимда мойиллик сездим. 8. Акамнинг тўнғич қизи икки ҳафта иситма чиқарди. 9. Эр-хотин ўртасидаги бу хунук муносабатни кўрдик ва натижада асабларимиз таранглашди. 10. Биз кечаси узоқ ўтирдик ва натижада биринчи дарсга кечикдик.

§ 85. НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАР V БОБИНИНГ ҲОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНИ

301-машқ. Қуйидаги феълларни аниқ ва мажҳул нисбатда ҳозирги-келаси замонда тусланг:

تَرَوَجَ – уйланмоқ, турмушга чиқмоқ; تَوَلَّى – қўлга олмоқ;
تَلَقَّى – олмоқ; تَمَشَى – сайр қилмоқ; تَحَقَّقَ – амалга ошмоқ;
تَكْوَنَ – иборат бўлмоқ; تَمَتَّى – хоҳламоқ; تَأَلَّفَ – тузилмоқ;
تَصَوَّرَ – тасаввур қилмоқ; تَوَجَّهَ – йўл олмоқ; تَلَوَّى – ғужанак
бўлмоқ; تَحَوَّلَ – бурилмоқ, тўпланмоқ; تَوَقَّفَ – тўхтамоқ.

302-машқ. Қуйидаги феълларнинг бобини, замонини, нисбатини, шахс-сонини аниқланг:

(1) تَمَشِينَ (2) تَتَرَوَّجِينَ (3) يَتَلَفَّوْنَ (4) تَتَعَلَّمْنَ (5) يُبَكِّئْنَ
(6) يَتَمَنَّيْنَ (7) يَتَوَقَّفُونَ (8) يُدْتَبِئْنَ (9) ذَنُّوا (10) تَرُوحَانَ

(11) تُلْقِيْتُمَا (12) تَوَلَّيْنِ (13) تَلَوُوا (14) تَتَحَقَّقْنَ (15) تَتَمَشَّوْنَ

303-ماشқ. Қўйидаги гапларнинг ҳаракатини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

(1) في وقت الغداء يتوقف العمل في كل مكان. (2) بدأت الدبابات تتحول وسط حقول الألغام. (3) ليست هذه المشكلة معقدة كما كنت أتصورها. (4) بعد زيارة أساتذتنا سنتوجه إلى بحيرة "راحت". (5) كان الأتراك العثمانيون يتولون الحكم في معظم البلدان العربية في القرون الوسطى. (6) تتألف أسرة أحد من أصدقائي من جده وجدته ووالديه. (7) يتكون عفاشي من الحقيبتين الصغيرتين. (8) كل يوم بعد تناول العشاء يتمشى الناس رجلا ونساء على شاطئ البحيرة. (9) قد حضرت أنا إلى بلدكم في سفينة وأتخى أن أعود إلى بلدي في سفينة أخرى. (10) تزوج ابني الكبير في هذه السنة أما بنتي فتتزوج في السنة المقبلة إن شاء الله. (11) حسب عادتنا صاحب البيت يتولى بنفسه تقسيم الطعام وتوزيعه على الضيوف. (12) تتلوى الحية في الشتاء تحت الأرض. (13) كثير من الشبان الأجانب يتلقون العلوم في طشقند عاصمة أوزبكستان. (14) لا أتصور أن يفوز الفريق الإيراني على فريقنا "نؤبَهَارُ" (الربيع الباكر). (15) كل ما صنعه من علاج كان يزيد من الألم ولا يتحقق منه الشفاء.

304-ماشқ. Қўйидаги ибораларнинг арабча вариантини топинг ва улар иштирокида гап тузинг:

Боғимиздаги ўриқлар; Ўзбекистоннинг янги тарихи; фарзандларни тарбия қилиш; халқаро хотин-қизлар байрами; маданият саройи; бозор иқтисодиёти; тафтиш хайъати; кишлоқ хўжалигини ривожлантириш; шифохона ҳамширалари; кофе дарахти; ўша вақтда; «Қунлар»

қиссаси; арабшуносликнинг илмий мактаби; ташқи ишлар вазирлиги; Саудия Арабистони; сиёсий вазият; қовурилган балиқ; шляпа кийган ва салла ўраган одамлар; юрак хасталиклари шифохонаси; актёрлик санъати; ўтган асрнинг ўрталари; Миср ҳукумати; асримизнинг бошларида.

305-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Онажон, сиз менинг бахтсиз бўлишимни хохламай-сиз. 2. Араб мамлакатларида опера театрининг бўлишини биз тасаввур қилмаймиз. 3. Зайнабнинг барча орзулари бу йилдан амалга оша бошлади. 4. Ҳукумат делегацияси самолётдан тушганидан кейин шаҳар маркази томон йўл олади. 5. Машиналар колоннаси асосий йўлга бурила бошлади. 6. Ўша машҳур ёзувчининг пьесаси бир неча қисмдан иборат бўлади. 7. Ёзги таътилда талаба қизлар саёҳатга чиқмайдилар, балки кечқурунлари очиқ ҳавода сайр қиладилар. 8. Йиллар ўтиши билан одамларнинг одати ўзгаради. 9. Келинчак отасига юзланди ва унга таъзим қилди. 10. Гуруҳимиз толибалари хотин-қизлар байрамида жуда кўп совғалар оладилар. 11. Дехқонларнинг нонуштаси нон, қанд ва кўк чойдан иборат бўлади. 12. Ярим тунда шаҳардаги барча транспорт воситалари тўхтади. 13. Синглим, нима учун ёлғиз ўйланиб турибсан? 14. Нима учун ташқарида кечқурунлари сайр қилмайсиз, дугонам? 15. Биз сизларга (мн.) келгусидаги ишларингизга муваффақиятлар тилаймиз.

§ 86. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

306-машқ. Қуйидаги феълларни шарт майлида тусланг:

تَحَمَّدَ – котмоқ, музламоқ; تَقَيَّأَ – қусмоқ; تَحَدَّثَ – гапириб бермоқ; تَرَأَسَ – бошчилик қилмоқ; تَدَرَّبَ – машқ қилмоқ; تَكْوَى – иситма чиқармоқ; تَوَجَّهَ – юзланмоқ; تَمَنَّى – хохламоқ; تَلَوَّى – бурилмоқ; تَكْوَنَ – тузилмоқ.

307-машқ. Қуйида қавс ичида берилган феълларни керакли шахс-сонда қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

- 1) إِنْ (تَنْقَلْ) مِنْ بِلَدٍ إِلَى بِلَدٍ آخَرَ فَتَرَوْا كَثِيرًا مِنَ الْعَجَائِبِ. (2) لَمْ يَلْمِ (تَلَقَّى) شَيْئًا مِنَ الْعُلُومِ عِنْدَمَا كُنْتَ صَغِيرًا؟ (3) إِنْ (تَلَقَّتَ) حَوْلَكُمْ تَعْلَمُوا النَّاسَ جَيِّدًا. (4) لَمْ (تَوْتِرْ) أَعْصَابِي وَلَمْ أَشْعُرْ بِشَيْءٍ مِنَ الْإِزْعَاجِ.
- 5) قَلَّ أَسْمَاءُ أَوْلَادِكَ الْحَمَقِ إِنْ (تَذَكَّرَ). (6) مِنْ (تَصَوَّرَ) تِلْكَ الْكَارِثَةُ لَا يَنْبَغُ مَطْمَئِنًا. (7) مَتَى (تَنْزِعَ) فِي حَدِيقَةِ مَدِينَتِنَا تَلْقَوُا كَثِيرًا مِنَ الضُّيُوفِ الْأَجَانِبِ.
- 8) اشْرَبْ يَا صَدِيقِي هَذِهِ الْقَهْوَةُ ثُمَّ (تَوَجَّهْ) كَلْنَا مَعَكَ إِلَى بَيْتِ زَمِيلِنَا الْجَدِيدِ. (9) مَتَى (تَغَيَّرَ) الزَّمَنُ (تَغَيَّرَ) عَادَاتُ النَّاسِ مَعَهُ. (10) مِنْ (تَوَوَّى) الْحَكْمِ فِي مِصْرٍ يَكُنْ مَشْهُورًا فِي كُلِّ الْعَالَمِ. (11) مَعْظَمُ هَؤُلَاءِ الطُّلَّابِ لَمْ (تَعَلَّمِ) اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ. (12) لَنُخْرِجُكَ مِنْ غُرْفَةِ الدَّرْسِ هَذِهِ ثُمَّ (تَحَدَّثْ) قَلِيلًا مَعَكَ. (13) مِنْ (تَقَدَّمَ) إِلَى بَابِ تِلْكَ الْحِجْرَةِ يَلِيقُ لَوْحًا كَبِيرًا أَمَامَهُ. (14) إِنْ (تَكْرَّمْ) حَضْرَتِكَ أَنْ تَجْلِسَ مَعِيَ أَجِدُ لِهَذَا وَقْتًا فَارِعًا. (15) لَمْ نَأْتِ إِلَى هَذَا الْبَسْتَانِ وَلَمْ (تَمَشَّيْ) فِيهِ أَبَدًا.

308-машқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Агар сизлар (мз.) кўп машқ қилсангизлар, ўйинда голиб чиқасизлар. 2. Бизнинг бу дўстимиз ҳеч қачон ҳукумат делегациясига бошчилик қилмаган. 3. Шаҳримизда улкан спорт саройининг очилиши муносабати билан бўладиган тантанада иштирок этинглар (мз.), мацца қиласизлар. 4. Салома Ҳижозий Мисрдаги биринчи миллий труппанинг бошлиғи эди. Бошқа актёрларни эса, мутлақо эсламаганмиз. 5. Қачонки қизил, оқ, сариқ атиргуллар очилса, мен сени (мн.) эслайман. 6. Аччиқ қалампирнинг кўплиги туфайли мен луқмани юта олмадим ва луқма олдинга мутлақо силжимади. 7. Кечкурун кечликдан кейин ким пиёда сайр қилса, кечаси тинч ухлайди. 8. Агар

оилангиз (мз.) кўп кишилардан иборат бўлса, уй ишларида чарчамайсиз. 9. Агар сизлар (мз.) бизларга соғлиқ тила-сангизлар, биз ҳам сизларга соғлиқ тилаймиз.

§ 87. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

309-машқ. Қуйидаги феълларни II шахсда буйруқ майлида тусланг:

تَدَكَّرَ – эсламоқ; تَمَتَّى – хоҳламоқ; تَعَلَّمَ – таълим олмоқ;
تَكْوَى – иситма чиқармоқ; تَدَرَّبَ – машқ қилмоқ; تَوَجَّهَ –
юзланмоқ; تَنَقَّلَ – кўчиб юрмоқ; تَوَرَّعَ – хижолат чекмоқ;
تَلَفَّى – олмоқ; تَمَشَّى – сайр қилмоқ; تَلَوَّى – бурилмоқ; تَوَقَّفَ –
тўхтамоқ.

310-машқ. Қуйидаги буйруқ майли феъллари иштирокида гап тузинг:

(1) لِنَتَمَشَّ (2) لِنَتَرَوِّجَا (3) تَلَفَّيْنِ (4) تَوَجَّهِي (5) تَصَوَّرُوا
(6) لِيَتَدَفَّقُوا (7) تَنَقَّلَنَّ (8) تَدَرَّبِي (9) لِيَتَمَتَّعُوا (10) تَمَنَّ

311-машқ. Қуйидаги гапларнинг ҳаракатини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

(1) ليتخلص ذلك الضمير وهذه العين وتلك الأذن من طوفان الإثم.
(2) ليتجمع صدقنا كل يوم رويدا رويدا في مخزن قلوبنا. (3) تقدم يا تلميذي
واذهب وحي من الغرفة بتلك الزجاجاة. (4) تأملي يا بنتي وانظري كيف
يعيش الناس في هذا العالم. (5) لتتوجه إلى عميد كليتنا ولنقل بعض ما جرى
في الكلية. (6) فليتحقق كل ما تتمنين. (7) تصورن يا ممثلات مسرحنا هل
يمكننا أن نعيش بدون مسرح؟ (8) انظروا السحر المطلق في علاج الطبيب
وتأملوا قدرته في العلاج. (9) يا بني آدم حطموا قيودكم وتحرروا منها.

10) هذه هي الأريكة تفضل اجلس يا صديقي العزيز. 11) تحدث من فضلك عن نتائج التطور الاقتصادي في بلدك. 12) تكلمي من فضلك بمرافقتي لحظة واحدة. 13) ليتعلم كل منهم اللغة الإنجليزية خلال هذه السنة الدراسية. 14) تدرب يا رياضي إذا أردت أن تفوز في المباراة المقبلة. 15) ليتوجهن هؤلاء الطالبات إلى بيوتهن قبل أن يراهن أحد.

312-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Инглиз тилини икки йил ўргандик, энди бу тилда ўзаро гаплашайлик. 2. Ҳиндистондан келган талаба қизлар Ҳиндистон ҳақида бизга гапириб беришсин. 3. «Роҳат» кўлига борайлик ва у ернинг тоза ҳавосидан баҳраманд бўлайлик. 4. Ўйлаб қаранглар, ўғилларим, нима учун араб тилини ўргандингизлар? 5. Спортчилар, келгуси мусобақада ғолиб келиш учун тинмай машқ қилинглр. 6. Нариги ҳовлида бўлиб ўтган нарсаларни эшитманглар (мз.) ҳам, асабларингиз таранглашмасин ҳам. 7. Самарқанд ва Бухорога қилган сафаримиз ҳақида талабаларга гапириб берайлик. 8. Барча орзуларимиз амалга ошсин. 9. Завод ишчиларига айтинглр (мз.), улар йўлнинг ўртасида тўхташмасин. 10. Россия ҳукумат делегацияси аъзолари кечки овқатдан сўнг Навоий номли опера театри томон боришсин. 11. Сизлар бир жойда яшанглр (мз.) ва у шаҳардан бу шаҳарга, бу шаҳардан у шаҳарга кўчиб юрманглр. 12. Шаҳримизда турли-туман гуллар очилаверсин ва биз уларнинг атрофида пиёда сайр қилаверайлик. 13. Чақалокқа эски сутни ичирманг (мн.), у қайт қилиб юбормасин. 14. Фарзандларимизга яхши хулқ-одоб, узоқ умр, сиҳат-саломатлик тилайлик. 15. Холамнинг ўғлига айтинг, ойижон, унинг янги оқ машинаси жойидан жилмасин.

§ 88. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

313-ماشқ. Қуйидаги феълларни истак майлида тусланг:

تَدَكَّرَ - эсламоқ; تَقَدَّمَ - яқинлашмоқ; تَكَلَّمَ - гапирмоқ;
 تَنَسَّمَ - рўёбга чиқмоқ; تَحَدَّثَ - гапириб бермоқ; تَحَقَّقَ -
 анкимоқ, ҳиди келмоқ; تَدَرَّبَ - машқ қилмоқ; تَلَفَّتْ -
 атрофга қарамоқ; تَغَيَّرَ - ўзгармоқ; تَصَوَّرَ - тасаввур қилмоқ;
 تَحَرَّرَ - озод бўлмоқ; تَنَزَّهَ - сайр қилмоқ.

314-машқ. Қўйидаги гапларнинг ҳаракатини қўйинг ва ўзбекчага ўғиринг:

1) يريد كل قوم وشعب أن يتحرر من القيود. 2) قررت الأم أن تتقدم إلى ابنها وتسال سؤلها القديم. 3) قالت لي عنه دون أن يتغير لون وجهها. 4) يجب علينا أن نتحدث عن أعمالنا القادمة. 5) لكي يتحقق كل ما تنويه ينبغي لك أن تسعى إليه بجد. 6) هل بوسعك أن تتنسم بعبير الفل والياسمين؟ 7) ألا يجوز لكم أن تتكلموا بالعربية؟ 8) يجب عليك أن تتلفتي حولك قبل أن تهربي من هناك. 9) علينا أن نتذكر آخر ما سمعناه من أستاذنا المصري. 10) لا تستطيعين يا زينب أن تتصورى هذه المشكلة. 11) هل يمكننا أن نتنزه في مثل هذا المساء الجميل؟! 12) أنا لن أتغير في الخلق ولا في الأدب فسوف تروني دائما مثلما تروني الآن. 13) قررنا أن نتدرب ليلا ونهارا لكي نفوز في كرة القدم ولكي نتحقق آمالنا الرئيسية. 14) توجهت طالبنا كليتنا إلى القاهرة لتتعلمنا هناك اللغة العربية. 15) أودك أن تتحدثي معي قليلا. 16) عليك بتناول هذا الدواء كل صباح لتحسن صحتك.

315-машқ. Қўйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Шаҳардан шаҳарга, юртдан юртга, қишлоқдан қишлоққа кўчиб юришни мутлақо хоҳламайман. 2. Биз дунё гўзаллигидан баҳраманд бўлишимиз керак. 3. Мен фарзандларимга бахт тилашимдан илгари уларни яхши тарбиялашим лозим. 4. Университетни тугатганингиздан (мн.) сўнг қаерда ишламоқчисиз? 5. Бу мавзуда мен билан гаплашмай туриб, нега ўрнингиздан тураяпсиз (мн.)? 6. Кўчани кесиб ўтишингиздан (мн.) илгари атрофингизга қарашингиз даркор. 7. Бир вақтнинг ўзида араб тилида ҳам, инглиз тилида ҳам, рус тилида ҳам гаплашиш кўлимиздан келади. 8. Кечқурунлари анҳор бўйлаб сайр қилишни жуда-жуда ёқтираман. 9. Сиз, Муқаддасхон, аёллар делегациясига бошчилик қилишингиз керак. 10. Сиз (мн.) ҳар доим баҳор бўлишини ва ҳар доим гуллар очилишини хоҳлайсизми? 11. Сизнинг (мз.) эски қора машинангиз олдимдан тўхтамай ўтиб кетди. 12. Бу йигитга турмушга чиқшингиздан илгари яхшилаб ўйлаб кўришингиз ва унинг кимлигини билишингиз керак. 13. Биз барчамиз ҳар доим олдинга қараб юришимиз керак.

§ 89. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

316-машқ. Қуйидаги феъллардан масдар ҳосил қилинг ва уларнинг маъносини аниқланг:

تَعَلَّمَ – ўрганмоқ; تَحَرَّرَ – озод бўлмоқ; تَنْظَمَ – ташкил бўлмоқ; تَوَقَّفَ – тўхтамоқ; تَقَبَّلَ – қабул қилмоқ; تَمَيَّ – хоҳламоқ; تَوَجَّهَ – йўналмоқ; تَلَقَّى – олмоқ; تَصَوَّرَ – тасаввур қилмоқ; تَوَصَّلَ – етиб олмоқ; تَقَدَّمَ – олдинга юрмоқ; تَقَوَّلَ – миш-миш тарқатмоқ; تَفْتَحَ – очилмоқ; تَبَيَّنَ – ўғил асраб олмоқ; تَذَكَّرَ – эсламоқ; تَجَلَّى – кўринмоқ; تَحَقَّقَ – рўёбга чиқмоқ; تَأَدَّنَ – хабар бермоқ; تَمَدَّدَ – чўзилмоқ; تَكَلَّمَ –

гаплашмоқ; *تَيْسَرَ* – осон бўлмоқ; *تَقْوَى* – кучли бўлмоқ, куч йиғмоқ.

317-машқ. Қўйидаги масдарлардан V боб феъли ҳосил қилинг:

تَرَيْشٌ – бойиш; *تَوْرُعٌ* – хижолат чекиш; *تَحْبُؤٌ* – яшириниш;
تَرُوْسٌ – бошчилик қилиш; *تَسُوْلٌ* – тиланиш; *تَرْوُجٌ* – уйланиш;
تَجْمَلٌ – пардоз қилиш; *تَوَلٌ* – эгалик қилиш; *تَخْرُجٌ* – тугатиш;
تَكُوْنٌ – иборат бўлиш; *تَأْلَفٌ* – ташкил топиш; *تَوَقُّفٌ* – тўхташ;
تَلَوٌ – бурилиш; *تَنْقُلٌ* – кўчиб юриш; *تَقْيُؤٌ* – қусиш; *تَحْرُكٌ* – ҳаракат қилиш; *تَدْرُبٌ* – машқ қилиш; *تَجْمُدٌ* – қотиш, музлаш;
تَحَدُّثٌ – суҳбат қилиш; *تَنْزُهُ* – сайр қилиш; *تَمَّتَعٌ* – баҳраманд бўлиш.

318-машқ. Қўйидаги гаплардан масдарларни топинг, уларнинг нечанчи боб феълидан эканлигини аниқланг ва гапларни ўзбек тилига ўғиринг:

(1) تنوع الموقع الجغرافي في البلدان يؤدي إلى تنوع درجة الحرارة فيها. (2)
قرر بعض الطلاب العرب أن يزوروا متحف الفنون للتعرف على تاريخ
الفنون في بلدنا. (3) يا أيها المشاة نفذوا تعليمات شرطي المرور المعين لتنظيم
عبور المشاة. (4) لا تنزلوا من السيارة أو الباص أثناء تحركها. (5) التنبؤ
بالنتيجة في بدء المباراة صعب جدا. (6) جاءني رجل غريب فتقرب مني
وتكلم دون تكلف. (7) أريد أن أعبر عن محبتي وتقديري له بكلمتي هذه. (8)
جلسنا في قاعة الانتظار وتحدثنا معهم إلى أن يحين ميعاد تحرك القطار.
(9) تصرفات صديقك غير صحيحة يا أحمد. اطلب منه تبريرا لهذه التصرفات

الغريبة. 10) التطور الاقتصادي هو أساس التقدم الاجتماعي. 11) ورأى إبراهيم الدبابات قد ظهرت في الطريق وبدأت في التقدم. 12) كل ما رأيته من غم وهم هونتيجة للتبجح والتوقع. 13) ذكرت الفتاة اسم المدينة دون تغير لون وجهها. 14) يا بُني أنت تفكر في الأمور سطحياً فتعمق في تأملك. 15) قصد الوزير بتعصبه أن يقضي على حياة السفير.

319-ماشқ. Қуйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Ижтимоий тараққиёт ҳар бир давлатнинг асосини ташкил этади. 2. Биз Навоий ижоди билан танишиш мақсадида адабиёт музейига бордик. 3. Машиналар колоннасининг жўнашига оз вақт қолди. 4. Ўқув йилининг бошида унинг натижаси ҳақида башорат қилиш қийин. 5. Юзингизнинг (мн.) ранги ўзгаришидан мен кўрқаяпман. 6. Меҳмонлар шаҳар аҳолисининг ҳаёти билан танишганларидан сўнг пахтани қайта ишлаш заводига бордилар. 7. Маданият соҳасидаги ривожланишни мен Навоий номидаги театрда аниқ кўрдим. 8. Ҳар бир йигитнинг уйланиши ва ҳар бир қизнинг турмушга чиқиши ҳаётдаги энг бахтли ва унутилмас воқеадир. 9. Машиналарнинг бир жойда тўхтаб туриши йўл ҳаракатини қийинлаштиради. 10. Сизнинг (мн.) бу ғайри оддий қилиқларингиз барчамизнинг обрўмизни тўқди. 11. Университетни тугатишларидан олдин талабалар Давлат имтиҳони топширадилар. 12. Ҳар куни эрталаб жисмоний машқ қилиш билан киши куч йиғади. 13. Озод бўлиш ва эркин яшаш ҳар бир халқнинг асрий орзусидир. 14. Бемор куч йиғиш учун бир ой ётиши керак. 15. Ҳар хил дарахтларнинг гуллаши боғларни безайди.

§ 90. V БОБ ФЕЪЛЛАРИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

320-ماشқ. Қуйидаги феъллардан аниқ ва мажхул нисбат сифатдошлари ҳосил қилинг:

تَأْمَلٌ – тикилиб турмоқ; تَقْيَأٌ – қусмоқ; تَحَدَّثَ – гапириб бермоқ; تَلَقَّى – хохламоқ; تَقَوَّى – куч йиғмоқ; تَلَقَّى – олмоқ; تَقَدَّمَ – олдинга юрмоқ; تَزَوَّجَ – уйланмоқ; تَقَرَّبَ – яқинлашмоқ; تَعَرَّفَ – танишмоқ; تَبَجَّحَ – мақтанмоқ; تَصَرَّفَ – ўзича иш тутмоқ; تَنَوَّعَ – ҳар хил бўлмоқ; تَوَلَّى – қўлга киритмоқ; تَعَمَّقَ – чуқурлашмоқ; تَجَبَّأَ – яширинмоқ.

321-машқ. Қуйидаги сифатдошларни сонда ва жинсда турланг:

Масалан, مُنْحَبِيٌّ

жинс	бирлик	иккилик	кўплик
МЗ.	مُنْحَبِيٌّ	مُنْحَبِيَّانِ	مُنْحَبِيُّونَ
МН.	مُنْحَبِيَّةٌ	مُنْحَبِيَّتَانِ	مُنْحَبِيَّاتٌ

1) الْمُتَمَيِّي (2) الْمُتَنَوِّعُ (3) مُتَلَقِّ (4) مُتَصَرِّفٌ (5) الْمُتَزَوِّجُ (6) مُتَقَدِّمٌ

322-машқ. Қуйидаги сифатдошларни келишикларда турланг:

Масалан: مُتَمَنَّ

ҳолат	бош кел.	қаратқич кел.	тушум кел.
аниқ ҳ.	الْمَتَمَّنِّي	الْمَتَمَّنِّي	الْمَتَمَّنِّي
ноаниқ ҳ.	مُتَمَنَّ	مُتَمَنَّ	مُتَمَنَّيَا

1) مُتَلَقُّونَ (2) مُتَصَرِّفَتَانِ (3) مُتَوَلِّيَانِ (4) مُتَفَوِّيَاتٌ (5) مُتَمَنَّوْنَ

323-ماشق. Куйидаги гапларнинг ҳаракатини кўйинг, сифатдошларнинг қандай гап бўлаги эканлигини аниқланг ва гапларни ўзбекчага ўғиринг:

1) بدأت الدبابات المتبقية ترجع إلى الوراء. (2) رأينا في غرفة المراقبة رجلين متيقظين واقفين أمام لوحة أجهزة المراقبة. (3) أول من مثل في الرواية العربية الأولى كان مارون النقاش من أهل بيروت المتوفى في منتصف القرن الماضي. (4) نود جميعنا أن نرى دائما منظر الحقول المتعددة الألوان. (5) قال أحد من الضيوف متأسفا "مع الأسف الشديد جئت متأخرا إلى بلدكم الجميل". (6) نظر صديقي إلى الأمام فرأى القطار قادما متمهلا وكانت نوافذ عربات القطار مملوءة بالرؤوس المتطلعة. (7) أوزبكستان جمهورية مشهورة بثرواتها المعدنية المتنوعة. (8) البحر الأبيض المتوسط أحد من البحار الغنية بالثروات النباتية والحيوانية. (9) جاء المتفرجون إلى الملعب وجلسوا على مقاعدهم فبدأت المباراة. (10) الإسكندرية مدينة كبيرة جميلة واقعة على شاطئ البحر الأبيض المتوسط. (11) سمعت في الطريق حديثا باللغة العربية فتوجهت نحو المتحدث. (12) المتكلمون باللغة العربية قليلون في بلدنا. (13) علة العاشق متميز عن سائر العلل. (14) كان في العصر القديم يقال وكان له ببغاء حسن الصوت أخضر اللون متكلم. (15) لا تكن يا ولدي متبجحا ولا متوحلا.

324-ماشق. Куйидаги гапларни арабчага ўғиринг:

1. Зал тамошабинлар билан тўла эди. 2. Миср Араб Республикаси шимол томондан Ўрта Ер денгизи билан чегараланади. 3. Турли рангдаги кийим-кечакларни аёллар ёктирадилар. 4. Ярим кечада кўчада уйғоқ одамларни учратдик. 5. Асримизнинг ўрталарида вафот этган Тоҳо

Хусайн Мисрнинг машхур ёзувчиларидан бири эди. 6. Фарғона водийси турли хил фойдали қазилмаларга бойдир. 7. Тамошабинлар бу машхур ўзбек бастакори шарафига қарсақлар чалдилар. 8. Араб бўлими талабалари ўзларининг чиройли хулқи, одоби билан ажралиб туриптилар. 9. Араб тили грамматикасининг қолган қоидаларини келгуси ҳафтада ўрганамиз. 10. Университетимиз ректори илғор талабаларни ютуқлар билан табриклади, қоқоқ талабаларга эса, куч-қувват ва муваффақият тилади. 11. Араб тилини ўрганишда бу толиба илгарилаб кетди. 12. Ўрта мактабни тугатганимдан кейин Тошкент Давлат университетига ўқишга кирдим. 13. Гуруҳимиздаги кўпгина толиб ва толибалар уйланган ва турмушга чиққанлардир. 14. Қизчам менга мутаассифона деди: «Афсуски, мен бу ишни бажара олмайман». 15. Ҳозир ярим кечада нима учун уйғоқсизлар (мн.)?

ЎН ТЎРТИНЧИ МАТН

الرياضة البدنية في أوزبكستان

تبدل حكومة جمهورية أوزبكستان عناية كبيرة لتطوير الرياضة البدنية في الجمهورية. للرياضة البدنية أهمية عظيمة في تربية الإنسان المتكامل من جميع الجوانب واستعداده للدفاع عن وطنه المحبوب المستقل.

وتخصص الحكومة مبالغ ضخمة لتنمية مختلفة أنواع الرياضة في بلدنا ولبناء الملاعب والقاعات الرياضية في المدن والقرى ولتشجيع نشاط المؤسسات الرياضية فيها.

للرياضة البدنية في بلدنا طابع جماهيري واسع. فمعظم الأطفال والشباب في جمهوريتنا يلعبون واحدة على الأقل من الألعاب الرياضية المختلفة وبينها كرة القدم وكرة السلة والكرة الطائرة والملاكمة والتنس ورفع الأثقال والـخ. وبين هذه الألعاب تتمتع كرة القدم بشعبية تمتعا واسعا.

في السنوات الأخيرة بدأت الحكومة ببذل الجهد الكبير لتطوير التنس في البلد. وقد بنيت ملاعب التنس في العاصمة طشقند وفي مراكز جميع المحافظات. وتقام سنويا مباريات التنس الدولية للحصول على جائزة رئيس جمهوريةنا.

في كل مدرسة أو جامعة أو مصنع في أوزبكستان ملعب رياضي أوقاعة للألعاب الرياضية وعدد المؤسسات والفرق الرياضية والأعضاء فيها كبير جدا في الجمهورية.

ونحن نعرف أسماء عدد كبير من الرياضيين الأبطال. هم ضربوا وحسنوا في المباريات الدولية والمقابلات الودية العديدة أرقاما قياسية عالمية في مختلف أنواع الرياضة ولن يقفوا عند نجاحاتهم هذه وسيضربون أرقاما قياسية جديدة في المستقبل إن شاء الله.

عاشت الرياضة في العالم وهي رمز الصداقة والتعايش السلمي بين الشعوب.

325-маишқ. Ўн тўртинчи матнни дафтарингизга қўчириш, ҳаракатларини қўйиш ва ўзбекчага ўгириш.

326-маишқ. Ўн тўртинчи матн асосида қўйидаги саволларга ёзма жавоб бериш:

- 1) لَمْ تبذل حكومة جمهورية أوزبكستان عناية كبيرة للرياضة البدنية؟
- 2) لَمْ تخصص الحكومة مبالغ ضخمة؟
- 3) أي نوع من الألعاب الرياضية يتمتع بشعبية في أوزبكستان؟
- 4) هل تعرف أسماء فرق كرة القدم في أوزبكستان؟
- 5) أين بنيت ملاعب التنس في أوزبكستان؟

- 6) أية مباراة تقام سنويا في بلدنا؟
- 7) أية قاعة رياضية مشهورة في أوزبكستان؟
- 8) هل تعرف أسماء الرياضيين الأبطال في أوزبكستان؟
- 9) من حصل على جائزة رئيس الجمهورية في مباريات التنس في هذه السنة؟

327-ماиқ. Ўн тўртинчи матндан феълларни ажратиб олинг, уларнинг бобини аниқланг ва тўла морфологик таҳлил қилинг.

328-маиқ. Ўн тўртинчи матндан сифатдошларни топинг, уларнинг қайси боб феълдан ва қандай нисбат сифатдоши эканлигини аниқланг, гапдаги вазифасини тушунтиринг.

329-маиқ. Ўн тўртинчи матнда мавжуд феълларнинг барчасидан аниқ ва мажхул нисбат сифатдошлари ҳосил қилинг, ҳар бир ҳосил қилинган сифатдош иштирокида биттадан гап тузинг.

330-маиқ. Қуйидаги ибораларни ўрганинг ва улар иштирокида гап тузинг:

تناول العشاء؛ في الهواء الطلق؛ صوت غريب؛ قسم بالمراسلة؛ معظم الأتھار؛ مشاهدة كرة القدم؛ عناية كبيرة؛ الإنسان المتكامل من جميع الجوانب؛ الدفاع عن الوطن؛ مبالغ ضخمة؛ تشجيع نشاط المؤسسات الرياضية؛ على الأقل؛ رفع الأثقال؛ تطور التنس؛ جائزة رئيس الجمهورية؛ ملعب رياضي؛ فرق رياضية؛ الرياضيون الأبطال؛ ضرب رقما قياسيًّا؛ لوحة أجهزة المراقبة؛ منتصف القرن الماضي؛ مع الأسف الشديد؛ الثروات المعدنية المتنوعة؛ تاريخ الفنون في بلدنا؛ تعليمات شرطي المرور؛ عبور المشاة؛ قاعة

الانتظار؛ موعد تحرك القطار؛ التطور الاقتصادي؛ الأعمال القادمة؛ عبير
الفل والياسمين؛ المساء الجميل؛ بيت زميلنا.